

**АМЕРИКАНЦАМ-
РОССИЙСКАЯ
ПЕНСИЯ**

стр. 179

**НОВАЯ
БАЛЕТНАЯ
ШКОЛА**

стр. 151

**ВРАГИ
ЛИТОВСКОГО
НАРОДА**

стр. 182

**ВИДЕО-
ПРЕЗЕНТАЦИИ И
ПОЗДРАВЛЕНИЯ**

стр. 75

СПРАВОЧНИК **БИЗНЕС** РЕКЛАМА

Июнь 2012

#117

617-795-0885 • 617-435-7738 @ RussianDay@gmail.com f www.Facebook.com/RussianDay

Dance Fever приглашает Вас на праздник **Бального Танца**

В шоу участвуют лучшие пары мира

10 ИЮНЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ
с 10:00am до 6:00pm

ПО АДРЕСУ:
100 Cabot Street, Needham, MA
617-969-0874

ВХОД СВОБОДНЫЙ





BOSTON REAL PROPERTY

1194 WALNUT ST SUITE 201, NEWTON MA 02461

Phone: 617-928-3355 www.BostonRealProperty.com

WE OFFER ALL REAL ESTATE SERVICES

METRO BOSTON, CAPE COD AND CENTRAL MASS

BACK BAY



FOR RENT
\$2,950

CAPE COD 3M



WORCESTER \$1.6M



SOUTH END



2 BEDS DUPLEX
\$899,000



ALEX
WASERMAN



RITA
BOROCHIN



GENE
BOROCHIN



NATALIE
ZURMAN



HARRISON
LUKOFF



IRINA
ESTERKIN

BRP INSURANCE AGENCY

1194 WALNUT ST SUITE 201, NEWTON MA 02461

Phone: 617-928-3434

Personal Insurance:

- Home, Condominium, Car, Collectibles, Umbrella Liability, etc.

Small Business and Commercial Insurance:

- General Liability, Property, Workers' Compensation, Auto, etc.





СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ ПРАВИЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!
САМАЯ ВКУСНАЯ КУЛИНАРИЯ ОТ
ЛУЧШИХ ПОВАРОВ НЬЮ-ЙОРКА!

World Foods Market 30 Tower Rd. Newton; phone: (617) 986 - 8510

САМЫЙ БОЛЬШОЙ В ШТАТЕ СУПЕРМАРКЕТ
С ВЫБОРОМ РУССКИХ ПРОДУКТОВ

ПОН. - СУБ.: 9AM - 9PM
 ВОСКР.: 9AM - 8PM



Мыланья (замороженная)
 Regular Price - \$4.29/lb
 Sale - \$2.99/lb



Красная икра «Peter Pan»
 Regular Price - \$29.99/lb
 Sale - \$28.99/lb



Консервная холодная форель
 Regular Price - \$6.99/lb
 Sale - \$5.99/lb



Pinot Noir Bourgogne
 Regular Price - \$12.99
 Sale - \$9.99



Украинские огурцы (1,3кг)
 Regular Price - \$4.99
 Sale - \$3.29

Украинские огурцы (540г)
 Regular Price - \$2.69
 Sale - \$1.99



Gold's Борщ
 Regular Price - \$1.99
 При покупке упаковки - 10% off



Tomas Борщ (800г)
 Regular Price - \$4.99
 Sale - \$3.99



Сок «Одесса» (1,5л)
 Regular Price - \$3.29
 Sale - \$2.89



Сок «Dimes» (1л)
 Regular Price - \$2.29
 Sale - \$1.99



Квас «Болдуй» (3л)
 Regular Price - \$4.49
 Sale - \$3.99



Масло оливковое (3л)
 Regular Price - \$18.99
 Sale - \$14.99



Трешка «Увалка» (1,5кг)
 Regular Price - \$8.99
 Sale - \$6.99

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ВЫБОР
И ЦЕНЫ В ОВОЩНОМ ОТДЕЛЕ!



AUTO GLASS

AUTO PRECISION

CENTER FOR COMPLETE AUTO
REPAIRS & COLLISION SERVICE

AUTO 78



Сломалась машина?
Презжайте! Починим!
Нас отличает качество!

AUTO PRECISION

Анатоль Прокунев

48-50 Prentiss St. Watertown, MA 02472

Phones: (617) 924-2000, (617) 438-4427

Cell: (617) 484-1119 (24 Hours Towing)

LICENSED AUTO APPRAISER



WE'RE ON REFERRAL SHOP LIST OF
MET LIFE, COMMERCE, LIBERTY MUTUAL,
TRAVELERS, ARBELLA, ENCOMPASS,
SAFETY INSURANCE COMPANIES.



BOSTON
EYE
GROUP

1101 BEACON STREET, SUITE 6W
BROOKLINE, MA 02446

617 566 0062
WWW.BOSTONLASER.COM

ДОКТОР МЕЛКИ И THE BOSTON EYE GROUP
РАДЫ СООБЩИТЬ, ЧТО В НАШЕМ ОФИСЕ
РАБОТАЕТ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ОКУЛИСТ - ВИКТОРИЯ ВИЛКОМИР

ДОКТОР САМИР МЕЛКИ
специализируется в

- лечении роговицы глаза
- проведении лазерной коррекции зрения
- проведении операций по удалению катаракты



DR. MELKI

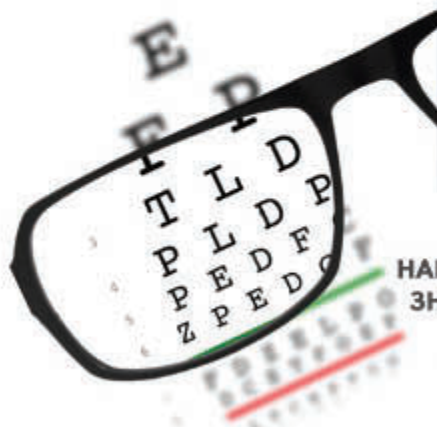
ДОКТОР ВИКТОРИЯ ВИЛКОМИР
проводит

- полное обследование глаз, включая проверку сетчатки
 - проверку на глаукому
- специализируется на подборе контактных линз



DR. VIKTORIYA VILKOMIR

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО СТРАХОВОК



НАШИ ВРАЧИ ПОМОГЛИ МНОГИМ БОСТОНСКИМ
ЗНАМЕНИТОСТЯМ ОТКОРРЕКТИРОВАТЬ ЗРЕНИЕ.

МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ И ВАМ!

МЫ РАДЫ НОВЫМ ПАЦИЕНТАМ!



VISAGE SCULPTURE

non-surgical face shaping

575 Boylston St., 2nd fl., Newton Centre

www.VisageSculpture.com

NON-SURGICAL NOSEJOB



ДО

ПОСЛЕ

Masha BANAR -

Board Certified Physician Associate,
Cosmetic Surgery

PHONE: 617-501-7055

- Безоперационная подтяжка лица (Liquid Facelift)
- Изменение формы и пропорции носа, челюсти и подбородка с помощью наполнителей (fillers) (Non Surgical Nose Job™ and Non Surgical Chin and Jaw Augmentation)

Larisa RABKIN -

Licensed Medical Aesthetician,
Experienced Laser Technician.

PHONE: 617-504-3200

- Подтяжка кожи лица и шеи с помощью лазера Titan и ультразвуковой системы Ulthera.
- Удаление капилляров, веснушек, пигментных пятен и волос с помощью лазера Cutera.
- Hydrafacial - антиоксидантная и насыщающая влагой кожу процедура.

NOSE & CHIN AUGMENTATION W/ FILLER



ДО

ПОСЛЕ

ULTERA TREATMENT - NECK LIFT



ДО

ПОСЛЕ



June special

\$100 off

non-surgical nosejob

Консультация бесплатно!

Melvin Pharmacy



1558 Commonwealth Ave.
Brighton, MA 02135
Phone: **617-566-2281**
Fax: **617-232-4084**

Hours of operation:

Monday - Friday 8:00am-7:00pm
Saturday 9:00am-5:00pm

Sutherland Pharmacy



1690 Commonwealth Ave.
Brighton, MA 02135
Phone: **617-232-3513**
Fax: **617-232-1569**

Hours of operation:

Monday - Friday 8:00am-7:00pm
Saturday 9:00am-4:00pm

***Выберите Вашего фармацевта,
как выбрали бы себе доктора!***

Мы предоставляем свои услуги в течение 40 лет.

***Опытные фармацевты и проверенный персонал
ответят на все Ваши вопросы
на русском и украинском языках.***

Мы предлагаем полную линию российских лекарств.

Бесплатно доставляем лекарства!

**For your convenience we
also offer:**

**Money orders (59c), postal services, utility bill payments,
Western Union, Notary Public, Faxes & Copies**

Изучайте Английский язык

Живите в США легально

**ESL Academy at CSI обучил сотни студентов
из более чем 40 стран.**



**COMPUTER
SYSTEMS
INSTITUTE**

Что ESL Academy предлагает вам:

- Помощь в изменении статуса
- Перевод из других школ
- Оформление визы для проживающих за пределами США
- Официальные летние каникулы
- Выбор вечерних или утренних занятий
- Легальное право на работу

Программа "Интенсивный Английский"

Программа Интенсивного обучения английскому языку включает в себя несколько уровней и даёт студенту уникальную возможность погрузиться в язык и культуру этой страны. Программа использует такие методы, как лекции, проекты, тематические экскурсии, и другие мероприятия. Программа даёт студенту языковые навыки и понимание культуры этой страны, абсолютно необходимые для профессиональной, академической и социальной деятельности в США.



АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ БИЗНЕСА СПЕЦИАЛИСТ ПО РАБОТЕ С КЛИЕНТАМИ

Программа Английский для Бизнеса готовит Специалистов по работе с клиентами в условиях максимально приближенных к реальному деловому миру. Студенты проходят углублённое обучение техническим приёмам и принципам профессионального общения с клиентами для оказания им необходимой поддержки в определении и решении их проблем. Студентам предоставляется право легально работать в США по этой программе, что позволяет им, в дополнение к обучению в классе, приобрести в различных отраслях необходимые практические навыки по работе с клиентами.



Звоните сегодня!

888-776-8865

www.csinow.edu

Schrafft Center in Sullivan Square
529 Main Street
Charlestown, MA 02129

CSI is accredited by NCA CASI and is authorized under federal law to enroll nonimmigrant alien students.



ПРЕДСТАВЛЯЕТ:



РУССКОЕ КИНО
TV 1000



11 ТЕЛЕКАНАЛОВ

по тем же низким ценам!

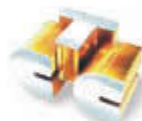


ПЛАНЕТА RTR

ИНТЕР+

Украинский Телеканал

РОССИЯ 24



- Бесплатная установка и никаких долгосрочных контрактов
- Специальная скидка для новых подписчиков
- **ВСЕ** наши представители говорят по-русски

\$28.⁹⁸

***В МЕСЯЦ**
(первые 3 месяца)

800-628-6634 • 800-222-2786

Существуют ограничения. Бесплатная установка предлагается только для новых подписчиков. Для установок в частных домах и на балконах необходим минимальный срок подписки на 6 месяцев. Стандартная стоимость подписки \$45.98 в месяц. Компания не предоставляет Первый Канал в частных, односемейных домах. В домах, где не предоставляется Первый Канал, месячная стоимость подписки на \$5 ниже. Подключение и использование дополнительных спутниковых приёмников возможно за дополнительную плату. Предложение распространяется только на новых подписчиков.

www.RTN-WMNB.com

Магазин оптики в Brook House

Руководитель магазина
Феликс Шлосман

Приходите к Феликсу:

**Brook House на Rt 9,
Brookline Village Boston Eye
Physicians and Surgeons, P.C.
44 Washington Street, Brookline,
MA 02445**

Звоните ему:

(888) 404-5277

Лучшие оптические линзы по наилучшим ценам
Большой выбор оправ по конкурентоспособным ценам
и обслуживание Феликса, которое бесценно!

В магазине оптики, предоставляющем все услуги, знают,
как восстановить зрение. Если вы не можете найти очки,
в которых вам было бы удобно, приходите и позвольте
Феликсу подобрать их для Вас!

Никто не умеет так подбирать очки, как Феликс!



СОДЕРЖАНИЕ

Автомобили.....	12
Адвокаты.....	20
Бизнес. Финансы. Налоги. Бухгалтерия.....	41
Врачи. Медицинские центры.....	45
Компьютеры. Ремонт. Web-дизайн.....	74
Магазины.....	75
Недвижимость. Брокеры.....	88
Недвижимость. Заем.....	101
Памятники.....	105
Перевод и нотариализация документов.....	105
Перевозки.....	105
Полиграфические услуги.....	105
Работа.....	111
Разное.....	114
Ремонтно-строительные работы.....	115
Рестораны, обслуживание торжеств.....	126
Салоны красоты, парикмахерские.....	130
Страховые компании.....	134
Туристические агентства, частные гиды.....	138
Школы, детсады, частные уроки.....	146
Доска Объявлений.....	172
Бостон. Город и Люди.....	178
Российская пенсия американским гражданам.....	179
Афиша.....	180
Два генерала.....	182
100 Уникальных Мест На Планете.....	184

СПРАВОЧНИК

Бизнес РЕКЛАМА

Published by TeleEx, Inc.

P.O. Box 67003, Newton, MA 02467

phone: **617-795-0885,****617-435-7738**

e-mail: RussianDay@gmail.com

www.RusNetUSA.com

www.ZhenSovet.com

www.BostonCatalog.com



www.Facebook.com/RussianDay

Издание выходит ежемесячно.

Magazine is published monthly.

Редакция не несёт ответственности за содержание рекламных материалов. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов. Использование материалов возможно только с разрешения редакции. All Rights reserved.

Reproduction in whole or in part without written permission is prohibited. The publisher of this magazine does not assume responsibility for statements made by advertisers or writers.

FREE SUBSCRIPTION COUPON КУПОН НА БЕСПЛАТНУЮ ПОДПИСКУ

Бесплатная подписка предполагает получение справочника 1 раз в 3 месяца.

Оформить подписку можно с любого месяца.

✗ Заполните купон и отправьте его в редакцию.
По адресу: P.O. Box 67003, Newton, MA 02467
или подпишитесь на интернет:
www.RusNetUSA.com/magazine

Name _____

Address _____

_____ Apt. _____

City _____

State _____ Zip _____

Phone _____

E-mail _____

ДЛЯ ВСЕХ ЖИТЕЛЕЙ НОВОЙ АНГЛИИ



Автомобили. Продажа/ Auto Sales

Частные объявления о купле/продаже автомобилей смотрите в разделе "Доска Объявлений".

Bay State Auto Body

7 B St. Hyde Park.....617-733-8620

JK Auto

Продажа машин по аукционным ценам с гарантией. Помощь в отправке автомобилей в СНГ.

63 East Main St. Webster508-943-0460

Lucine's Auto Sales

Покупка/продажа машин

150 Milton St. Dedham781-381-3500

Modern Collision Center

Помощь в покупке автомобилей на аукционах.

57 New Salem St. Wakefield781-224-0088

Аукционы Автомобилей

.....617-368-0384, Константин

Автомобили. Ремонт и обслуживание/ Auto Service and Body

AIM Perfection Auto

694 Washington St. Dedham.....781-329-7234

All-Rite Auto Body

Кузовные и механические работы

38 Medford St. Somerville617-868-8580, Алик

American Auto Collision (Armen's Auto Body)

155 N. Beacon St. Brighton617-821-6665

Auto Precision

48-50 Prentiss St. Watertown617-924-2000

Bay State Auto Body

7 B St. Hyde Park...617-364-9914, 617-448-0031

Belmont Auto Center

Бесплатная доставка автомобиля в мастерскую и домой к клиенту в нашем районе!

180 Belmont St. Watertown617-924-3131

Hermes Auto Body

125 Brookline St. Cambridge ...cell 617-230-7342

..... office 617-354-0436, 617-354-5387

JK Auto

63 East Main St. Webster508-943-0460

John's Auto Body Collision, Inc.

150 Milton St. Dedham781-461-0170, Armen

Modern Collision Center

Бесплатный рент машины на три дня при

ремонте свыше \$1,500. 24 часа Tow Service

57 New Salem St. Wakefield781-224-0088

Munroe Auto Body

24 часа Towing Service

66 School St. Watertown888-422-8196

Phoenix Auto

102 River St. Dedham.....781-251-0808

Precision Sound

Продажа и установка последних моделей автосигнализаций.

81 Bridge St. Dedham781-326-9551

River Street Collision

98 River St. Dedham

...781-329-2480 office, 617-792-3356 cell, Зёма

Worcester Auto Center

115 Chandler St. Worcester.....508-798-7023

Автомобили. Рент/ Car Rental

A Value Rent-A-Car

Можем доставить машину для вас и забрать ее от дома888-685-1467

All-Rite Auto Body

Рент машины с доставкой на дом

38 Medford St. Somerville617-868-8580, Алик

Lucine's Auto Sales

150 Milton St. Dedham781-381-3500

North Shore Car Rental

Новые Toyota, Honda, Vans - Доставка к Вам

Free Pick Up & Delivery

131 Commercial St., Lynn781-595-9550

Phoenix Auto

102 River St. Dedham.....781-251-0808

Bay State Auto Body

**ПРОДАЖА
АВТОМОБИЛЕЙ
ПО ПРИЕМАЕМЫМ
ЦЕНАМ!**

**ПОМОЖЕМ
ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ
НА АУКЦИОНЕ ПО
ПРАВИЛЬНОЙ ЦЕНЕ!**



**Адрес: 7 B Street,
Hyde Park, MA 02136**

617-733-8620
спросить Юру



Bay State Auto Body

**ЛЮБЫЕ КУЗОВНЫЕ И МЕХАНИЧЕСКИЕ
РАБОТЫ ПОСЛЕ АВАРИИ**

617 364-9914 office
617 448-0031 cell
617 361-1935 fax
спросить Гену

- компьютерный подбор краски
- помогаем в переговорах со страховой компанией
- работаем со всеми страховыми компаниями
- бесплатная доставка в мастерскую и обратно после ремонта
- Referral list for major insurance companies

Адрес: 7 B Street, Hyde Park, MA 02136

Мы удобно расположены:
15 минут езды от Sharon, Stoughton
20 минут езды от Brookline, Brighton

КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ВЕРНУТ ВАШЕЙ МАШИНЕ ПРЕКРАСНЫЙ ВИД

На все работы пожизненная гарантия!

JOHN'S AUTO BODY COLLISION INC

FREE РЕНТ МАШИНЫ НА ВРЕМЯ РЕМОНТА



- 🚗 ВСЕ ВИДЫ КУЗОВНЫХ И МЕХАНИЧЕСКИХ РАБОТ
- 🚗 КОМПЬЮТЕРНЫЙ ПОДБОР КРАСКИ И ДИАГНОСТИКА
- 🚗 ВЫТЯЖКА РАМ ПО ЗАВОДСКИМ СТАНДАРТАМ
- 🚗 КРИСТАЛЬНАЯ ОЧИСТКА (COMPLETE DETAILING) АВТОМОБИЛЕЙ
- 🚗 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ, МЕХАНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ



*We are called Auto Center,
because we do it all -
from A to Z!*

MASS REG.#1659
Licence #013808

Email: armenjohn1@gmail.com

Web: www.dedhamautocenter.com

150 Milton Street, Dedham, MA

(781) 461-0170

Armen Galaian

Lucine's Auto Sales

*Рент машины
от \$26.99 / день*



Cash For Your Car

**Подержанные машины
по приемлемым ценам
в идеальном состоянии**

- Оплата за Ваш автомобиль по ценам «Blue Book».
- Любые механические и электрические работы.
- Обеспечиваем рент машин во время ремонта.
- Скидка для новых клиентов.

150 Milton St, Dedham

781-381-3500

Спросить Нелли

www.lucycars.com



**Рент машин со страховкой или без (для штата МА)
Поможем доставить машину или забрать**

Modern Collision Center

Разбит ли подфарник, поломан капот,
Из трансмиссии масло наружу течет,
Достаточно правильный сделать звонок,
И Modern Collision на помощь придет.



ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО!

СЖАТЫЕ СРОКИ!



Машину из дома у вас заберем,
Другую мы в рент вам взамен подберем.
Починим, покрасим, почистим вдвоем.

ВЫ БЕЙТЕ МАШИНЫ, МЫ ВАС ПОДОЖДЕМ!



- Полный ремонт и покраска
- Компьютерный подбор цвета
- Подготовка машины к сдаче из lease дешевле, чем в dealership
- Переговоры со страховой компанией
- Бесплатная оценка работы
- Бесплатно забираем и доставляем машины до и после ремонта
- Бесплатный рент машины на три дня при ремонте свыше \$1,500
- 24 часа Tow Service
- Помощь в покупке автомобиля с аукциона

57 New Salem Street, Wakefield, MA 01880

Телефон: (781) 224-0088

Факс: (781) 246-5650

Member BBB

RS #4122





ПРОДАЖА И УСТАНОВКА

- Car Stereo Systems
- Auto Security
- Radar & Laser
- Remote Car Starters
- Navigation Systems
- Auto Accessories
- Mobile Video
- Bluetooth Technology
- Rims & Tires

Ph: 781-326-9551
Fax: 781-326-9590

Мы работаем:
Пн.-Пт. 9-5, Сб. 9-1



81 Bridge Street, (Rt. 109), Dedham, MA 02026
email: precisionsound1@verizon.net www.alarm-car-system.com

RIVER STREET *Collision*

ONE CALL - DOES IT ALL

office 781-329-2480 98 River Street
cell 617-792-3356 Dedham, MA 02026

- ⊗ Один телефонный звонок, и мы решим ваши проблемы, связанные с аварией
- ⊗ Говорим по-русски
- ⊗ Более 20-ти лет в бизнесе
- ⊗ Кузовные работы
- ⊗ Вытяжка рам по заводским стандартам
- ⊗ Компьютерный подбор цвета для покраски автомобиля
- ⊗ Механические работы
- ⊗ Бесплатная оценка работы
- ⊗ Ведение переговоров со страховыми компаниями
- ⊗ Бесплатная буксировка после аварии
- ⊗ Обеспечим машину в рент на время ремонта с доставкой на дом
- ⊗ Продажа и покупка подержанных автомобилей

**Качество работы
ГАРАНТИРУЕМ!**

PHOENIX AUTO

Высокое качество по разумным ценам!

**РЕНТ
МАШИН**



- Все виды механических работ
- Развал/Схождение колес (Wheel alignment)
- Широкий выбор автомобильных покрышек
- Обслуживание и ремонт кондиционеров
- ASE certified master technician
- Электронная диагностика
- Скидки для новых клиентов
- Бесплатный safety check-up

102 River St., Dedham, MA 02026
Tel.: (781) 251-0808 Fax: (781) 251-6633



БЕЛЬМОНТ - АВТОСЕРВИС

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЕЙ
МЕСТНОГО И ИНОСТРАННОГО ПРОИЗВОДСТВА

Phone: 617-924-3131

Fax: 617-924-3169



180 Belmont St., Watertown
CBT Certified



Виктор

- | | |
|---|---|
| ☐ СИСТЕМЫ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ | УСТАНОВКА СТЕКОЛ ☐ |
| ☐ СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ | ЗАМЕНА СТЕКОЛ ☐ |
| ☐ ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА | ТРАНСМИССИОННАЯ СИСТЕМА ☐ |
| ☐ РЕМОНТ ДВИГАТЕЛЕЙ | FOUR WHEEL ALIGNMENT ☐ |
| ☐ ЭЛЕКТРИКА | TOWING АВТОМОБИЛЕЙ ☐ |
| ☐ TUNE UP | ЗАМЕНА ШИН ☐ |

Factory scheduled maintenance services
Diagnosis and Repair

SERVICE
ENGINE
SOON

CHECK
ENGINE
LIGHT

AIRBAGS

SRS

MIL

Бесплатная консультация

*Бесплатная доставка автомобиля в
мастерскую и домой к клиенту в нашем районе!*

В 1994 году были отмечены в BusinessWeek Magazine.

All-Rite Auto Body

ПОЛНЫЙ АВТОСЕРВИС
кузовные работы, включая покраску
выполняем механические работы в связи с accident

поможем сэкономить дедактбл
и решить все вопросы
со страховой компанией

**free towing
free estimate**

**рент машины
с доставкой на дом**

**мойка, shampooing
полировка кузова**

38 Medford Street
Somerville, MA 02143
617-868-8580, спросить Алика

Адвокаты/Law Offices

CONNECTICUT

Lumelsky & Mogilevich, LLP

Иммиграция, разводы, завещания, покупка и
продажа недвижимости, аварии.
Farmington, CT.....860-677-8960

MASSACHUSETTS

Agranovich & Genin Legal, LLC

Первая консультация бесплатно!

15 Cypress St. # 205 Newton Centre
.....617-965-5529

Alexander I. Shapoval

Уголовное право, иммиграция.
1 Winnisimmet St. Chelsea.....617-889-5800

Alina Zilberberg

Семейное право, покупка/продажа недви-
жимости, автоаварии, травмы, несчастные случаи,
завещания, защита имущества.

Первая консультация бесплатно!

251 Harvard St., #10, Brookline617-277-0064

Anna Shapiro

Первая консультация бесплатно!

400 West Cummings Park, # 2950, Woburn
.....339-298-2300

BermanLaw

Real Estate, Divorce, Estate Planning.
1583 Beacon St. Brookline617-277-7887

Boris D. Kagan

Иммиграция, несчастные случаи, Real Estate.
100 State St. Boston617-742-0448

Boris Milman

Иммиграция в США и Канаду. Покупка/про-
дажа бизнесов и недвижимости. Завещания и
доверенности.
2001 Beacon St. # 302 Brighton....617-734-7100

Elena Tsizer, Massachusetts Law Group, P.C.

Брачные контракты, завещания и доверенности,
банкротство
11 Vanderbilt Ave., # 105
Norwood617-894-9895

**Emmanuel Meimaris**

Покупка/продажа недвижимости и бизнесов.
Иммиграция. Мировой Судья – заключение
Браков.

2343 Massachusetts Ave. Cambridge
.....888-790-1286

Erinna D. Brodsky

Иммиграция и уголовная защита
251 Harvard St., Suite 4 Brookline ...617-733-7207

Feinberg & Alban, P. C.

141 Tremont St. Boston
1051 Beacon St. Brookline617-560-3231

Greg Krikorian

Оформление бизнесов, семейное право, трав-
мы, уголовное и трудовое право, недвижимость
Первая консультация бесплатно!

.....978-844-7401

Igor Freyman, P. C.

Представляем клиентов в судах. Иммиграцион-
ное, семейное и уголовное право, гражданские
процессы, завещания, банкротство.

60 Austin St., # 210, Newtonville
.....617-278-1881, 781-793-5801

Irina Rubinshtein, P. C.

Иммиграция, real estate, автомобильные
аварии, травмы, семейное право, завещания,
доверенности, опека, регистрация корпораций
1208A VFW Pkw. # 203 W. Roxbury .617-327-2777

Isabel Rybalnik, Fletcher, Tilton & Whipple, PC

Любые иммиграционные дела
161 Worcester Rd., Suite 501 Framingham
.....508-532-3512

KF Partners

Real Estate, Business, Estate Planning, Personal
Injury.
1674 Beacon St. Brookline617-278-0203

Lina Klebaner

Бизнес, иммиграционные дела, несчастные
случаи, Estate Plan.
25 Walnut St. Wellesley617-723-9030

Olga Gordon, Murtha Cullina LLP

99 High St. Boston617-457-4030

RA Consulting

Обмен и продление паспортов. Вписание детей
в паспорта родителей. Консульский учет. Выход
из гражданства. Визы во все страны мира.
Звоните бесплатно.....888-430-4595

РУССКОГОВОРЯЩИЙ АДВОКАТ
ЭММАНУИЛ МЕЙМАРИС
888-790-1286

ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ:

- ГРИН-КАРТ ЧЕРЕЗ
РОДСТВЕННИКОВ.
- ВИЗ ДЛЯ
НЕВЕСТ И ЖЕНИХОВ.
- ГРАЖДАНСТВА.

**Rimma Plisko**

Травмы, аварии, недвижимость, открытие
бизнесов, семейное право, иммиграция
6 Cabot Place Stoughton781-830-9955

Roman Narovlansky & Jane Finkelstein

Недвижимость, гражданское право, аварии,
травмы.
1500 Soldiers Field Rd. Brighton.....617-739-0003

Sergey Bograd

480 Washington St., Suite 202. Brighton
.....617-254-1102

Simon Glik

Иммиграция, Уголовная Защита, Гражданское
Право.
161 Harvard Ave. # 4, Allston..... 617-304-7928

Stanley N. Cooper

Аварии, травмы на работе, иммиграция, покупка
и продажа недвижимости, бракоразводные
дела.
1340 Soldiers Field Rd., Brighton
.....617-782-2222

Val Gurvits, Boston Law Group, LLP

825 Beacon St., Suite 20
Newton Centre617-928-1804

Vladimir Von Timroth, Esq.

Банкротство/Недвижимость/Покупка и Прода-
жа бизнесов/Корпорации и Общества с ограни-
ченной ответственностью.
679 Pleasant St. Paxton
251 Harvard St. # 4 Brookline.....508-753-2006

NEW HAMPSHIRE**Irina Rubinshtein, P. C.**

Иммиграция, real estate, автомобильные
аварии, травмы, семейное право, завещания,
доверенности, опека, регистрация корпораций
.....617-327-2777



DRUNK DRIVING DEFENSE

АДВОКАТ АЛЕКСАНДР ШАПОВАЛ, MBA, JD



**Law Office of
Alexander I. Shapoval
1 Winnisimmet Street
Chelsea, MA 02150**

ph.: 617-889-5800

www.shapovallaw.com

fax: 617-884-3005

- **ТЯЖЕЛЫЕ АВТОМОБИЛЬНЫЕ ТРАВМЫ.**
Травмы на работе, в магазинах, офисах.
Травмы от укусов собак.
- **УГОЛОВНОЕ ПРАВО:**
shoplifting, larceny, drugs, assault and battery, sex crimes,
possession of firearm w/o license, restraining orders.
- **НАРУШЕНИЕ ИСПЫТАТЕЛЬНОГО СРОКА (PROBATION)**
- **ИММИГРАЦИЯ:**
 - последствия арестов и судимостей при получении гражданства и Green Card,
 - рабочие и семейные визы,
 - защита в иммиграционном суде.
- **РАЗВОД**
- **РЕШЕНИЯ КРЕДИТНО-ФИНАНСОВЫХ ПРОБЛЕМ:**
 - Individual and business bankruptcies (Chapter 7, 11, 13)
 - Short sales and mortgage modifications
 - Credit card & other debt settlement negotiations



KF

KIRZNER & FUCHS LLC

ОФИС В МАССАЧУСЕТСЕ:

1674 Beacon Street
Brookline, MA 02445

phone: **617-278-0203**

fax: 617-278-0208

www.kfpartners.com

REAL ESTATE

- Покупка/продажа недвижимости;
- Коммерческие и частные сделки;
- Подготовка документов на Condominium Conversions;
- Покупка недвижимости во Флориде – оформление в Массачусетсе.

ОФИС ВО ФЛОРИДЕ:

2999 NE 191 Street, Suite 905
Aventura, FL 33180

phone: **305-792-4000**

fax: 305-792-4788

www.oceanictitle.com

ESTATE PLANNING

- Завещания и опека;
- Доверенности;
- Probate.

BUSINESS

- Покупка/продажа бизнесов;
- Оформление корпораций и LLC.

PERSONAL INJURY



Dmitry Kirzner, Esq.
dmitry@kfpartners.com

Ilya Fuchs, Esq.
ilya@kfpartners.com



BOSTON LAW GROUP, LLP

Валентин Гурвиц

Адвокат



**Многолетний опыт и безупречная репутация -
залог успеха в решении самых сложных вопросов**

■ Business Law

- Оформление корпораций и LLC
- Покупка/продажа бизнесов
- Оформление договоров и контрактов
- Employment Law
- Trademarks, copyrights, trade secrets
- Computer, Internet and technology law
- Автоаварии, травмы и несчастные случаи
- Судебные процессы (Litigation)
- Опытное ведение переговоров

617-928-1804

825 Beacon St., Suite 20, Newton Centre

vgurvits@bostonlawgroup.com

IGOR FREYMAN

ATTORNEY AT LAW

60 AUSTIN STREET, STE. 210,
NEWTONVILLE, MA 02460

TEL. - 781-793-5801

FAX - 781-793-5802



E-MAIL: IFREYMAN@POST.HARVARD.EDU

ПРЕДСТАВЛЯЕМ КЛИЕНТОВ В СУДАХ

Иммиграционное право

Рабочие визы

Green Cards

Asylum

Депортация

Апелляции

Банкротство

Модификация моргиджей

Семейное право

Завещания и

планирование наследства



LENA BERMAN, ATTORNEY AT LAW

Admitted to MA and RI Bar

• ПЕРЕСМОТР ДОЛГОВЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

- У Вас слишком высокий процент интереса?
- Вы не в состоянии платить заем?
- Стоимость вашего жилья стала ниже суммы долга?
- Вы потеряли работу?

Звоните Нам - Мы поможем договориться с банком и уменьшить Ваши ежемесячный платеж!

BermanLaw

Телефон: 617-277-7887 Факс: 617-734-9593

1583 Beacon Street, Brookline, MA 02446

• СЕМЕЙНОЕ ПРАВО, РАЗВОДЫ

Uncontested divorce \$750.00 plus filing fee

• ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ, ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЕ, ПЕРЕВОД В КОНДОМИНИУМЫ, SHORT SALE

• ЗАВЕЩАНИЯ, ДОВЕРЕННОСТИ, ОПЕКА, ПЛАН НАСЛЕДСТВА

Free healthcare proxy with preparation of a will

Первая консультация - бесплатно!

FAMILY LAW ~ ESTATE PLANNING ~ BANKRUPTCY

АДВОКАТ ЕЛЕНА ЦИЗЕР

Massachusetts Law Group, P.C.
11 Vanderbilt Ave., Suite 105
Norwood, MA 02062

T. **617.894.9895**
F. **781.762.0004**

www.tsizerlaw.com

**МОИ ЗНАНИЯ И ОПЫТ:**

- После получения степени Доктора Юриспруденции (Juris Doctor) с отличием, я получила высшую для адвоката академическую степень – Master of Laws – в Бостонском Университете (Boston University)
- До открытия своего офиса, я работала в Суде по Семейным Делах (Massachusetts Probate and Family Court), где, в сотрудничестве с судьями, проводила исследования по сложным правовым вопросам, составляла юридические меморандумы и судебные решения.

ОБЛАСТИ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ:**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:**

- разводы (спорные и по обоюдному согласию);
- алименты на ребёнка (*child support*) и на содержание супруга/и (*spousal support*);
- раздел имущества;
- пересмотр решения о разводе (*modifications*);
- переезд ребёнка;
- предбрачные (*prenuptial* или *antenuptial*) и постбрачные (*postnuptial*) договоры;
- юридические консультации и адвокатское сопровождение судебных тяжб.

ПЛАНИРОВАНИЕ НАСЛЕДСТВА,

а также на случай недееспособности
(*Estate Planning and Planning for Incapacity*);

- составление доверенностей, генеральных и специализированных;
- составление и изменение завещаний и трастов;
- Medicaid (MassHealth) планирование;
- консультации по Кодексу Налогообложения США.

БАНКРОТСТВО И ДРУГИЕ МЕТОДЫ ЗАЩИТЫ ОТ КРЕДИТОРОВ:

анализ финансовой ситуации и соответствующих законодательных актов, поиск выхода из финансовых затруднений.



ЮРИДИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ МГУ BOSTON UNIVERSITY SCHOOL OF LAW

TEL: 617-733-7207

FAX: 617-716-4440

251 HARVARD STREET, SUITE 4
BROOKLINE, MA 02446

ATTORNEY@LAWBRODSKY.COM

WWW.LAWBRODSKY.COM

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ: ИММИГРАЦИЯ И УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ИММИГРАЦИЯ

ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ПРИ СОДЕЙСТВИИ СУПРУГА ИЛИ ЧЛЕНА СЕМЬИ; ПОЛУЧЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ И ВЬЕЗДНЫХ ДОКУМЕНТОВ. ПОЛУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСТВА В СЛОЖНЫХ СЛУЧАЯХ. НЕ ВСЕГДА ДОСТАТОЧНО ЗАПОЛНИТЬ ДОСТУПНЫЕ В СЕТИ ФОРМЫ И УПЛАТИТЬ ТРЕБУЕМЫЙ ВЗНОС, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ГРИНКАРТУ. СВЯЖИТЕСЬ СО МНОЙ, ЕСЛИ ДЕЛО ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ВАМ ЗАПУТАННЫМ.

ОФОРМЛЕНИЕ РАБОЧИХ ВИЗ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ПОЛУЧЕНИЕМ ГРИНКАРТ. СУЩЕСТВУЕТ МНОЖЕСТВО ТИПОВ РАБОЧИХ ВИЗ И РАЗНЫЕ СПОСОБЫ ПОЛУЧИТЬ ГРИНКАРТУ ЧЕРЕЗ РАБОТОДАТЕЛЯ. Я МОГУ ПОМОЧЬ ВАМ СОРИЕНТИРОВАТЬСЯ И ВЫБРАТЬ ОПТИМАЛЬНУЮ СТРАТЕГИЮ.

ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ И РАБОЧИХ ВИЗ, ВСЯКОГО РОДА ИЗМЕНЕНИЯ СТАТУСА. ИНОГДА ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ИЗМЕНИТЬ СВОЙ СТАТУС В США, НЕТ НЕОБХОДИМОСТИ УЕЗЖАТЬ ОТСЮДА. СВЯЖИТЕСЬ СО МНОЙ, ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ПОНЯТЬ КАК ИМЕННО ДЕЙСТВОВАТЬ.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ, ВОЗНИКАЮЩИХ ИЗ-ЗА ЗАДЕРЖЕК В ВЫДАЧЕ ВИЗЫ, ГРИНКАРТЫ ИЛИ В ПОЛУЧЕНИИ ГРАЖДАНСТВА ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЙ СО СТОРОНЫ ДЕПАРТАМЕНТА. ЕСЛИ ВАШЕ ДЕЛО "ЗАСТРЯЛО", И ИЗВЕСТИЙ НЕТ, МОЖЕТ БЫТЬ, Я НАЙДУ СПОСОБ ПОМОЧЬ ВАМ.

УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕСТУПЛЕНИЯ, ПОДСУДНЫЕ МАССАЧУСЕТСКИМ СУДАМ (DISTRICT AND SUPERIOR COURTS) НА ЛЮБОЙ ПРОЦЕССУАЛЬНОЙ СТАДИИ:

- СЛУШАНИЯ О ЗАЛОГЕ (BAIL HEARINGS) С АПЕЛЛЯЦИЕЙ ЗАЛОГОВОГО РЕШЕНИЯ В ВЫШЕСТОЯЩЕМ СУДЕ (BAIL APPEALS);
- ДОСУДЕБНЫЕ СЛУШАНИЯ И ПЕРЕГОВОРЫ, РАССЛЕДОВАНИЯ, ПОДГОТОВКА ХОДАТАЙСТВ, ПРЕНИЯ (MOTIONS);
- СУД И ПОСЛЕДУЮЩИЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА: ЗАКРЫТИЕ УГОЛОВНОГО ДОСЬЕ (SEALING THE CORP), СЛУШАНИЯ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ ТРЕБОВАНИЙ УСЛОВНОГО ОСУЖДЕНИЯ (PROBATION SURRENDERS), УГОЛОВНЫЕ АПЕЛЛЯЦИИ.

Bankruptcy

- ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ДОЛГОВ, СОГЛАСНО 7; 11; 13 ГЛАВАМ КОДЕКСА О БАНКРОТСТВАХ США;
- СОТНИ УСПЕШНЫХ ДЕЛ ПО БАНКРОТСТВУ;
- БОЛЕЕ 10 ЛЕТ EXPERIENCE В ПОТРЕБИТЕЛЬСКОМ И БИЗНЕС БАНКРОТСТВАХ;
- BANKRUPTCY DISCHARGE ПО ГЛАВЕ 7 ДЛЯ ЛИЦ С ВЫСОКИМ ДОХОДОМ;
- УСПЕШНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СЛОЖНЫХ БАНКРОТСТВ.



VLAD VON TIMROTH

**ВАШЕ МАТЕРИАЛЬНОЕ БЛАГОПОЛУЧИЕ
ЗАСЛУЖИВАЕТ СОВЕТА ЭКСПЕРТА**

BUSINESS & CORPORATE LAW

Покупка и продажа бизнеса

Corporations/LLC/LLP

Контрактное и коммерческое право

ДОВЕРЬТЕ УСПЕХ ВАШЕГО БИЗНЕСА ПРОФЕССИОНАЛУ

GREATER BOSTON OFFICE

251 Harvard Street, Suite 4,
Brookline, MA 02446

WORCESTER COUNTY OFFICE

679 Pleasant Street
Paxton, MA 01612

phone: 508-753-2006

e-mail: vontimroth@gmail.com факс: 508-753-2002 www.vontimrothlaw.com

REAL ESTATE | НЕДВИЖИМОСТЬ

**Персональный подход
к оформлению вашей сделки.**

Представим вас лучшим
специалистам по покупке / продаже
и финансированию недвижимости.

Специальные программы для:

- First Time Home Buyers
- Крупных сделок

БЫСТРО ЧЁТКО ЭФФЕКТИВНО

24 | 7 доступ к транзакциям
по интернету.



NAROVLANSKY

Law Offices



Roman Narovlansky

1500 Soldiers Field Rd., 2 floor
Brighton, MA 02135

Tel: 617-739-0003

Fax: 617-687-8100

Email: real@narovlaw.com

www.narovlaw.com

LITIGATION | ГРАЖДАНСКОЕ СУДОПРОИЗВОДСТВО

Разрешаем проблемы:

- На работе
- В семье
- В бизнесе

Автомобильная авария?

Травма на работе или в быту?

**ДОБИВАЕМСЯ ЛУЧШИХ
РЕЗУЛЬТАТОВ**

Скидка в случаях с более чем
одним пострадавшим.



Jane Finkelstein

Awaiting Admission

WE SOLVE YOUR FAMILY, PROPERTY, WORK AND BUSINESS PROBLEMS

ТРАВМА?

ROBERT FEINBERG
PERSONAL INJURY
"SUPER LAWYER"
BOSTON MAGAZINE
2004-2011

В 2011 ГОДУ РЕШЕНИЕМ СУДА
НАШЕМУ КЛИЕНТУ
ПРИСУЖДЕНА КОМПЕНСАЦИЯ ЗА
ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
В РАЗМЕРЕ

БОЛЕЕ 7,7 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ.

Feinberg & Alban, P.C.

БОЛЕЕ 125 ЛЕТ СОВМЕСТНОЙ ПРАКТИКИ

МЫ ПОМОГАЕМ

ПОЛУЧИТЬ КОМПЕНСАЦИЮ ЗА ТРАВМЫ,
ПОЛУЧЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ:

АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЙ,
ПРОИСШЕСТВИЙ С УЧАСТИЕМ
МОТОЦИКЛОВ, ПЕШЕХОДОВ
ИЛИ ВЕЛОСИПЕДИСТОВ
ПАДЕНИЙ, УКУСОВ СОБАК, ОЖОГОВ,
ПРЕСТУПНОЙ ХАЛАТНОСТИ В
ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ.

**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
НА ДОМУ И В БОЛЬНИЦЕ**

**ОПЛАТА ТОЛЬКО ПОСЛЕ УСПЕШНОГО
ЗАВЕРШЕНИЯ ДЕЛА**



WWW.FEINBERGALBAN.COM

1051 BEACON ST., BROOKLINE, MA

141 TREMONT ST., 4-TH FLOOR, BOSTON, MA

ПО-РУССКИ —

617-560-3231

ПО-АНГЛИЙСКИ —

617-232-5950

ТРАВМА ИЛИ СМЕРТЬ ЧЛЕНА СЕМЬИ - НАИБОЛЕЕ ТРУДНОЕ СОБЫТИЕ В ЖИЗНИ.

МЫ ПОМОГАЕМ ПОЛУЧИТЬ СПРАВЕДЛИВУЮ КОМПЕНСАЦИЮ.
МЫ ПРЕДЛАГАЕМ БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ НА ДОМУ И В БОЛЬНИЦЕ.

МЫ СДЕЛАЕМ ВСЁ ОТ НАС ЗАВИСЯЩЕЕ,
ЧТОБЫ ДОБИТЬСЯ НАИЛУЧШЕГО ДЛЯ ВАС РЕЗУЛЬТАТА.
ОПЛАТА ТОЛЬКО ПОСЛЕ УСПЕШНОГО ЗАВЕРШЕНИЯ ДЕЛА.



ОЛЬГА ГОРДОН

Партнер/Адвокат в Murtha Cullina LLP

phone: 617-457-4030

e-mail: ogordon@murthalaw.com



Компания основана в 1936 году и является
одной из ведущих адвокатских компаний Бостона

Murtha Cullina LLP | Attorneys at Law
www.murthalaw.com

99 High Street | Boston | MA | 02110-2320



Единственная русскоговорящая
юридическая фирма в
Ньютон-центре!

AGRANOVICH & GENIN LEGAL, LLC

Members of American and MA BAR Associations
Members of Newton Needham Chamber of Commerce

**НЕ МОЖЕТЕ ВОВРЕМЯ ПРОИЗВОДИТЬ ОПЛАТУ ЗА ДОМ?
ТРУДНОСТИ С ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЕМ ИЗ-ЗА ПАДЕНИЯ СТОИМОСТИ ЖИЛЬЯ?
ВЫ МОЖЕТЕ ЛИШИТЬСЯ ДОМА ИЗ-ЗА FORECLOSURE?**

Если Вы ответили «ДА» на один из этих вопросов - мы сможем помочь.
Вы можете быть кандидатом для Loan Modification.
Мы специализируемся на Real estate Law, включая представление продавца и
покупателя, Short Sales, Foreclosures and Loan Modifications.

Наши услуги включают:

- Помощь лендлордам в получении оплаты за рент их недвижимости.
- Помощь в покупке и продаже недвижимости
- Травмы при автомобильных авариях и падении (personal injuries)
- Коммерческое право, оформление новых бизнесов
- Семейное право: разводы, опека, раздел имущества
- План наследства:
- завещания, trusts, estate planning
- раздел имущества между наследниками (probate)

ЗВОНИТЕ!

**ПЕРВЫЕ 30 МИНУТ КОНСУЛЬТАЦИИ -
БЕСПЛАТНО!**

15 Cypress St. Suite 205
Newton Centre, MA 02459
www.aglegalboston.com



**Вероника
Туровская-Генин**

Veronica_AGLegal@Verizon.net

**Лима
Агранович**
Lima_AGLegal@Verizon.net



Tel. (617) 965-5529

Fax (617) 965-4529



ВАШ СЕМЕЙНЫЙ АДВОКАТ

Law Office Of Irina Rubinshtein P.C.

617 327-2777

- **Иммиграция** (рабочие визы, Green Cards, гражданство)
- **Real Estate** (покупка, продажа и перефинансирование недвижимости)
- **Автомобильные аварии, падения, травмы**
- **Семейное право** (брачные контракты, разводы, separation)
- **Завещания, доверенности, Trust, опека**
- **Регистрация корпораций** (полный пакет документов)
- **Составление, перевод и нотаризация документов**
- **Консультации опытных адвокатов по вопросам уголовного права и трудового законодательства, включая судебную защиту и многое другое.**

**возможны
консультации на дому**

1208 A VFW PARKWAY, SUITE 203, WEST ROXBURY, MA 02132

Tel.: 617 327-2777
Fax: 617 327-2745
E-mail: irina@irinalaw.com
Website: www.irinalaw.com
License: MA, NH

ОСОБАЯ СКИДКА ДЛЯ ПОКУПАЮЩИХ ДОМ ИЛИ КВАРТИРУ ВПЕРВЫЕ

Наши клиенты получили миллионы!
Воспользуйтесь нашими услугами и убедитесь сами!
Наши телефонные консультации бесплатны!



адвокатская фирма Стенли Купера

- ✿ компенсация жертвам аварий
- ✿ травмы на работе
- ✿ покупка и продажа недвижимости
- ✿ иммиграция
- ✿ бракоразводные дела и контракты
- ✿ криминальные дела
- ✿ завешания (для постоянных клиентов - бесплатно)

1340 Soldiers Field Road, Brighton, MA 02135, 617-782-2222



LAW OFFICE OF BORIS MILMAN

2001 Beacon Street, Suite 302, Brighton, MA 02135

Phone 617-734-7100

Fax 617-734-5444

MilmanLaw@lawyer.com

АДВОКАТ БОРИС МИЛЬМАН

MEMBER OF AMERICAN BAR ASSOCIATION since 1991

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ И КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВОПРОСАМ:

Иммиграция в США: Грин-карты, рабочие, гостевые, студенческие визы, апелляции. Иммиграция в Канаду.

Открытие и ведение корпораций в США и офшорных зонах.

Покупка и продажа бизнесов и недвижимости.

Завешания и доверенности.

Перевод и нотариализация документов и договоров.

Строго конфиденциальные консультации

Лично буду вести Ваше дело, не поручая его ассистентам и переводчикам



Simon Glik, Attorney at Law

www.gliklaw.com

(617) 304-7928

info@gliklaw.com

161 Harvard Ave. # 4,

Allston, MA 02134

АДВОКАТ СЕМЕН ГЛИК

Гражданское Право

- Травмы и Нанесение Ущерба
- Заключение и Расторжение Контрактов
- Выселение из Квартир
- Найм и Увольнение с Работы
- Инкассирование и Взыскание Долгов

Уголовная Защита

- Вождение в Нетрезвом Виде
- Хранение и Распространение Наркотиков
- Бытовые и Семейные Ссоры
- Restraining Orders
- Преступления Сексуального Характера

Иммиграция

- Визы, Грин-Карта, Гражданство
- Защита От Депортации В Иммиграционном Суде (включая освобождение под залог)
- Устранение Иммиграционных Последствий Арестов и Судимостей



•СЕМЕЙНОЕ ПРАВО (Family Law)

брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака

•ПОКУПКА/ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ (Real Estate Law)

покупка и продажа домов и квартир, рефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов

•ЗАВЕЩАНИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ НАСЛЕДСТВА (Estate Planning)

раздел имущества между наследниками, доверенности, опека

•ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА (Asset Protection)

от исков и претензий третьих лиц, trusts, корпорации

•АВТОАВАРИИ/ТРАВМЫ/НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ (Personal Injury)

Alina Zilberberg, Esq.

251 Harvard Street, Suite #10,

Brookline, MA 02446

zilberberglaw@comcast.net

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНО!**

Tel: (617) 277-0064

Fax: (617) 326-9166



АДВОКАТ ЭММАНУИЛ МЕЙМАРИС **РУССКОГОВОРЯЩИЙ АДВОКАТ** **LAW OFFICE OF EMMANUEL MEIMARIS**

2343 Massachusetts Ave., Cambridge, MA 02140

Tel.: 888.790.1286

Fax: 617.497.2343

E-mail: evm@meimarislaw.com

www.meimarislaw.com

- Покупка/Продажа жилой/коммерческой недвижимости
- Покупка/Продажа бизнесов
- ИММИГРАЦИЯ:
 - ГРИН-КАРТЫ ЧЕРЕЗ РОДСТВЕННИКОВ
 - ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ/ЖЕНИХОВ
 - СОДЕЙСТВИЕ В КОНСУЛЬСКИХ ПРОЦЕССАХ ПО ВОССОЕДИНЕНИЮ СЕМЕЙ
 - ГРАЖДАНСТВО
- МИРОВОЙ СУДЬЯ – ЗАКЛЮЧЕНИЕ БРАКОВ

Law office of Rimma Plisko **РИММА ПЛИСКО** **Member of Massachusetts and Boston Bar Association**

Юридические услуги и консультации по вопросам:

- ✓ Травмы, полученные при аварии, несчастные случаи (оплата после успешного завершения дела)
- ✓ Недвижимость
- ✓ Открытие бизнесов
- ✓ Завещание и опека
- ✓ Семейное право
- ✓ Уголовное право
- ✓ Иммиграция (семейная)



Перевод и нотариализация документов

Первая консультация в офисе (30 минут) - БЕСПЛАТНО

Tel.: 781 830-9955

Fax: 781 341-3242

**Six Cabot Place,
Stoughton, MA 02072**

* Для постоянных клиентов возможен приём в вечерние часы или в выходные

Law Offices of Lina Klebaner

многопрофильная юридическая фирма

◆ Business

Юридические и финансовые консультации; составление договоров для корпораций, включая международные, поиску партнеров, по трудоустройству.
Открытие корпораций
Покупка и продажа бизнесов и недвижимости

◆ Иммиграционные дела

Рабочая/бизнес виза, иммиграция через родственников, грин-карты

◆ Accidents

Автомобильные аварии, несчастные случаи, травмы на производстве.
Оплата после успешного завершения дела

◆ Estate Plan

Завещания, trusts, доверенности для любых стран

Tel.: 617 723-9030 Fax: 617 687-0428

E-mail: lklebaner@gmail.com

25 Walnut St., Suite 300, Wellesley, MA

*also admitted in New York.



RA

CONSULTING

Компания аккредитована при Генеральных Консульствах России, Украины, Белоруссии, Казахстана и Узбекистана

Для граждан России

- Обмен загранпаспортов
- Присвоение гражданства РФ детям, рожденным в США
- Выдача отдельных паспортов и/или вписание детей в паспорта родителей
- Постановка на консульский учет
- Свидетельство о возвращении

Для граждан Украины

- Обмен и продление паспортов

Для граждан Республики Казахстан

- Постановка на учет
- Выход из гражданства
- Получение новых паспортов

Для граждан США

- Получение паспорта
- Вклейка страниц

Для лиц без гражданства

- Получение travel documents



Звоните бесплатно
888-430-4595



РУССКОГОВОРЯЩИЙ АДВОКАТ



Анна Шапиро

Member of Massachusetts Bar Association

TEL: 339-298-2300 FAX: 339-298-2099

ashapiro@shapirolegal.com www.shapirolegal.com



ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ И КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВОПРОСАМ:

► Business

- Покупка/продажа
- Оформление корпораций и LLC

► Представляем Клиентов в судах

► Модификация Моргиджей

► Real Estate

- Покупка/продажа
- Перефинансирование недвижимости

► Автомобильные Аварии

► Банкротство

► Иммиграционное право

► Завещания и планирование наследства

► Семейное право, разводы



Первая Консультация БЕСПЛАТНО

ANNA SHAPIRO ESQ, P.C.
400 WEST CUMMINGS PARK, SUITE 2950
WOBURN, MA 01801

LAW OFFICES

OF

DAVID BOGRAD

480 Washington St.
Suite 202,
Brighton, MA 02135

Телефон: 617 254 1102

Факс: 617 254 1103

www.BogradLaw.com

Сергей Давид Боград
Ваш персональный
адвокат

Автомобильные аварии
Несчастные случаи
Травмы
Иммиграционные дела
Уголовное право
Банкротство
Завещания и доверенности

Многолетний опыт
защиты интересов
клиентов



Адвокат Грег Крикорян

Law office of
Greg Krikorian
978- 844 7401



185 Alewife Brook Pkwy
Suite 416
Cambridge, MA 02138
info@gkklegal.com



**Юридическое представительство
интересов клиентов:**

Бизнес – Недвижимость – Травмы - Развод
Уголовное право - Трудовое право - Иммиграция
Завещания, трасты и планирование наследства
Закон Арендодатель-Арендатор

Первая консультация бесплатно



www.Facebook.com/RussianDay

РАСКРУТИ СВОЙ БИЗНЕС



INTERNATIONAL DOCUMENTATION CENTER

НОТАРИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ

**ИММИГРАЦИЯ, ГРИН-КАРТЫ, НАТУРАЛИЗАЦИЯ, ПОСТУПЛЕНИЕ В ВУЗЫ,
ТРУДОУСТРОЙСТВО, ОФОРМЛЕНИЕ SOCIAL SECURITY**

Свидетельства о рождении, смерти, браке, разводе, дипломы,
выписки, академические справки, паспорта, подлинные прокля,
трудовые книжки, рекомендательные письма,
справки о несудимости, архивные справки, завещания,
доверенности и многое другое.

Для вашего удобства мы принимаем копии документов
по факсу и по электронной почте.
При первом обращении предоставляется скидка.
Оформление в соответствии с федеральными
сертификационными стандартами за 24-48 часов.



WWW.EURASIACOM.COM

1.877.777.ASIA Tel.: 617.427.9813 Fax: 617.427.0965



ПЕНСИИ

- ПЕНСИИ ГРАЖДАНАМ РФ.
- ПЕНСИОННЫЙ ВОЗРАСТ:
55 ЛЕТ ЖЕНЩИНЫ, 60 ЛЕТ МУЖЧИНЫ.
- НЕОБХОДИМО НАЛИЧИЕ ДОКУМЕНТОВ,
ПОДТВЕРЖДАЮЩИХ ТРУДОВОЙ СТАЖ.

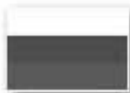
ПАСПОРТА

- ОБМЕН / ПРОДЛЕНИЕ / ВОССТАНОВЛЕНИЕ
ПАСПОРТОВ -
РОССИИ, УКРАИНЫ, США.
- КАК ЛЕГАЛЬНЫМ, ТАК И НЕЛЕГАЛЬНЫМ
ЭМИГРАНТАМ.

ДОКУМЕНТЫ

- ВОПРОСЫ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ГРАЖДАНСТВА.
- НОТАРИАТ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ ДОКУМЕНТОВ.
- СПРАВКИ О НАХОЖДЕНИИ В ЖИВЫХ.
- ДОВЕРЕННОСТИ.

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!!!



EASTERN TOURS
CONSOLIDATED,
Inc.

ЗВОНИТЕ БЕСПЛАТНО

10 EAST 39 ST., SUITE 914 NEW YORK, NY 10016

888-845-8724

Бизнес. Финансы. Налоги Бухгалтерия/Business. Finance Tax. Accounting

ChupGroup, LLC

Составление индивидуальных налоговых деклараций и налоговых деклараций для любых типов бизнесов. Любые бухгалтерские сервисы.
Quincy617-302-6655

Dmitry Frenklakh, New York Life Insurance

All types of short and long-term financial planning
800 South St., # 600, Waltham
.....of.: 781-398-1323, cell: 617-823-6865

Edward Gluzman, CPA, P. C.

Составление персональных и бизнес-налоговых деклараций. Составление Financial Statements.
40 John St. Newton
.....617-965-3212

Gennady Shuster, Prudential

Финансовый консультант
377 Simarano Dr. # 110, Marlborough
.....508-382-4916

Nune Khachatryan, CPA

Certified Public Accountant, IRS Enrolled Agent,
QuickBooks Certified Proadvisor
19 Loomis Ave. Watertown.....617-642-9087

Tatiana Zeliger

Налоги - квалифицированно, в короткие сроки,
по умеренным ценам. Возможен выезд на дом.
.....617 244-1496

Vadim Spiegel, APS

Payroll service, заполнение налоговых
деклараций617-630-9909

Yelena Vaysburd, CPA

Помощь в организации бухгалтерии, экономии
денег на налогах. Успешное прохождение про-
верки IRS и ревизии банков
.....781-592-5954

Zorik Sklyar, Sklyar Accounting Services

Individual, corporate, partnership and trust returns
275 Grove St. # 2-400, Newton617-939-3275



Tax Tip



НАЛОГОВЫЕ ИДЕИ ДЛЯ S КОРПОРАЦИЙ

Знаете ли Вы, что S корпорации могут выплачивать работникам-акционерам как заработную плату, так и распределять дополнительные доходы компании в виде дивидендов?

Заработная плата облагается налогами на зарплату, а дивиденды - нет.

Зарплаты должны быть разумными и не слишком низкими, чтобы IRS не классифицировал их как способ ухода от налогов и повод для штрафов.

Позвоните мне для анализа возможного налогового пересмотра. Я смогу Вам помочь!

SKLYAR ACCOUNTING SERVICES
CELL: 617 939-3275; FAX: 617 208-2963
275 GROVE ST., # 2-400 NEWTON



ZORIK SKLYAR

Секреты успешного ведения бизнеса от Елены Вайсбурд

- ✦ Установка и ведение бухгалтерии по самой популярной бухгалтерской программе QuickBooks.
- ✦ Налоговое планирование, заполнение налоговых деклараций.
- ✦ Успешное прохождение проверки IRS и ревизии банков.
- ✦ Благотворительные организации.
- ✦ Международное налогообложение и договоры.
- ✦ Помощь в организации бухгалтерии с максимальной пользой для Вашего бизнеса.

20% OFF на первую консультацию для новых клиентов.



Yelena Vaysburd, CPA
Phone: (781) 592-5954
Fax: (781) 623-5611
E-mail: yvaysburd@yvcpa.com

5% Off на заполнение
налоговых
деклараций

NUNE KHACHATRIAN, CPA

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

MEMBER OF MA SOCIETY OF CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
MEMBER OF AMERICAN INSTITUTE OF CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

SERVICES:

- TAX PLANNING AND COMPLIANCE.
- BUSINESS & INDIVIDUAL INCOME TAX RETURN PREPARATION: CORPORATE, LLC, PARTNERSHIPS, SOLE PROPRIETORSHIPS, TRUSTS, ETC.
- FEDERAL & STATE TAXING AUTHORITY REPRESENTATION.
- BUSINESS CONSULTING: CHOICE OF ENTITY PLANNING, BUSINESS FORMATION & LIQUIDATION, PURCHASE & SALE OF BUSINESS PRACTICE.
- ACCOUNTING & BOOKKEEPING SERVICES.
- ACCOUNTING SOFTWARE CONSULTATION & INSTALLATION.
- CASH FLOW MANAGEMENT.
- INTERNAL CONTROLS.

30 CHURCH STREET, SUITE 320
BELMONT, MA 02478
E-MAIL: TOWNCPA@GMAIL.COM

CELL: 617-642-9087
PHONE: 617-484-1838
FAX: 617-489-2520



I WILL SOLVE YOUR IRS PROBLEMS

FULL SERVICE CPA FIRM



EDWARD GLUZMAN, CPA, P.C.
617.965.3212

40 JOHN STREET, NEWTON
WEB: WWW.CPABOSTON.COM
E-MAIL: ED@CPABOSTON.COM
20 ЛЕТ ОПЫТА РАБОТЫ
ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

■ IRS AUDIT DEFENSE

I WILL HELP YOU TO AVOID IRS AUDITS. PLEASE CALL FOR DETAILED ANALYSIS.

■ IRS AUDIT REPRESENTATION

I WILL PROTECT YOU FROM THE IRS AND MAKE YOUR TAX AUDIT GO AWAY.

■ TAX PREPARATION

CORPORATE, PARTNERSHIP, INDIVIDUAL.

■ BUSINESS CONSULTING

ORGANIZING YOUR BUSINESS TO MAXIMIZE YOUR PROFITS.

■ TAX PLANNING

IT WILL REDUCE YOUR CURRENT AND FUTURE TAX LIABILITY.

■ INTERNATIONAL TAXATION

ASSISTANCE TO MINIMIZE OR AVOID TAX ON FOREIGN TRANSACTIONS.

■ NEW BUSINESS SETUP

CAREFUL PLANNING IS CRITICAL TO YOUR SUCCESS. QUICKBOOKS, PEACHTREE

■ ESTATE PLANNING

■ PAYROLL SERVICE

MY EXPERTISE IN TAXATION AND PLANNING WILL HELP YOU MAXIMIZE PROFITS AND ENSURE LONG TERM SUCCESS OF YOUR BUSINESS



- Do you need a financial plan to help you to achieve your goals?
- Are you worried about your current retirement plan?
- Do you need someone to review your investments?
- Have you funded education for your children?
- Are you looking for educational programs and workshops for your employees?
- Have you protected yourself and or your loved ones with a proper amount of life, disability and long-term care insurance?



If you need help with any of the issues mentioned speak with **Dmitry Frenklakh**

Dmitry would gladly assist you with your financial well-being and work with you on achieving your short and long-term financial goals.



Cell: **617-823-6865**

800 South Street, Suite 600,
Waltham, MA 02453

E-mail: dfrenklakh@ft.newyorklife.com

New York Life Member SIPC

*Insurance products offered through insurance companies with which New York Life has sales arrangements.



Prudential

ВСЕ КОНСУЛЬТАЦИИ - БЕСПЛАТНЫЕ

PREPARING FOR THE FUTURE

- Retirement - IRA, Roth IRA, Mutual Funds, Annuities
- Estate Conservation
- Education Funding
- Elder Care Needs

HELPING TO PROTECT ASSETS

- Life Insurance
- Disability Insurance
- Long Term Care Insurance
- Auto and Home Insurance

SMALL BUSINESS

- Business Continuation Funding
- Buy/Sell Finding
- Qualified Retirement Plans (401(K), SEP, SIMPLE, Solo-K etc...)



Gennady 'Gerry' Shuster CLTC
Financial Professional

Cell: **617 851-0337**

Tel.: 508 382-4916

Fax: 508 460-6454

377 Simarano Dr., Suite 110, Marlborough



Врачи/Doctors

– Аллергологи –

Boris Balson, M.D.

1180 Beacon St. # 6-A Brookline ...617-731-1203

Robert Jackson

2101 Centre St. West Roxbury.....617-323-5040

по-русски..... 978-394-3268

– Альтернативная медицина. Натуропаты –

Arboretum Natural Cosmetics

Ольга Голдбергер.....617-413-8548

Astra Natural Healing

Гармоничное сочетание натуропатии и гомеопатии.

1368 Beacon St. #110 Brookline ...617-738-3955

Weightloss Boston - The Sadkhin Complex

375 Harvard St. Brookline617-277-8844

– Гинекологи/Акушеры –

Boris Orkin, M.D.

1180 Beacon St. # 5B Brookline617-277-0090

Marina Rabin, M.D.

11 Nevins St. # 406 Brighton617-562-7006

Michael Grossman, M.D.

Включен в список лучших врачей США и МА.

565 Turnpike St. # 74 N. Andover... 978-682-2121

Sofia Melenevskaya, M.D.

67 Union St. # 203C Natick508-653-5989

319B Allston St. Brighton..... 617-734-1300

– Дантисты –

A+ Dentistry

1616 Beacon St. Brookline617-264-9200

Alegre Dental

160 Market St. Lynn781-593-1133

Aleksandr Verbitsky, D.M.D.

1415 Beacon St. # 321 Brookline ..617-739-0626

Aleris Dental

90 Lafayette St. Salem978-745-0055

All Dental Center

76 Otis St. Westborough508-870-1911

21 Main St. Watertown.....617-924-9993

Alpha Plus Dental Center

185 Harvard St. Brookline617-277-6360

Amity Dental Center

637 Washington St. Brighton617-782-5030

Arena Family Dental

1049 Main St, Worcester508-929-3330

Atlantis Dental Association

153 Lewis St. Lynn781-599-3553

Fresh Pond Dental

180 Alewife Brook Pkwy, Cambridge

Fresh Pond Mall.....888-717-1692

Ilya Ginzburg, D.M.D.

2001 Beacon St. # 102, Brighton...617-232-3929

Irene F. Lipetsker

Cosmetic, Implant and General Dentistry

1247-A Beacon St. Brookline.....617-566-5400

Irina Deresh, D.M.D.

1720 Beacon St. Brookline617-734-5516

Kathryn Polyakov, StarSmile

377 Union Ave. Framingham.....508-872-0045

Marianna Gaitsgory, D.M.D.

55 Main St., Suite 2 Framingham

.....888-207-5687

Masha Shachnovich, D.M.D.

1149 Beacon St. Brookline617-739-4700

Nikolay Khazantsev

Ремонт и изготовление съемных протезов. Бесплатная транспортировка в офис или прием у вас на дому.....617-519-7446

Roberto S. Carvalho, D.M.D., PHD

Menachem D. Roth, D.M.D., MMSc

4 Lyman St. Newton Centre.....617-332-2434

126 Union St. Marlborough.....508-485-8788

One East Main St. Northborough.....508-393-5400

Vladimir Tselevich

Искусственные зубы. Зубные протезы — все виды ремонта в течение 2 часов.

215 Reservoir Rd. Chestnut Hill617-734-9621

– Дерматологи –

Christine O. Urman, M.D., Tufts Medical Center

260 Tremont St., Boston617-636-0156

1101 Beacon St., Brookline617-731-2390

– Иглотерапевты –

Yuri Shkuratov

Newton Centre.....617-939-4521

Zen Zone Acupuncture and Spa

Иглоукалывание, китайская травяная терапия.

319 Washington St. # 3, Brighton

.....617-254-9340, Diana Orlova

– Кардиологи –

Eugene Vaninov, M.D.

71 Washington St. Brighton.....617-254-4966

Leon Shturman, M.D. Crown Colony Medical Center

500 Congress St. Quincy617-471-0033

Michael Maysky

736 Cambridge St. Brighton.....617-789-2060

– Окулисты –

Elena Zaharova Biffi O.D., New England Eye

930 Commonwealth Ave. # 2A Boston

.....617-262-2020

4199 Washington St. #2 Roslindale

.....617-587-5520

Sergey M. Urman, M.D.

Глазной врач и хирург

1371 Beacon St. # 100 Brookline ..617-734-1396

Tatyana Katz, O.D., Advanced Vision Center

Подбор очков и контактных линз. Проверка на катаракту и глаукому, проверка сетчатки у больных диабетом.

423 Paradise Rd. Swampscott888-899-0391

Viktoriya Vilkomir, The Boston Eye Group

1101 Beacon St. Suite 6W, Brookline

.....617-566-0062

– Ортопеды –

Ilya Voloshin, M.D.

720 Harrison Ave. # 805 Boston

114 Whitwell St. Quincy

930 Commonwealth Ave. Boston....617-638-5633

– Отоларингологи –

Ilya Perepelitsin, M.D.

42 Cape Road Plaza Milford

.....508-478-0555

– Педиатры –

Igor Stavitsky, M.D.

56 Winchester St. Newton

.....617-916-5085

Milana Stavitsky, M.D.

422 Worcester St. # 105 Wellesley

.....781-235-9737

Yevgenia Fabrikant, M.D.

2100 Dorchester Ave. Boston

.....617-296-5889

Доктор - Дерматолог
Кристина Орлова Урман, M.D.

ASSISTANT PROFESSOR OF DERMATOLOGY
Tufts University School of Medicine

Tufts Medical Center
Blewend Building
260 Tremont St. Boston, MA
phone:

617-636-0156

1101 Beacon St., Brookline, MA
phone:

617-731-2390



- **ВСЕ ВИДЫ КОЖНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ВКЛЮЧАЯ:**
ЭКЗЕМЫ
ПСОРИАЗ
УГРЕВАЯ СЫПЬ, ЮНОШЕСКИЕ УГРИ, ПРЫЩИ
РАК КОЖИ
- **КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ ПО ОМОЛОЖЕНИЮ КОЖИ:**
ПИЛИНГ
БОТОХ
КОНТУРНАЯ ПЛАСТИКА (FILLERS)
ЛАЗЕРНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

**От здоровья - к красоте,
через красоту - к здоровью!**



Board Certified in Aesthetic Medicine
Dina Natapov MD

ОМОЛОЖЕНИЕ ЛИЦА

без оперативного вмешательства

**пластика лица,
носа, рук**

*24 State Street,
Lynn, MA 01901
781-581-6181
inatapov@comcast.net*

– Терапевты –

Aleksandr Alekseenko
319-B Allston St. Brighton617-734-1300

Boris Karpovsky
280 Washin. St. # 304 Brighton
.....617-789-5333

Emil Yagudin, M. D.
74 Main St. Framingham
.....508-270-8844

Eugenia Formen, M. D.
11 Nevins St., # 401 Brighton
.....617-782-7788 ext.504

Maria Gorbovitsky, M. D.
252 Tremont St. 1-st fl, Boston
.....617-636-5855

Taya Parnas, M. D., St. Elizabeth's Health Care
77 Warren St. Brighton
.....800-488-5959, ext.63

Zinaida Levin, M. D.
510 Chapman St. Canton
.....781-575-1266

– Урологи –

Leonid Kotkin, M. D.
280 Washin. St. # 207 Brighton617-783-8875

– Хиропракторы и массажисты–

Andre Bouloug
167 Corey Rd. Brighton617-731-5000

Katia Gurvits, D. C.
270 Babcock St. #C-102, Brighthon..617-562-4440
583 Chestnut St., # 5, Lynn781-581-2200

Vladimir Barin
Лечение заболеваний позвоночника и суставов
556 Cambridge St. Allston.....617-782-5100

– Ультразвуковая Диагностика –

iNVIEW Diagnostic Imaging, Inc.
1234 Hyde Park Ave. Suite 207 Hyde Park
50 Union St. Newton Center.....617-910-3201

– Эстетическая медицина –

Irina Natapov, M. D.
Омоложение лица, пластика лица, носа, рук без
оперативного вмешательства
24 State St. Lynn.....781-581-6181

– Пластические хирурги –

Arthur Shekhtman
332 Wash. St. #340 Wellesley.....781-239-0680

– Подиатристы –

Phillip Lukoff
Болезни и проблемы, связанные со ступнями и
пальцами ног617-787-0030

– Психологи –

Natalia Pritikin
124 Harvard St. Brookline617-650-9948

– Сосудистая хирургия –

Alik Farber, M.D., Boston Medical Center
Лечение артериосклероза конечностей, диа-
бетической стопы, различных заболеваний вен,
аневризмы, заболевания сонной артерии.
Preston Family Building
732 Harrison Ave. Boston, 3rd Fl....617-638-8488

Доктор Алик Фарбер

Заведующий
отделением сосудистой и
эндоваскулярной хирургии.

Профессор хирургии
Boston University
School of Medicine.

617-638-8488



Доктор Алик Фарбер, выпускник Harvard Medical School, прошедший резидентуру в Massachusetts General Hospital, имеет более 10 лет опыта работы и свободно говорит по-русски.

Он и его сотрудники, используя методы открытой сосудистой хирургии и методы эндоваскулярной хирургии (ангиопластика и установка стентов), проводят лечение следующих заболеваний:

- артериосклероз конечностей
- диабетическая стопа
- варикозные вены и другие заболевания вен
- аневризмы
- заболевания сонной артерии

Доктор Алик Фарбер принимает новых пациентов в своем офисе, расположенном по адресу:

Boston Medical Center:
Preston Family Building, 3-й этаж,
732 Harrison Ave. Boston, MA 02118
phone: **617-638-8488**

BOSTON
MEDICAL
CENTER

EXCEPTIONAL CARE. WITHOUT EXCEPTION.

**ДОКТОР АЛИК ФАРБЕР БЫЛ ПРИЗНАН BOSTON MAGAZINE
ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ БОСТОНСКИХ ВРАЧЕЙ 2010 И 2011 ГОДА**



**ЦЕНТР КРАСОТЫ
и
ЗДОРОВЬЯ**



Др. Ш. Нэми

БОРИТЕСЬ С ОЖИРЕНИЕМ - СПАСАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ!

Авторская программа гарантированного быстрого и безопасного снижения веса без таблеток, инъекций и изнурительных физических упражнений

Вы устали от лекарств?
Вы хотите хорошо выглядеть?

ПРИХОДИТЕ К НАМ!
ИЗБАВЬТЕСЬ ОТ ЛИШНЕГО ВЕСА
БЕЗОПАСНО И БЫСТРО!



(617) 277-8844

375 Harvard Street, Brookline, MA 02446
WWW.WEIGHTLOSSBOSTON.COM

– Физиотерапии –

First Choice Rehabilitation Center

Автомобильные аварии, боли в спине и шее.
Возможна бесплатная доставка пациента.
215A Harvard Ave. Allston.....617-730-9555

Katia Gurvits, D.C.

Терапия и реабилитация после аварий и травм.
Снятие острых и хронических болей.
270 Babcock St. #C-102, Brighthon..617-562-4440
583 Chestnut St., # 5, Lynn781-581-2200

North Shore Medical Associates

Все виды физиопроцедур, вытяжка позвоночника, занятия на тренажерах и индивидуальные программы
1842 Beacon St. Brookline617-739-2899
121 Broad St. Lynn781-592-9090

Royal Rehabilitation Center

Физиотерапия, лечебный массаж, лечение радикулита и артрита. Реабилитация после аварий и травм на производстве.
20 Linden St., 1 Fl. Allston617-787-0030

– Медицинское оборудование –

All American Home Aid
Домашнее медицинское оборудование. Обувь для диабетиков.
151 Sutherland Rd. Brighton.....617-713-4300

AM-PM Medical Supplies
Домашнее медицинское оборудование. Обувь для диабетиков.
1577 Comm. Ave. Brighton.....617-562-4400
110 Broad St. Lynn.....781-593-8300

Медицинские центры. Уход на дому/ Medical Centers. Home Care

ABP

Медицинские услуги на дому.
214 Lincoln St. Suite 118 Allston....617-779-8400

Art Of Care

Компания по уходу на дому
.....617-787-7799

Central Home Health Care

Высококвалифицированные услуги по уходу на дому
90 Oak St., Suite 405, Newton617-559-0200

Family Care Ext.

Оказываем медицинские услуги на дому.
.....781-449-5155

Suburban Home Health Care

Медицинские услуги на дому
Lynn781-592-7348
Boston617-232-7659



www.Facebook.com/RussianDay

РЕКЛАМА, ПРИНОСЯЩАЯ ДОХОД
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ - ЭТО БЕСПЛАТНО! НЕ ЗАБУДЬТЕ НАЖАТЬ ЛАЙК!



**New England
Eye Center**

Affiliated with Tufts University School of Medicine

BROOKLINE

**САМАЯ ПЕРЕДОВАЯ ГЛАЗНАЯ КЛИНИКА -
РЯДОМ, ПО СОСЕДСТВУ.**

Здесь трудятся высококвалифицированные
специалисты в области глазных болезней и проблем зрения,
включая катаракту, глаукому, диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки



СЕРГЕЙ УРМАН, MD

глазной врач и хирург,
директор клиники,

Assistant Professor of Ophthalmology Tufts University School of Medicine

1371 Beacon Street, Suite 100, Brookline MA

617-734-1396

ПРИНИМАЕМ НОВЫХ ПАЦИЕНТОВ

Learn more about us at www.neec.com

Other locations: Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster and Wellesley



Leon Shturman, M.D.

Nationally Recognized Cardiologist

Доктор Леон Штурман специализируется в диагностике, лечении и профилактике болезней сердца и кровеносных сосудов. Он ведёт приём кардиологических больных в Granite Medical Group и является директором MRI и Эхокардиографии в Quincy Medical Center Cardiac.

Доктор Леон Штурман закончил и специализировался в таких престижных институтах как Tufts/Saint Elizabeth's Medical Center и Harvard/Massachusetts General Hospital.

Доктор Леон Штурман преподаёт, активно участвует в клинических исследованиях и признан благодаря своему опыту в области кардиологии. Он написал большое количество публикаций и принимал участие в написании учебников.



Granite Medical
Atrius Health

Crown Colony Medical Center
500 Congress Street, Quincy
617-471-0033
www.GraniteMedical.com



ДОКТОР МАРИЯ ГОРБОВИЦКАЯ

**Врач
Высшей Американской
Категории**

ПРИГЛАШАЕТ ВАС В СВОЙ ОФИС

252 Tremont St., 1st Floor, Boston (дверь рядом с Wang Center)

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ

ДЕРМАТОЛОГИЯ, КОСМЕТОЛОГИЯ

ВОТОХ, JUVEDERM, CHEMICAL PEEL

(617) 636-5855 Office manager
Катя Плонская



Новый офис в Линне!

ТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЙ, РАБОЧИХ И БЫТОВЫХ ТРАВМ И НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ

○ Снятие острых и хронических болей мышечно-скелетной системы без применения лекарств, с помощью вправления позвоночника, терапии и терапевтического массажа.

- Боли в спине, шее и суставах.
- Головная боль.
- Заболевания позвоночника.
- Ущемления нервов.
- Радикулит.
- Лечение болей в спине при беременности без лекарств.
- Ортопедические стельки.



**ПРИЁМ ВЕДЁТ
ДОКТОР - ХИРОПРАКТОР
ЕКАТЕРИНА
ГУРВИЦ, D.C.**

**ПРИНИМАЕМ
ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ,
ВКЛЮЧАЯ MEDICARE**



ТЕЛЕФОН:
781-581-2200

ChiroComfortLynn
583 Chestnut Street, Suite 5, Lynn, MA

ПЕРВЫЙ РУССКИЙ УРОЛОГ БОСТОНА!

LEONID KOTKIN, MD, PhD

UROLOGY & UROLOGIC SURGERY

20 ЛЕТ УРОЛОГИЧЕСКОЙ ПРАКТИКИ В США!

НОВЫЙ ВИД ЛЕЧЕНИЯ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ -

испарение ткани простаты с помощью Green Light Laser. Самый современный, быстрый и эффективный метод лечения!

Покрывается Medicare и основными страховками.

ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ НЕ ТРЕБУЕТСЯ!

ВСЕ ВИДЫ
ХИРУРГИЧЕСКОЙ И АМБУЛАТОРНОЙ УРОЛОГИИ.

ОСНОВНЫЕ ТЕСТЫ И ОБСЛЕДОВАНИЯ
ПРОВОДЯТСЯ В ОФИСЕ.



American Board of Urology
Member of American Urological Association
Assistant Professor of Tufts University

Saint Elizabeth's Professional Building
280 Washington St., Suite 207, Brighton, MA 02135
Tel.: 617-783-8875, Fax: 617-782-3367

BARIN CHIROPRACTIC
Владимир Барин, D.C.

556 Cambridge Street
Allston, MA 02134
тел. 617-782-5100

Доктор - Хиропрактор

У Вас боли в спине много лет? Не отчаивайтесь, не все потеряно.
У Вас новая проблема или травма? Чем раньше вы обратитесь
к доктору, тем легче справиться с Вашей проблемой.

В офисе принимает доктор мануальной терапии с многолетним
опытом работы, который поможет Вам с:

- Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов
- Болями в шее, радикулитом, ущемлением нервов
- Травмами на работе, в быту, в результате автомобильных аварий

Это далеко неполный список проблем, с которыми доктор может Вам помочь.

Если у Вас имеются вопросы, звоните по телефону 617-782-5100 или обращайтесь лично в офис.



Мы принимаем основные медицинские страховки, Medicare and MassHealth (Medicaid).



Андре Боулонг, доктор-хиропрактор с 17 летним стажем, поможет Вам решить различные проблемы со здоровьем, такие как:

- ✦ Ущемление нервов
- ✦ Боли в спине и пояснице
- ✦ Радикулит
- ✦ Смещение позвоночных дисков
- ✦ Головные боли
- ✦ Травмы в результате спортивных тренировок
- ✦ Боли в суставах и конечностях
- ✦ Автомобильные травмы
- ✦ Уход за беременными и детьми
- ✦ Общий медицинский уход

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор может вам помочь.

ЧАСЫ ПРИЁМА:

Понедельник, среда,
пятница: 8 - 1, 3 - 7
Суббота: 9 - 11

НАШ АДРЕС:

167 COREY RD.
Brighton, MA 02135
Тел.: 617-731-5000



*Нет никакой
необходимости
терпеть боль.
Если у Вас
возникают
проблемы,
то приходите
к нам!*

ТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

**ПОСЛЕ АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЙ, РАБОЧИХ И
БЫТОВЫХ ТРАВМ И НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

- Снятие острых и хронических болей мышечно-скелетной системы без применения лекарств, с помощью вправления позвоночника, терапии и терапевтического массажа
- Боли в спине, шее и суставах
- Головная боль
- Заболевания позвоночника
- Ущемления нервов
- Радикулит
- Лечение болей в спине при беременности без лекарств
- Ортопедические стельки

**ВНИМАНИЕ!
НОВЫЙ АДРЕС!**

**Доктор
ЕКАТЕРИНА ГУРВИЦ, D.C.
ХИРОПРАКТОР**

**(617) 562-4440
www.chirocomfot.com**

270 Babcock St. Suite C-102, Brighton

**ПРИНИМАЕМ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ,
ВКЛЮЧАЯ MEDICARE**



Доктор София Меленевская, M.D.

Board certified in
obstetrics & gynecology

АКУШЕР - ГИНЕКОЛОГ

Принимаются все виды страховок

508-653-5989
67 Union Street, #203C
Natick, MA 01760

617-734-1300
319B Allston Street
Brighton, MA 02135



Игорь Ставицкий ДЕТСКИЙ ВРАЧ

Педиатр с более чем 25-летним опытом,
включая 20 лет деятельности в США.
Член Американской Академии Педиатрии,
Дипломант American Board of Pediatrics,
сотрудник Boston Children's Hospital.



Офис расположен по адресу:
56 Winchester Street, Newton MA 02461

ПОЛНОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ И ЛЕЧЕНИЕ ТАМ, ГДЕ ВАМ ЭТО НЕОБХОДИМО:
на дому, в детском учреждении, в офисе доктора

Все случаи острых заболеваний, приступы астмы или крупа
Вы не нуждаетесь в длительном и изнурительном ожидании
в приёмных покоях госпиталей.

ВОЗМОЖНЫ ВЫЗОВЫ НА ДОМ
Телефон:(617) 916-5085

ПРИНИМАЮТСЯ ВСЕ СТРАХОВКИ
www.pediatrichousecall.net

UNIVERSAL PEDIATRIC ASSOCIATES**МИЛАНА СТАВИЦКАЯ, M.D. FAAP**

Member AAP Section on Adoption and Foster Care

17 лет работы педиатром в Америке

Член Американской Академии Педиатрии (Дипломант American Board Of Pediatrics)

ROSINA MELE, M.D. FAAP

- посещение новорожденных и госпитализация в Newton-Wellesley Hospital и др. госпиталя Бостона.
- полное медицинское обслуживание детей и подростков до 21 года - 7 дней в неделю.
- постоянный контакт с пациентами через e-mail.
- самый красивый педиатрический офис в Бостоне.
- Botox, Juvederm & Radiesse for adult patients.
- Ear piercing for all ages.



422 Worcester St., Suite 105, Wellesley
Ph.: (781) 235-9737; Fax: (781) 235-9738

www.universal-pediatrics.com

e-mail: mstavitsky@partners.org

**One of America's Top-Rated Doctors****MICHAEL GROSSMAN, M.D.**

Board certified in obstetrics & gynecology

АКУШЕР-ГИНЕКОЛОГ

- Нормальная и осложненная беременность и роды
- Все виды хирургической и консервативной гинекологии
- Лечение бесплодия. Профилактические осмотры
- Коррекция морщин: Botox, Restylane, Juvéderm

*Ультразвук, маммография и лаборатория в том же здании**В офисе работает русскоязычный переводчик***ПРИНИМАЮТСЯ БОЛЬШИНСТВО ВИДОВ СТРАХОВОК**

565 Turnpike Street, Suite 74, Chestnut Green, North Andover
на пересечении 114 и 125 дорог, рядом с Brooks Pharmacy

978 682-2121

ИМЕЮТСЯ ВЕЧЕРНИЕ ЧАСЫ ПРИЕМА

**Доктор Michael Grossman**

Включен в список
лучших врачей
США и Массачусетса
в книге

"Guide to Top Doctors",
а также

"Boston Area's Top Doctors"

и

"America's Top Ob/Gyn"

Николай Казанцев

35 лет опыта работы со съёмными зубными протезами любой сложности.

Ремонт, перебазировка и изготовление съёмных протезов с гарантией высшего качества в кратчайшие сроки.

СУПЕР НИЗКИЕ ЦЕНЫ.



Бесплатная транспортировка в офис или прием у вас на дому.

617 519-7446

20 лет успешной практики в Бостоне.

АКУШЕР-ГИНЕКОЛОГ

Борис Оркин, M.D.

преподаватель акушерства и гинекологии в
Harvard Medical School

- ✓ **Беременность, роды**
- ✓ **Оперативная гинекология**
- ✓ **Аборты (хирургические и медицинские)**

1180 Beacon Street, Suite 5B, Brookline, MA 02446

Принимаются все основные страховки, включая
Медикойд и Медикер.

617.277.0090

★ Amity Dental Center Michael Voschin

- ☺ Широкий спектр стоматологических услуг, включая консультации высококвалифицированных специалистов
- ☺ Прием в удобное для Вас время, включая вечерние часы
- ☺ Действительны все виды страховок
- ☺ Скидки для Senior-Citizen

617 782-5030

637 Washington Street,
Oak Square, Brighton

Cosmetic and General Dentistry

- Implants restorations
- Preventive Dentistry
- Dentures
- Free Cosmetic consultation
- Tooth-Colored fillings
- Crowns & Veneers
- Teeth Whitening
- Root Canal treatment



**Marianna
Gaitsgory, DMD**

Для вашего удобства, в одном здании
ведут прием все специалисты:

- periodontist
- endodontist
- pediatric dentist

New Patient Special \$69

Мы принимаем большинство страховок
(включая Medicaid для детей)

Возможны субботние appointments

Предлагаем payment plans

**55 Main St., Suite 2 Framingham
508-875-0900**

НАЗНАЧЬТЕ ВИЗИТ ПО ТЕЛЕФОНУ

617 264.9200

Юрий Лендер, D.M.D., P.C.



Забота о пациенте • Взаимопонимание • Эстетика и комфорт

invisalign®

Invisible Braces

Zoom!

Teeth Whitening

Waterlase^{ysgg}

Laser Dentistry

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ -

для пациентов старше 65-ти лет и имеющих MassHealth (Medicaid) работает стоматологическая программа, покрывающая большинство процедур, включая коронки, мосты, протезы и импланты. Мы Вам поможем оформить эту программу. Звоните - 617-264-9200

NEW PATIENT SPECIAL:

рентген (2 снимка)
осмотр
чистка
план лечения

\$59.99



1616 Beacon Street, Brookline, MA 02446

www.aplusdentist.com

mail@aplusdentist.com



ALPHA PLUS DENTAL CENTER

185 HARVARD ST. BROOKLINE

617-277-6360

СОВРЕМЕННЫЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР **БОРИС ЛИПОВЕЦКИЙ, D.M.D., P.C.**

*Специализация в косметической стоматологии,
протезировании и имплантологии зубов*

УСЛУГИ СПЕЦИАЛИСТОВ:

invisalign

Новая методика коррекции
зубов - невидимые "Braces"
для выпрямления зубов

LASER DENTISTRY WATERLASE MD

Лазерная технология -
безболезненное лечение
зубов и десен

PERIODONTIST

лечение дёсен и
пародонтоза,
удаление зубов

ИМПЛАНТЫ

ENDODONTIST

лечение
корневых каналов

Neuromuscular TMJ Treatment

Помощь в устранении
головных болей
за счет исправления прикуса

DIGITAL X-RAYS -

Рентгеновские снимки
с наименьшим излучением



ВНИМАНИЕ!

ALPHA PLUS DENTAL CENTER
ПРЕДЛАГАЕТ НОВУЮ УНИКАЛЬНУЮ
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ДЛЯ ЛЮДЕЙ
ОТ 65 ЛЕТ И СТАРШЕ И ИМЕЮЩИХ
MEDICAID И MEDICARE.
ЭТА БЕСПЛАТНАЯ ПРОГРАММА
ПОКРЫВАЕТ
КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ
И ДАЖЕ ИМПЛАНТЫ.
ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ РАЗРЕШЕНИЮ СТРАХОВКИ

для новых клиентов

\$165

обследования

\$65

Обследование, при
необходимости, рентген,
регулярная чистка зубов

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ

\$360

обследования

\$155

Home Bleaching Kit



Fresh Pond Dental

180 ALEWIFE BROOK PKWY, CAMBRIDGE
РАСПОЛОЖЕН В FRESH POND MALL РЯДОМ С WHOLE FOODS STORE
WWW.FRESHPONDDENTAL.COM

TOLL FREE - 888-717-1692

ЛЕЧИМ ЗУБЫ БЕСПЛАТНО

Новая бесплатная стоматологическая программа
для людей 65 лет и старше, имеющих Masshealth.
При правильном заполнении документов эта программа
оплачивает многие виды лечения -
даже коронки, мосты и импланты.
В нашем офисе вам помогут оформить все документы.
Звоните по бесплатному телефону - 888-717-1692

**ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ
ПОМОЩИ**



**PEDIATRIC
DENTISTRY**

ЛЕЧЕНИЕ ДЕТЕЙ

PROSTHODONTIST
ИМПЛАНТЫ

ENDODONTIST
ЛЕЧЕНИЕ
КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ

PERIODONTIST
ЛЕЧЕНИЕ ПАРОДОНТОЗА
И УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ

invisalign®
НОВАЯ МЕТОДИКА
КОРРЕКЦИИ ЗУБОВ

Cosmetic, Implant and General Dentistry



**Irene F.
Lipetsker**

LVI Graduate

★ AMERICAN DENTISTRY WITH ★
EUROPEAN ELEGANCE

- ★ Косметическая стоматология
- ★ Лечение, Протезирование,
Root Canal Treatment
- ★ Ортодонтия (Braces, Invisalign)
для взрослых и детей
- ★ Импланты
- ★ Диагностика и лечение
дисфункции нижне-
челюстных суставов (TMJ)
- ★ Лазерная диагностика
и лечение



1247-A Beacon Street, Brookline Tel. 617-566-5400

www.iredmd.com



**ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ
ПОМОЩИ
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**



доктор

Маша Шахнович D.M.D.

invisalign

BROOKLINE 1149 Beacon Street tel. 617 739-4700

(по-русски) принимаются все страховки, кроме Медикейд



All Dental Center

Watertown Square, 21 Main St. Watertown

www.alldentalcenter.com

toll free - 888-808-0382

доктор Сергей Орлов

доктор Андрей Мазо

все виды
стоматологической
помощи

ЛЕЧИМ ЗУБЫ БЕСПЛАТНО

**НОВАЯ БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА
ДЛЯ ЛЮДЕЙ 65 ЛЕТ И СТАРШЕ, ИМЕЮЩИХ MASSHEALTH.
ПРИ ПРАВИЛЬНОМ ЗАПОЛНЕНИИ ДОКУМЕНТОВ
ЭТА ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ МНОГИЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ -
ДАЖЕ КОРОНКИ, МОСТЫ И ИМПЛАНТЫ.**

**В НАШЕМ ОФИСЕ ВАМ ПОМОГУТ ОФОРМИТЬ ВСЕ ДОКУМЕНТЫ -
ЗВОНИТЕ БЕСПЛАТНО - 888-808-0382**

• PROSTHODONTIST
импланты

• ENDODONTIST
лечение
корневых каналов

• PERIODONTIST
лечение пародонтоза
и удаление зубов

invisalign®

Новая методика коррекции зубов

SEDATION DENTISTRY

Новая улыбка без страха и боли!
Одна таблетка сделает любую зубную
процедуру комфортной и приятной

BRITE★SMILE

Отбеливание зубов за час





ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ

Владимир Целевич

ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТА - В ТЕЧЕНИЕ 2 ЧАСОВ

НЕДОРОГО

Работаем 6 дней в неделю
Free parking



617 734-9621
cell- **617 943-1819**

215 Reservoir Road (off Route 9)
Brookline (Cleveland Circle)

617 739-0626

Доктор
Aleksandr Verbitsky, D.M.D.

принимает по адресу:

**1415 Beacon Street, 3-rd floor, #321,
Brookline**

617 739-0626

- ➔ Все виды стоматологической помощи
- ➔ Консультации специалистов
- ➔ Прием в вечерние часы
- ➔ Принимаем большинство видов страховок



*Будем рады увидеть Вас
в нашем офисе!*



ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D.

кандидат медицинских наук

Проблемы со съемными протезами??

В НАШЕМ ОФИСЕ В ТЕЧЕНИЕ ОДНОГО ВИЗИТА ПРОИЗВОДИТСЯ
УКРЕПЛЕНИЕ ПЛОХОФИКСИРОВАННЫХ СЪЕМНЫХ ПРОТЕЗОВ
ПРИ ПОМОЩИ СПЕЦИАЛЬНЫХ МИНИ-ИМПЛАНТОВ

ИМПЛАНТЫ

ОДНОЭТАПНАЯ СИСТЕМА ИМПЛАНТОВ, ПРИМЕНЯЕМАЯ
В НАШЕМ ОФИСЕ, ЗНАЧИТЕЛЬНО СОКРАЩАЕТ СРОКИ
ЛЕЧЕНИЯ И ИМЕЕТ СУЩЕСТВЕННЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА
В ПРОЧНОСТИ И КОСМЕТИЧЕСКИХ РЕЗУЛЬТАТАХ

Все виды стоматологической помощи

- Косметическая стоматология и отбеливание зубов
 - БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
- Оказываем неотложную помощь в день обращения
- Принимаем все виды страховок

2001 BEACON ST., ROOM 102, BRIGHTON

Телефоны: (617) 232-3929 Факс: (617) 734-5240

StarSmile Dental Center

Dr. Ekaterina Polyakov

508-872-0045

377 Union Ave., Framingham, MA

www.starsmile.com

DEAR FRIEND, IF YOU OR YOUR LOVED ONE ARE IN NEED FOR A **NEW DENTIST** AND WORRY WHICH ONE YOU SHOULD CHOOSE, FEEL **CONFIDENT** THAT YOU'RE MAKING THE **RIGHT CHOICE** BY CALLING US.

WE CAN HELP YOU WHEN:

- ✓ IN PAIN?
- ✓ RESEARCHING YOUR OPTIONS?
- ✓ PREFER EXCELLENT CARE?
- ✓ WANT A GREAT SMILE?
- ✓ NEED EXTENSIVE CARE?
- ✓ NEED A PLACE YOU CAN TRUST?
- ✓ NOT HAPPY WITH YOUR PREVIOUS DENTAL OFFICE?

INSURANCES ACCEPTED

*Быстро, очень качественно и
красиво. Полный ронт зубов -
все здорово.*

Спасибо Екатерине!

В.Н. Петухов

Спасибо 08/11/2011

Принимаем все виды
основных страховок,
кроме Медикейд



all dental

508 870-1911

Многопрофильный зубо-врачебный
офис в районе Worcester-Framingham

Сверкающая улыбка - это не только Ваше здоровье, но и Ваш успех!

ЮРИЙ ЛЕНДЕР, D.M.D.

Endodontist

лечение корневых каналов

АНДРЕЙ МАЗО, D.M.D.

Prosthodontist

импланты

Periodontist

лечение пародонтоза

E-mail: mazolender@charter.net

BRITE*SMILE

invisalign®

Отбеливание
Ваших зубов
в одно посещение

Новшество в ортодонтии!
Невидимые "braces"
для выпрямления зубов

**76 Otis Street,
Westborough,
MA 01581**

Стоматологический Офис в Бруклайне

Washington Square
1720 Beacon St. Brookline

(напротив магазина Star Market C-Train)

Все виды стоматологической помощи

доктор

ИРИНА ДЕРЕШ

Выпускник Tufts University Dental
School. Больше 20 лет
опыта работы в Бостоне

617 734-5516

- Все виды лечения зубов
- Специализируемся в челюстно-лицевой боли, включая сустав (TMJ)
- Косметическая стоматология, импланты.
- Все виды протезирования
- Лечение десен
- Мы говорим по-русски

Предъявителю этого купона
дается скидка
на протезирование

\$ 150

Гарантируем качество и разумные цены!



ROBERTO S. CARVALHO, D.M.D, PhD MENACHEM D. ROTH, D.M.D, MMSC

- Specialists in Orthodontics for Children & Adults
- Board Certified Orthodontists
Harvard School of Dental
Medicine graduates



Clear braces

Invisalign Premier Providers

Принимаем
основные страховки

Newton office
4 Lyman Street
Newton Centre,
MA 02459
617-332-2434

126 Union Street
Marlborough,
MA 01752
508-485-8788

One East Main Street
Northborough,
MA 01732
508-393-5400

Удобные планы
финансирования

Бесплатная консультация, включая рентген и план лечения



Central Home Health Care, Inc.
90 Oak Street, Suite 405, Newton
Тел.: **617-559-0200** - Слава и Марина
Факс: 617-663-6319
www.centralhomehealthcare.com
info@centralhomehealthcare.com

Наша компания предлагает
высококвалифицированные
услуги по уходу на дому,
**Позвоните нам и Вы окажетесь
в центре нашего безраздельного
внимания и заботы.**

СННС ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ:
физиотерапевтов, медсестер
помощников по уходу.
Оплата повизитная, высокая.
**У ВАС ЕСТЬ УНИКАЛЬНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ -
РАСТИ ВМЕСТЕ С НАМИ!**



CHAP, MassHealth & Medicare certified
Fully licensed, bonded, and insured
Family Owned
Equal Opportunity Employer

КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ

Art Of Care

приглашает на работу

- * R.N.'s
- * H.H.A.'s
- * P.C.A.
- * HomeMakers
- * Physical therapy
- * Physical therapist Assistant

** Competitive Salary * Medical Insurance
* Dental Insurance * Payable Holidays
* Payable Vacation * Flexible Hours*



**Наши высокопрофессиональные
русскоговорящие сотрудники
окажут Вам
все необходимые услуги
на дому.**

**Мы предлагаем Вам
квалифицированное
обслуживание,
добродушную обстановку,
взаимопонимание
и всестороннюю помощь.**

Звоните:

Phone: (617) 787-7799

Fax: (617) 787-1588



НАША КОМПАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ
ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РУССКОГОВОРЯЩИХ

- ✓ МЕДСЕСТЕР ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
- ✓ ЛОГОПЕДОВ ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ ✓ КОМПАЬОНОВ

КОТОРЫЕ ОКАЖУТ ВАМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ УСЛУГИ НА ДОМУ

**214 Lincoln St.,
Suite 118, Allston, MA 02134
Ph. :617.779.8400
Fax :617.779.8488**

E-mail: abpbesthomecare@yahoo.com
Web: www.abphomecare.com



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

Equal opportunity employers

- ✓ **МЕДСЕСТЕР**
Per visit and full time
- ✓ **ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ**
Part time, per visit, and full time
- ✓ **ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР**
Certified home health aides
- ✓ **ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ**
Homemakers
- ✓ **ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ**
Personal care homemakers

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА

Бенефиты:

- Health insurance
- Dental insurance

После года работы:

- Оплачиваемый отпуск

Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Framingham, Belmont, Watertown и др. городах

Care For Life Home Health Agency, LLC

Приглашает на работу:

- + Медсестер (RN)
- Отсутствие опыта - не проблема!
- + Помощников медсестер (Certified Home Health Aids),
- + Помощников по дому (Homemakers),
- + Помощников по уходу (Personal Care Assistance)



Телефон: **(888) 747-8013** Факс: **(877) 490-3166**

FIRST CHOICE REHABILITATION CENTER

- реальная помощь после травм!



- Автомобильные аварии
- Боли в спине и шее
- Падения



215A Harvard Avenue
Allston, MA 02134

Григорий Храковский
cell: 617-413-2006
office: 617-730-9555

Возможна бесплатная доставка пациента
Звоните и приезжайте - вам помогут профессионалы!

ВСЕ НАШИ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ РУССКОГОВОРЯЩИЕ

- ▶ медсестры
- ▶ физиотерапевты
- ▶ логопеды
- ▶ помощники медсестер
- ▶ помощники по дому
- ▶ компаньоны

SUBURBAN
HOME HEALTH CARE, INC.
1050 Commonwealth Avenue
Boston, MA 02215

**ОКАЖУТ ВАМ
ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ
МЕДИЦИНСКИЕ УСЛУГИ
НА ДОМУ.**



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- ▶ **медсестер** (Rn's - per visit and full time)
- ▶ **физиотерапевтов** (PT - per visit)
- ▶ **помощников медсестер** (Certified Home Health Aides)
- ▶ **помощников по уходу** (Personal Care Homemakers)
- ▶ Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Natick, Framingham, Sharon, Canton и др. городах:

- ▶ Высокая почасовая оплата
- ▶ Медицинская и зубная страховка
- ▶ Оплата транспортных расходов
- ▶ 401(k) Plan



ОФИС В ЛИННЕ
112 Market St, 3rd Floor
звоните нам 781 592-7348

ОФИС В БОСТОНЕ
617 232-7659

Royal Rehabilitation

20 Linden St., First Floor
Allston, MA 02134

♥ Физioterapia
♥ Лечебный массаж
♥ Реабилитация мышц и суставов
♥ Лечение боли в спине и шее
♥ Лечение радикулита и артрита

♥ Реабилитация после автомобильных аварий и травм на производстве

♥ Лечение болезней, связанных с пальцами и со ступнями ног
♥ Прием ведет доктор - подиатрист Philip F. Lukoff.

Будьте здоровы!

Новинка:
Предлагаем продукты и грязь Мертвого моря!

617-787-0030 ♥ ♥ ♥ Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Mass Health. Мы обеспечим Вам транспорт.



Family Care Ext.

Home Care Agency

Medicare and Medicaid Certified

Наша компания предоставляет высококвалифицированных русскоговорящих специалистов, которые окажут Вам необходимые медицинские услуги на дому:

- | | |
|------------------|-----------------------------|
| ⊕ Медсестры | ⊕ Помощники по уходу |
| ⊕ Физиотерапевты | ⊕ Социальная помощь на дому |

781-449-5155

Приглашаем на работу специалистов по вышеперечисленным специальностям.

North Shore Rehab Associates

МНОГОПРОФИЛЬНАЯ КЛИНИКА

121 Broad St. Lynn
781-593-9090

1842 Beacon St. Brookline
617-739-2899

Принимаем большинство страховок,
включая Медикайд и Медикер

**Удобные часы приема,
включая вечерние часы**

При необходимости
предоставляем транспорт

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Физиотерапия и все виды физиопроцедур, вытяжка позвоночника и многое другое
- Лечебная физкультура под наблюдением опытного специалиста
- Занятия на тренажерах и индивидуальные программы

**Консультируют врачи высшей
медицинской категории
ТЕРАПЕВТ, ОРТОПЕД,
НЕВРОПАТОЛОГ**

СПЕЦИАЛИСТ-ПОДИАТРИСТ:
болезни и проблемы, связанные
со ступнями и пальцами ног.
Консультации, лечение,
удаление мозолей
и вросших ногтей.

НОВЕЙШЕЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Артриты
- Острые и хронические заболевания позвоночника и суставов
- Диагностика, предупреждение и лечение остеопороза
- Реабилитация после травм и автомобильных аварий

ВНИМАНИЕ!

НОВИНКА!

В нашем офисе начинается знаменитое лечение холодным лазером!
Лазер - это новейший и эффективный метод, помогающий при болях в суставах, позвоночнике и мышцах.
Лазер входит в состав лечения нашей физиотерапевтической клиники.

НОВИНКА!

Теперь в нашем офисе не только Физиотерапия и массаж, но и знаменитые Грязи с Мертвого моря!
Грязелечение - натуральный и эффективный метод, помогающий при болях в суставах, мышцах и позвоночнике.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС
ПОМОЩЬ ПРИ ПОКУПКЕ,
ОБСЛУЖИВАНИЕ,
НАСТРОЙКА,
РЕМОНТ И
ОБУЧЕНИЕ
28 лет в
бизнесе

звоните 617-264-0410
мы сделаем
КОМПЬЮТЕР
ВАШИМ ДРУГОМ

МУЗЫКА,
 ТЕЛЕВИДЕНИЕ,
 РАДИОСТАНЦИИ,
 ОБЩЕНИЕ СО СТАРЫМИ
 ДРУЗЬЯМИ ПО ВСЕМУ МИРУ,
 РЕСТАВРАЦИЯ ФОТОГРАФИЙ.



Компьютерная безопасность

СКОЛЬКО У МУХИ ЛАПОК?

(...из старого анекдота.)

Как вы понимаете, я по работе вынужден отвечать на разные вопросы. Среди них попадаются и такие.

- Моему соседу сказали, что у него в компьютере нет водителей? Это, что – шутка?
 - Нет, это не шутка, это – т.н. калька: компьютерный термин «drivers» был переведён как «водители». На самом деле «drivers» - программы, позволяющие разным частям компьютера взаимодействовать.

- Правда-ли, что в следующей версии Windows 8 компьютером нужно будет управлять только одним пальцем? Каким?

- Я задумался – отвечать, или – не отвечать?

Все эти (и другие подобные) вопросы задавались владельцами компьютеров, в которых не было даже намёка на какую-либо защиту от вирусов, шпионских программ и др. пакостей. Их машины еле-еле включались и работали очень медленно.

Мне каждый раз хотелось ответить словами из старого анекдота: ...мне бы ваши заботы.

Нужна помощь? Звоните Евгению из фирмы ECS 617-467-5818 по рабочим дням с 8 утра до 8 вечера или обращайтесь по электронной почте ECSservice-at-comcast.net.

www.CreateClip.com

Всё лучшее для вас!

- видеопрезентации для бизнесов (с размещением на вебсайте)
- видеопоздравления
- видеооформления авторских композиций
- видеоотчёты
- и многое другое

phone: 617 947 7695



Композиция фотоматериалов с включением видеосюжетов, закадровым текстом и музыкальным оформлением

Компьютеры. Ремонт и обслуживание. Web-дизайн

ECS Компьютер и Интернет

Обучение программированию C++, C#, ASP.
Обучение работе на компьютере и пользованию интернетом (все уровни). Восстановление систем после вируса

.....617-467-5818, Евгений

WhiteStone

Ремонт, ускорение, оптимизация

.....617-230-2213

Помощь при покупке компьютера, обслуживание, настройка, ремонт и обучение

.....617-264-0410

Срочная компьютерная помощь

Установим и настроим Windows, Linux, любое ПО. Антивирусная защита. Восстановление данных. Обучение. Без выходных.

.....857-266-5513, SamiSusami.net

Магазины/Stores

– Алкогольные напитки –

Bazaar

Большой выбор водки, коньяков, вин и пива.

1432 Beacon St. Brookline.....617-739-8450

424 Cambridge St. Allston.....617-787-1511

– Аптеки –

Central Pharmacy of Boston

1349 Commonwealth Ave. Allston

.....617-566-2008

Flag Pharmacy

7 Willow St. Lynn.....888-802-8567

Health First

1670-1678 Commonwealth Ave. Brighton

.....617-206-3233

Melvin Pharmacy

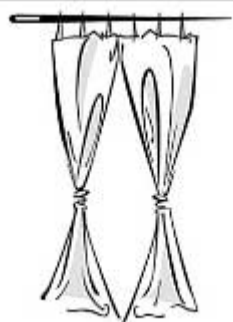
1558 Commonwealth Ave. Brighton

.....617-566-2281

Sutherland Pharmacy

1690 Commonwealth Ave. Brighton

.....617-232-3513



DESIGN & THREAD

СТИЛЬНЫЕ ШТОРЫ

и оригинальные идеи дизайнера

Елены Бурдан создадут уют в Вашем доме

ПОРТЬЕРЫ, ЗАНАВЕСЫ,

КАРНИЗЫ, КОЛЬЦА

(617) 231-0202

www.designthread.com

– Все для дома –

Design & Thread

Стильные шторы и оригинальные идеи дизайнера Елены Бурдан.....617-231-0202

Euro Home Expo

Более 2000 видов европейских тканей, постельное бельё, обои и жалюзи из Европы.
366 Memorial Ave. W.Springfield ... 413-205-1458

Tile In Style

Лучшая плитка и натуральный камень
50 Winchester St. Newton
.....888-892-9579

Watertown Tile & Marble Design

660 Arsenal St. Watertown
.....888-477-0291

– Книги –

Book World

77 Harvard St. Brookline.....617-739-5768

– Мебель, кухни, сантехника –

Dolce Vita

Итальянские современные и классические кухни и ванные комнаты.

323 Speen St. Natick.....508-655-4944

Euroline Furniture

1819 Central St. Stoughton

1644 Beacon St. Brookline

.....617-686-7316, 617-232-6800

Europe Today

380 Washington St. Brighton.....888-441-8793

Jacob Furniture

155 Sutherland Rd. Brighton617-416-1644

NEO Interiors

279 Worcester Rd. Framingham.....508-270-1010

NOVA Interiors

18 Water St. Danvers617-840-7519

– Музыкальные магазины –

Boston Piano Service

Ремонт и настройка пианино. Продажа, покупка пианино.....888-239-8029

Melody

383 Washington St. Brighton.....617-254-6666

– Обувь –

Affordable Shoe Warehouse

Огромный выбор женской, мужской и детской обуви лучших европейских дизайнов, обувь на широкую ногу.
366 Memorial Ave. W. Springfield ...413-205-1458

– Оптика –

Advanced Vision Center

www.avcma.com

423 Paradise Rd. Swampscott339-440-5105

Brook House Optical Store

44 Washington St. Brookline888-404-5277



БАЗАР

WWW.BAZAARBOSTON.COM



617 739-8450 1432 Beacon St. Brookline
617 787-1511 424 Cambridge St. Allston

Пон. - Суб.: 9am - 9pm
Воск.: 9am - 8pm



**Закажите
в наших магазинах
АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ
для любого торжества -
и мы ГАРАНТИРУЕМ, что
вы получите
САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ
в Массачусетсе.**

Bazaar Special:

Vodka Russian Standart (750ml) - \$15.99

Vodka Khortytsa (750ml) - \$14.99

Sovetskoe Sparkling Wine (750ml) - \$7.99

ЮБИЛЕИ, БАРМИЦЫ, ДНИ РОЖДЕНИЯ, СВАДЬБЫ

НОВИНКА!!!

Насладитесь вкусом и ароматом
хлеба, выпеченного в нашем
магазине по всем исконным
традициям пекарного мастерства!!!

ПРОДУКТЫ - ЛЮБИМЫЕ!

ВЫБОР - ОГРОМНЫЙ!

КУЛИНАРИЯ И CATERING -

ВКУСНЕЕ НЕ БЫВАЕТ!



www.Facebook.com/RussianDay

VICTORY

INTERNATIONAL SUPERMARKET



47-49 Elm St.
Westfield, MA
413-562-7602

573 Union St.
W. Springfield, MA
413-734-9611



Newton Optica

1191 Chestnut St.
Newton Upper Falls617-243-3937

New England Eye
930 Commonwealth Ave. # 2A Boston
.....617-262-2020
4199 Washington St. #2 Roslindale
.....617-587-5520

Paul's Optical
51 Washington St. Brighton.....617-731-6030

Pearl Vision

485 Arsenal St. Watertown617-923-2222

Premier Family Eyecare

612 Washington St. Canton888-823-1764

– Продукты –

Babushka Deli
62 Washington St. Brighton.....617-731-9739

Baza

30 Tower Rd. Newton617-986-8510

Bazaar

1432 Beacon St. Brookline.....617-739-8450
424 Cambridge St. Allston.....617-787-1511

Berezka

1215 Commonwealth Ave. Allston
.....617-787-2837

Bread and Butter
374 S Main St. Sharon.....781-784-0080

Central Street Market

977 Central St. Stoughton.....781-297-0085

Culinary Delights
229 North Main St. Natick.....508-653-5553

Foods of Europe

28 State St. Lynn.....781-599-4779

Fresh Choice Market

855 Worcester Rd. (Rt. 9) Framingham
.....508-872-7272

Gastronom

145 Broad St. Lynn.....781-592-1447

Moscow Nights

808 Pleasant St. Worcester.....508-799-0751

Russian Village

1659 Beacon St. Brookline.....617-731-2023

Waban Market

10 Windsor Rd. Newton.....617-332-4100

– Ювелирные изделия –

CTC Gold Refinery

Покупаем сломанные ювелирные изделия,
золото, серебро и платину. Хранение, оценка и
ремонт драгоценностей.
510 Main St. Wilmington
.....978-988-2211, 978-988-2212

Goldsmith Company
1386B Beacon St. Brookline.....617-608-2444

Jewelry Express works

211 Washington St.
Brookline.....617-734-6415, 617-319-6085

Sisters Jewelry

333 Wash. St. #603 Boston617-720-4983

Village Watch Center

Разнообразные виды ремонта: напольных,
настенных, ручных часов и любых ювелирных
изделий.
233 Washington St. Brookline Village
.....617-734-5615



Flag Pharmacy

7 Willow Street Lynn, MA 01901

Telephone: (888) 802-8567

Fax: (781) 599-5918

***Ваш самый надежный источник
Диабетических Товаров, Скидок
и Безукоризненного Сервиса***

Бесплатная доставка диабетических товаров

Звоните сейчас 888-802-8567 (бесплатно)

БЕСПЛАТНО ГЛЮКОМЕТР

(стоимость \$100) только в нашей аптеке - Flag Pharmacy
Количество ограничено - Звоните сейчас !

Имеются в наличии разные типы глюкометров
Contour, Freestyle, Freestyle Life, Truetrack, Breeze, Accu-Chek и другие



- Звоните сейчас и получите FREE METER* для простого измерения уровня сахара и снижения риска почти наполовину.
- Диабет неизлечим, но существует помощь.
- Наша страховая компания одобрена Medicare and Medicaid
- Мы работаем в тесном контакте с Вашим врачом и Вашей страховой
- У нас работают высококвалифицированные специалисты

Звоните сейчас 888-802-8567 (бесплатно)

*количество глюкометров ограничено, чтобы получить бесплатно аппарат, Вы должны приобрести сопутствующие товары для измерения сахара - алкогольные салфетки, пластинки и иголки для проверки уровня сахара (бесплатно или по небольшой цене)

**БЕСПЛАТНО ГЛЮКОМЕТР (СТОИМОСТЬЮ \$100)
ТОЛЬКО В НАШЕЙ АПТЕКЕ - FLAG PHARMACY (ПРИ НАЛИЧИИ ТОВАРА)**

**ADVANCED
VISION
CENTER**



**Новые поступления
DIOR & ARMANI**

Принимаем все страховки, включая VSP
Financing available for 1 year at no interest



— Единственный
на Северном Берегу
русскоговорящий
окулист



— Новейшее
цифровое
оборудование



20% OFF

Single Vision
& Progressive Lenses
coupon expires on 8/31/12

TATYANA KATZ

Doctor of Optometry

888-899-0391 — www.avcma.com

423 Paradise Rd., Vinnin Sq., Swampscott



GIORGIO ARMANI

PRADA



OLIVER PEOPLES



Dior
MYKITA



D&G

VERSACE

Mon., Tues., Wed., Fr. - 9:30am-6pm; Thr. - 9:30am-7pm; Sat. 10am-5pm; Sun. 12pm-4pm



PREMIER
FAMILY EYECARE

- КОМПЛЕКСНОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ
ЗРЕНИЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ
- ПРОВЕРКА ЗРИТЕЛЬНОЙ
ФУНКЦИИ ГЛАЗА:
ГЛАУКОМА
КАТАРАКТА
МАКУЛОДИСТРОФИЯ
ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ
АЛЛЕРГИЯ / ЭФФЕКТ "СУХОЙ ГЛАЗ"
ГЛАЗНЫЕ ИНФЕКЦИИ
ХРОНИЧЕСКИЕ ГЛАЗНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
- ПОДБОР КОНТАКТНЫХ ЛИНЗ
- EMERGENCY VISITS
- ДЕЗАЙНЕРСКИЕ ОПРАВЫ
- РЕМОНТ ОПРАВ

\$100 OFF
COMPLETE PAIR OF GLASSES

- FOR NEW PATIENTS ONLY -
- NOT TO BE COMBINED WITH INSURANCE -



GUCCI



LAFONT



PRADA



КИО-ЯМАТО



SILHOUETTE

(888) 823-1764
612 WASHINGTON STREET
CANTON, MA 02021

ВТ., ЧТ. - 9:30 AM - 7:00 PM
СР., ПТ. - 9:30 AM - 3:00 PM
СУБ. - 9:00 AM - 2:00 PM

• SISTERS JEWELRY INC. •

BOSTON'S BRIDAL CENTER SINCE 1981



Celebrating our 30 years!

Бриллианты с сертификатами.
Ювелирные изделия самых
знаменитых дизайнеров:
Tacori, Ritani, Michael M...

Гравировка на всех
металлах и хрустале.

Покупаем золото и бриллианты.

www.sistersjewelry.com

Phone: 617 720-4983

Fax: 617 720-6181

333 Washington St. #603, Boston

Michael M. RITANI TACORI®

VERRAGIO

Martin Flyer

CHRISTIAN
BAUERA



ОПТИКА

PEARLE VISION
Clearly Different™

**САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МОДЕЛИ
ОТ ЛУЧШИХ ДИЗАЙНЕРОВ
САМЫЕ ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ В
БОСТОНЕ**

Versace
Enny Marco
Nike
Flexon

Guess
Vogue
DKNY
Marchon

Converse
D&G
Ray Ban
и другие

Принимаем все основные
виды страховок

Оптомрист принимает по
предварительной записи

Мы открыты 7 дней в неделю
Понедельник- Суббота: 10AM-9PM
Воскресенье: 12PM-6PM

Мы говорим по-русски

485 Arsenal St., Watertown
617-923-2022

КУПОНЫ:

\$129

Комплект Очков
(линзы и оправа)

При покупке одной пары
дизайнерских очков, вторая -

БЕСПЛАТНО

(определенные виды)

CJC Gold Refinery

В ПРОДАЖЕ

ювелирные изделия, бриллианты,
драгоценные камни
россыпью.

ПОКУПАЕМ

сломанные
ювелирные изделия,
золото, серебро и платину.

Хранение, оценка
и ремонт драгоценностей.

Замена батареек в часах.

Tel: **978-988-2211**
978-988-2212

1goldbuyers@gmail.com

510 Main Street
Wilmington, MA 01887

МЫ ПЛАТИМ САМУЮ ВЫСОКУЮ ЦЕНУ ЗА ЗОЛОТО

J 617.734.6415 617.319.6085 JEWELRY express works

Большой выбор оригинальных изделий из золота,
серебра, жемчуга и натуральных камней
Коллекция модных часов

Изделия из России:

Финифть, чернь, сувениры из стекла и дерева

Ремонт часов и ювелирных изделий

Custom Design

Remount Services

Pearls and Beads Stringing

211 Washington Street,
Brookline Village,
MA 02446

JEWELRY
EXPRESS WORKS

Washington Street

Station Street

Rte 9

NOVAInteriors

Contemporary Furniture & Accessories

Phone: (978) 762-NOVA(6682)
Fax: (978) 750-NOVA(6682)
E-mail: Info@novainterior.com
18 Water St. Danvers, MA 01923
WWW.NOVAINTERIOR.COM
Open 7 days a week



ПОЛНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ СОВРЕМЕННОЙ & КЛАССИЧЕСКОЙ МЕБЕЛИ

ГОСТИНЫЕ ГАРНИТУРЫ	ДЕТСКАЯ МЕБЕЛЬ
СПАЛЬНЫЕ ГАРНИТУРЫ	МЕЖКОМНАТНЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ
ПРИХОЖИЕ & ШКАФЫ	СТОЙКИ ДЛЯ АППАРАТУРЫ
ЖУРНАЛЬНЫЕ СТОЛИКИ	ЛЮСТРЫ & СВЕТИЛЬНИКИ
СТЕЛЛАЖИ & КНИЖНЫЕ ПОЛКИ	АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ДОМА

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ УСЛУГИ ИНТЕРЬЕР ДИЗАЙНЕРА



Grand Opening

Jacob's Furniture

продолжает свою работу
по адресу
155 Sutherland Rd. Brighton

ПОН. - ПЯТ. - ПО АПОЙНТМЕНТУ
СУБ. - ВОСК. - 12 - 5 PM



Яша
617-416-1644

www.JacobFurniture.com

SPECIAL
30% OFF





Tile in style

Сауны.

Лучшая керамическая и порцелановая плитка из Италии, Израиля и Испании.

Очень большой выбор плитки из натурального камня.

Многообразие стилей и расцветок.

Free Design Services.

50 Winchester Street, Newton

phone: **888-892-9579**

web: www.tileinstyleonline.com

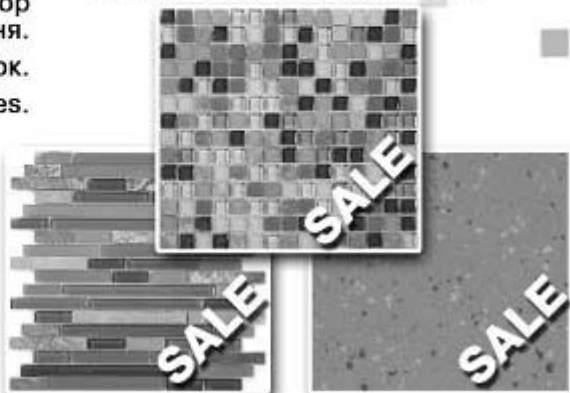
e-mail: info@tileinstyleonline.com

10% DISCOUNT

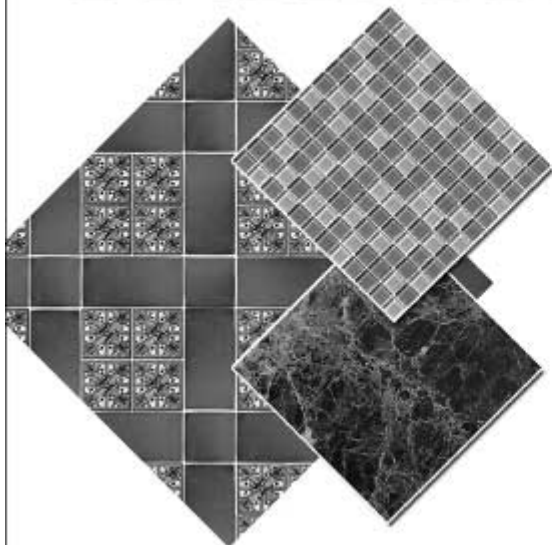
с этим объявлением

Name _____

Phone _____



WatertownTile



Огромный выбор порцелановой, керамической и мраморной плитки, а также гранитные Countertops для кухни и ванной.

660 ARSENAL ST. WATERTOWN

888-477-0291

WWW.WATERTOWNTILE.COM

CUSTOM KITCHENS, VANITIES & WALL UNITS

CABINETS - WOOD, LAMINATE & THERMOFOIL

COUNTERTOPS - GRANITE, CAESARSTONE & LAMINATE

FREE ESTIMATE



1819 CENTRAL ST., STOUGHTON, MA

1644 BEACON ST., BROOKLINE, MA

617-686 7316, 617-232 6800

www.eurolineboston.com



508-655-4944

323 Speen St. Natick, MA

www.dvkkitchens.com



CLASSICAL AND CONTEMPORARY

Wood, lacquer & laminate finishes

Kitchen cabinets from \$5,000.00

Bathroom sets from \$500.00

Designer Sleeper Sofas from \$1,500.00

Euro down - SAVE \$\$\$\$\$





Недвижимость. Брокеры/ Real Estate. Agents

– Купля/продажа недвижимости –

Florida

Edward Kalantyrsky

Sarasota – Tampa Bay area941-493-9847

Yefim Vasilevsky, Florida Green HomesУраганоустойчивые, энерго- и водосберегающие, экологически чистые дома во Флориде
..... 386-447-4151

Massachusetts

Aleks Averbuch, Averbuch Realty

387 Harvard St. Brookline617-699-0416

Alla Iokheles, William Raveis

95 Union St. Newton617-529-3990

Elena Krass, Coldwell BankerSharon, Canton, Stoughton, Easton, Mansfield,
Foxboro cell 888-331-9507**Eugene Borochin, Boston Real Property**

.....617-928-3434

Galina Laffer, William Raveis

.....781-799-7137

Gina Romm, Coldwell Banker1261 Centre St. Newton
..... office 617-969-2447, cell 617-966-1685**Gizela Rushanskaja, William Raveis**10 Langley Rd. Newton
..... cell 617-271-5152, v.mail 617-796-2475**Ilana Voldman, Century 21**

..... cell 617-909-0384, office 508-598-1433

Inga Puzikov, William Raveis

.....617-335-6229

Inna Akopyan, Century 21

..... cell 508-333-5921, office 508-598-1934

Katya Rosenzweig, Keller Williams

..... office 617-676-3048, cell 617-930-8300

Larisa Factorovich, ANS Associates355 Boylston St. Brookline
.....617-739-1982, cell 617-678-7012**Michael Fiman, ANS Associates**

355 Boylston St. Brookline617-739-1982

Michael Romanovsky, MGR Global Realty, Inc.

.....781-581-7775, 781-632-7430

Michael Turovsky, Boston Realty Consultants, Inc.

.....508-333-4145

Natalie Zurman, Boston Real Property

.....617-928-3355

Olga Lysenko, Keller Williams Realty

.....617-593-9835

Rimma Pevzner, Metro Boston Realty Group

..... cell 508-612-3727, office 781-239-7500

Sima Rotenberg, Sagan Agency RealtorsSwampscott, Marblehead, Lynn, Peabody
..... cell 781-956-2279, office 781-593-6111**Svetlana Sheinina, Re/Max**Acton, Boxboro, Concord, Lexington
..... 978-808-3729**Svetlana Stepankaya, Re/Max Landmark Realtors**28 South Main St. Sharon
..... office 781-784-6300, cell 617-922-2948**Tanya German, TG Real Estate Consultants**

..... cell 617-688-8701, office 617-762-4056

Yana Brodskiy, Key Advantage Realty

.....857-472-4385

Yelena Matskevich, William Raveis

95 Union St., Newton Centre.... cell 617-823-7017

– Аренда недвижимости –

Averbuch Realty

387 Harvard St. Brookline.....617-738-6655

Michael Fiman, ANS Associates

355 Boylston St. Brookline617-739-1982

Michael Romanovsky, MGR Global Realty, Inc.

.....781-581-7775, 781-632-7430



All Roads Lead to Romm

Самая большая и престижная
Real Estate Company

CONDOMINIUMS

TOWNHOUSES

DUPLEXES

SINGLE/MULTI FAMILY HOMES

MANY, MANY PROPERTIES



Всегда готова Вам помочь!

Vice President

Gina Romm

- В Real Estate с 1987 года
- Обладатель сертификатов высшей квалификации в Real Estate (CRS, GRI)
- Accredited Buyer Representative (ABR)
- International President's Circle
- Previews specialist
- New construction specialist

617 969-2447 office

617 431-5551 direct/fax

617 966-1685 cell

Gina.Romm@nemoves.com

www.GinaRomm.com

1261 Centre Street Newton, MA 02459



Michael Romanovsky

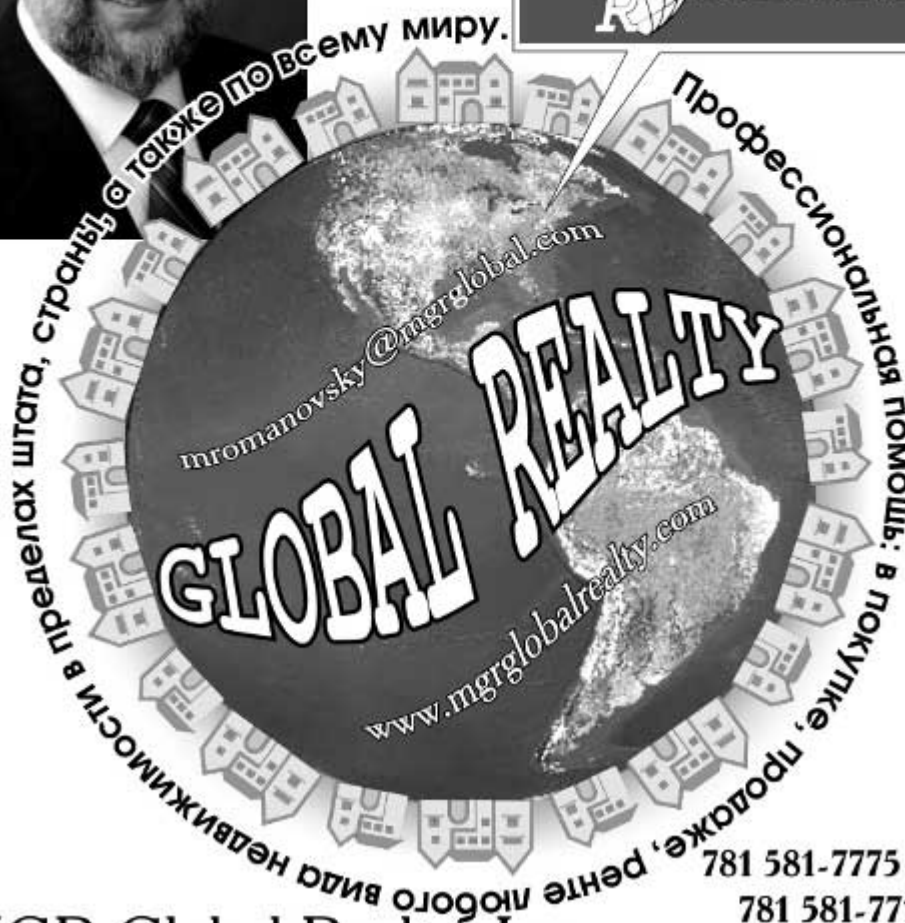
YOUR LOCAL AND WORLDWIDE REALTOR



CIPS, CBR, RMM

Broker/Owner

National Association of Realtors
President's Liaison to Russian Guild of Realtors
and Russian Society of Appraisers



MGR Global Realty, Inc.

781 581-7775 office

781 581-7715 fax

781 632-7430 mobile



Обслуживаем большинство городов
Metro Boston Area - Newton, Needham, Brookline,
Brighton, Belmont, Arlington,
все более популярные города Metro West -
Ashland, Hopkinton, Framingham, Natick, Wayland,
Sudbury, а также MetroSouth и MetroNorth

ХОТИТЕ КУПИТЬ ДОМ?

Я помогу вам сделать эту покупку Risk-Free.

BUYER'S ADVANTAGE:

1. Free Home Inspection on the home you buy or
2. Free Home Warranty x 1 year

ДУМАЕТЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ?

Я помогу вам сделать его привлекательнее для покупателей.

SELLER'S ADVANTAGE:

1. Free Home Warranty x 1 year
2. Free Professional Virtual Tour of your home on Internet

Хотите правильно инвестировать?

Мой многолетний опыт успешного брокера, инвестора, лендлорда
- 20 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ! -

поможет вам сделать самые выгодные инвестиции в недвижимость.



Римма Певзнер
Realtor/Owner



MULTI-MILLION DOLLAR PRODUCER. LICENSED SINCE 1992.

Experienced In 1031 Tax-free Exchange Of Investment Properties, Extensive Knowledge Of
New Construction - Worked For National & Local Builders, Condo Conversion Specialist.

OFFICE: 617-663-4900 DIRECT: 508-612-3727

www.MetroBostonRealtyGroup.com

ПОИСК ЖИЛЬЯ НА MLS, FORECLOSURES И SHORT SALES,
А ТАКЖЕ ВЫ СМОЖЕТЕ ОПРЕДЕЛИТЬ РЕАЛЬНУЮ СТОИМОСТЬ ВАШЕЙ НЕДВИЖИМОСТИ,
УЗНАВ ЦЕНУ ПРОДАННЫХ ДОМОВ И КВАРТИР В ВАШЕМ РАЙОНЕ.



Boston Realty Consultants, Inc.

Michael

Vice President
Multi-Million Dollar Club
Top Producer



Turovsky

office:
508-333-4145
fax:
508-881-3031

Bank properties. Short sale <>
Single/Multi-Family Homes <>
Townhouses <>
Condominiums <>
Duplex <>
Investment properties <>

Если вам нужен профессиональный совет –
обращайтесь к нам. Мы квалифицированно
и быстро решим все ваши вопросы
при покупке и продаже недвижимости!

Обслуживаем
города в Metro-West
и Greater Boston area

Brookline, Newton, Needham,
Dedham, Sharon, Ashland,
Framingham, Natick, Wayland,
Wellesley, Weston, Sudbury...

SINGLE-FAMILY HOUSES
MULTIFAMILY HOUSES
DUPLEXES
TOWNHOUSES
CONDOMINIUMS

FREE HOME WARRANTY

Sell or buy a house (condo)
with me and I'll cover your
home warranty.

ЕЛЕНА МАЦКЕВИЧ

REALTOR • NEW HOME SPECIALIST

WILLIAM RAVEIS

REAL ESTATE • MORTGAGE • INSURANCE
New England's Largest Family-Owned Real Estate Company

95 Union St., Newton Centre
yelena@nvgrealestate.com
CELL

617 823 7017



MEMBER OF GREATER BOSTON REAL ESTATE BOARD ■ ACCREDITED BUYER REPRESENTATIVE (ABR)



МЕНЯ РЕКОМЕНДУЮТ ДРУЗЬЯМ

ГАЛИНА ЛАФФЕР

Phone: (781) 799-7137 • Email: Galina.Laffer@raveisre.com

William Raveis Real Estate - 95 Union St. Newton, MA 02459

*See What my Clients had to Say*

“
Galina brought me 2 competitive offers right before Christmas. I have sold and bought properties with Galina and I am currently recommending **Galina** to all my friends and I truly believe she is the best. ”
Michael S.

“
Galina proved to be a real expert and was able to get the 1st offer for our condo 2 days after it was on MLS, and the 2nd one right after the open house. Our condo was on the market only for 4 days. ”
Anna Z.

“
Galina is not simply a good broker, she is excellent! We were really impressed with how knowledgeable she is. Without any doubt we would strongly recommend Galina to anybody who is in need of the real estate agent help. ”
Irina A.

“
Galina saved all three of our transactions and always went beyond possible. We are grateful to her for that! It is always a huge help to have **Galina** by your side when you make major decisions like buying or selling the house. ”
Ella G.

“
Thanks to **Galina's** efforts, we had 3 offers on our house the 3rd day it was on the market. I highly recommend **Galina**. ”
Esther A.

“
Such an amazing care from a service provider is a rarity. **Galina** will always be our first choice for recommendations as well as our own real estate pursuits. ”
Mikhail P.

STEINMETZ REAL ESTATE PROFESSIONALS
we make it happen • one relationship at a time

WILLIAM RAVEIS

— REAL ESTATE • MORTGAGE • INSURANCE —

Вы все еще рентуете жилье?

Дайте мне шанс помочь Вам при купле-продаже Real Estate
и Вы убедитесь, что сделали правильный выбор!



**INGA
PUZIKOV**

617 335-6229

Puzikovi@raveis.com

- ☒ Следите за новыми поступлениями на рынок Real Estate подписавшись на мою электронную рассылку.
- ☒ Полный спектр услуг от компании William Raveis, включая заем денег и страховку.

17 лет опыта купли/продажи - Бесплатная консультация



**ALLA
IOKHELES**

WILLIAM RAVEIS
Real Estate & Home Services
95 Union Street Newton, MA 02459

Успех в покупке/продаже недвижимости зависит от правильного выбора агента.

Я предлагаю Вам:

- Многолетний опыт и знание рынка
- Индивидуальный подход, уважение и конфиденциальность
- Тонкое понимание нужд клиента
- Гибкость в переговорах и решительность в представлении Ваших интересов
- Уверенность и настойчивость в достижении успеха
- Высокую этику ведения дела

Звоните - cell: 617-529-3990

Я помогу Вам осуществить Ваш план!

Council of Residential Specialists (CRS)
Accredited Buyer Representative (ABR)
Graduate REALTOR Institute (GRI)

e-mail: aiokheles@comcast.net website: www.alla.ws



WILLIAM RAVEIS

— REAL ESTATE & HOME SERVICES —

Моя компания и я для Вас:

- Глобальный маркетинг
- Лидирующая технология
- Индивидуальный подход
- Персональное внимание

Все для Вас:

- Мои знания
- Профессионализм
- Многолетний опыт
- Партнерство

Все это сила успешных результатов!



**Гизела
Рушанская**

mobile:

617-271-5152

gizela.realtor@rcn.com

Лариса Факторович

617 678-7012 cell

LarisaRealtor@gmail.com

*Real Estate is very active after a slow year!
Listing, which you see below, has 4 offers and is
"under agreement" after 2 weeks on the market!
Please don't hesitate if you want to sell
or to buy property! Now it is the ideal time!!!*

BRIGHTON

\$194.9k
Renovated, sparkling clean & cozy, 1 bedroom split condo 541sf -
on 2 floor, high ceilings, new windows, h/w floors, safe area on
Comm. Ave, subway, minutes to BU and BC, on-site management.
Shops, restaurants, park nearby. Currently rented for \$1350/month.



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ - полную информацию
о недвижимости,
имеющейся на рынке.

ДЕЛАЕМ - бесплатную оценку
стоимости недвижимости.

ПОМОГАЕМ - найти самую подходящую
для Вас недвижимость.

ДАЕМ - совет о наилучших
вариантах финансирования.

ANS
ASSOCIATES

355 Boylston St. Brookline, MA 02445

ПОКУПКА, ПРОДАЖА И СДАЧА В АРЕНДУ ВСЕХ ВИДОВ НЕДВИЖИМОСТИ

Зайцы пляшут.

В окошке смеётся медведь.
Птицы кормят лосей шоколадом...
Птицы здесь ни при чём -
Просто хочется петь:
Авербух нам нашёл то, что надо!

Алекс Авербух

Averbuch Realty
387 Harvard Street, Brookline
617 699-0416, WWW.AVERBUCH.COM

THINK BIG!

BOSTON

(FENWAY, BRIGHTON,
ALLSTON)

NEWTON,
BROOKLINE,

WATERTOWN,
BELMONT



Катя Розенцвейг

СЕЙЧАС ЛУЧШЕЕ ВРЕМЯ
ДЛЯ ПОКУПКИ
НЕДВИЖИМОСТИ!

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ДОМОВ,
А ТАКЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ
ДЛЯ ИНВЕСТИЦИЙ!

Низкий процент!

617.676-3048 BUSINESS
617.930-8300 CELL



*Всегда к Вашим
услугам!*



FREE LISTINGS BY EMAIL! KATYAR@RCN.COM

**МОИ ЗНАНИЯ, ЭНЕРГИЯ И
ДОБРОЕ ОТНОШЕНИЕ — ПОМОГУТ ВАМ
ПРИ ПОКУПKE ИЛИ ПРОДАЖЕ
ДОМОВ И КВАРТИР В:**



- Swampscott
- Marblehead
- Lynn
- Peabody
- других городах в
North Shore

• 16 лет работы в Real Estate

• GRI/CRS/CBR

• Consistent Top Producer

• Неудовлетворенный клиент — мой клиент
Certified Buyers's representative



300 Salem Street
Swampscott, MA 01907
office: 781 593-6111
cell phone: 781 956-2279
e-mail: srotenberg@saganrealtors.com

**СИМА
РОТЕНБЕРГ**



**REAL ESTATE
CONSULTANTS**

MA License # 009510286

cell: **617.688.8701**

fax: **617.762.4056**

e-mail: tanyagh@yahoo.com

HIRING NEW AGENTS!

Пришлите резюме
по e-mail - tanyagh@yahoo.com

- Brookline • Newton • West Roxbury
- Waltham • Needham • Brighton
- Natick • Allston • Sharon • Lexington
and more



Tanya German
Broker/Owner
14 years of experience





Светлана Степанская

HALL OF FAME

Platinum Club

Top 25 Re/Max Brokers in New England

Квалифицированная профессиональная помощь
на всех этапах покупки и продажи недвижимости

17 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

Residential ↑ Commercial ↑ Investment

Property management

E-mail: stepansl@yahoo.com
Web: www.lanastepanskaia.com

cell - (617) 922-2948
office - (781) 784-6300

ILANA VOLDMAN & INNA AKOPYAN

18 offices in Massachusetts
www.commonmoves.com



Cell: (617) 909-0384
Office: (508) 598-1433
Fax: (508) 598-1432
Ilana.voldman@commonmoves.com



COMMONWEALTH



Cell: (508) 333-5921
Office: (508) 598-1934
Fax: (781) 416-8178
inna.akopyan@commonmoves.com

Обслуживаем
Natick, Framingham, Ashland, Sudbury, Acton,
Newton, Wellesley, Hopkinton, all Metro West,
а также Great Boston Area.

- ❑ Детальный анализ рынка недвижимости в интересующем вас районе
- ❑ Консультация по определению рыночной стоимости недвижимости
- ❑ Индивидуальный подход
- ❑ Профессиональная поддержка на всех этапах купли-продажи
- ❑ Сопутствующие услуги: staging, mortgage, inspection, moving service, free home warranty for 1 year





FLORIDAGREENHOMES

Дома будущего по сегодняшним ценам

Мы строим дома во Флориде по современным технологиям



Энергосберегающие,
до 70% экономии
электроэнергии.

Ураганоустойчивые,
до 200 миль в час
выдерживают удары ветра.

Здоровые для проживания,
практически свободные от
аллергенов и грибков

Страховые компании
классифицируют их
как дома 'Высшего
Строительного Качества',
страховка дома
значительно дешевле.

Качество наших домов удостоверяют шесть независимых агентств своими сертификатами



Если Вам 62+ и Вы легальный житель США
Вы можете купить такой дом во Флориде
за полцены

386-447-4151
www.FloridaHomes.ru
www.FloridaGreenHomes.us



Михаил Фиман

Tel: (617) 699-6279
E-mail: michael_fiman@hotmail.com

*Буду рад помочь Вам
обрести свой дом,
достойный XXI века!*

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА
РЕНТ**

Бесплатные консультации по недвижимости

**КУПИТЕ или ПРОДАЙТЕ
НЕДВИЖИМОСТЬ С НАМИ
и мы позаботимся
о ВАШИХ ЗАТРАТАХ НА
АДВОКАТА и ПЕРЕЕЗД.**



ПРИГЛАШАЕМ Real Estate агентов с License.
ОПЛАТИМ Ваш экзамен на получение License.
ПРЕДЛАГАЕМ самые высокие комиссионные.

ПОКУПКА + ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

North West Area: Acton, Arlington, Boxboro, Carlisle, Concord, Lexington, Waltham, Wayland, Westford, etc.



Светлана Шейнина

Мой многолетний опыт и понимание
Ваших интересов обеспечат Вам
квалифицированную помощь.

зарегистрируйтесь на моей странице **www.findahomeonline.com**
и Вы сможете получать по Вашей электронной почте исчерпывающую информацию
о рынке недвижимости в интересующих Вас районах.



звоните: **978.808.3729** пишите: **sheinina@comcast.net**

Re/Max Landmark Inc. 179 Great Rd. Acton, MA 01720 15 Depot Sq. Lexington, MA 02420

Sharon, Canton, Stoughton, Easton, Mansfield, Foxboro, Dedham, Westwood,
Walpole, Ashland и многие другие города.

Отличные школы! Умеренные цены! Спокойная загородная жизнь!
Близость к пляжам Cape Cod and Rhode Island.



Елена Красс

Вы хотите работать со знающим,
терпеливым и внимательным
к Вашим нуждам брокером?
ЗВОНИТЕ
и я оправдаю Ваше доверие.
Большинство моих клиентов
приходят по рекомендации.

888-331-9507 - Cell
E-mail: **Elena.Krass@NEMoves.com**

27 лет в бизнесе

Высшие награды за успешную работу
Помощь с Short Sales

Подпишитесь на ежедневную рассылку со свежей информацией
о недвижимости, включая Bank Owned Properties.

COLDWELL BANKER

RESIDENTIAL BROKERAGE



Недвижимость:
Купля, Продажа, Рент.
Эффективно и
профессионально.



Key Advantage
REALTY

Yana Brodskiy
realtor

YBrodskiy@keyadvantagerealty.com

Звоните мне, я буду рада Вам помочь!

857-472-4385

www.yanabrodskiy.com

Недвижимость. Заём/ Mortgage

Boris Gluzman, Bostonian Mortgage Corp.

40 John St. Newton 617-527-0797 cell

Grigoriy Fishman, NorthStar Mortgage Corp.

555 High St., # 302, Westwood
.....617-906-0485 x350

Igor Golyak, Mass Capital Mortgage

75 McNeil Way, #105 Dedham.....617-319-6107

Michael Konnikov, NorthStar Mortgage Corp.

555 High St., # 302, Westwood
.....617-906-0485 x300

Michael Pipko, Mass Capital Mortgage

75 McNeil Way, #105 Dedham
.....781-461-1112

Olga Pinsky, Bostonian Mortgage Corp.

40 John St. Newton
.....857-334-9253 cell

Reuven Zaslavski, Meetinghouse Bank

2250 Dorchester Ave., Boston
.....617-818-0249

Roman Shulman, SFC

.....617-909-7959

Samuel Melkonian, Boston Mortgage Solutions

.....781-453-2900 off., 617-913-0603 cell

NorthStar Mortgage Corp

EST. 1990

НИЗКОГО ПРОЦЕНТА!

Григорий Фишман x 350
Loan Officer Licence MLO23271

Михаил Конников x 300
Loan Officer Licence MLO23390

617-906-0485

Mortgage Lender and Mortgage Broker Licensed in MA: MC 2945



Phone: **(800)506-5706**

Fax: **(617)395-2671**



716 Main Street 2nd Floor
Waltham, MA 02451
www.sfcorp.net

SUPERIOR FUNDING CORPORATION

Финансирование в Massachusetts



Роман Шульман

phone: **617-909-7959**

MLO11481

Для точного анализа Ваших возможностей нужен опытный профессионал. Звоните!

MA Mortgage Broker License MB2972. NMLS Id 2972.



Bostonian Mortgage Corporation



Save your money on purchases and refinances

Olga Pinsky
857-334-9253
MLO #36951

*У нас Вы получите гораздо больше,
чем просто низкий процент.*

Boris Gluzman
617-527-0797
MLO #8078



+



=



40 John Street, Newton, MA 02459 617-527-0797 office 617-527-0798 fax
MA Mortgage Broker's License # MB1912

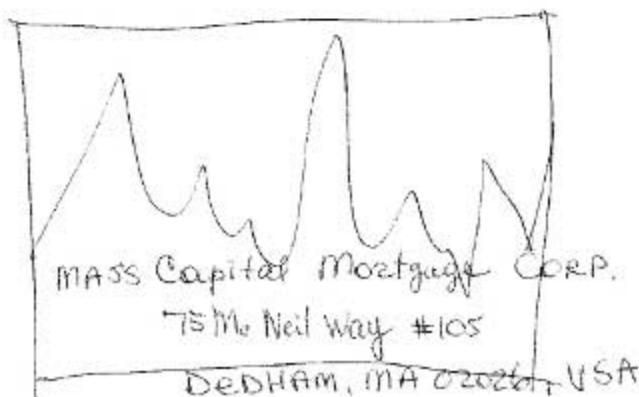
www.mascar.com

МВ 1190

ВМЕСТЕ ПОБЕДИМ



НАТАША





MORTGAGES для всех!

Boston Mortgage Solutions, LLC

Samuel MELKONIAN

пожалуйста звоните **617-913-0603**



- Работаем с плохим кредитом.
- 96.5% Государственная программа финансирования FHA.
- Низкие проценты и огромный выбор программ.
- No points, no closing costs.
- Новые эмигранты - звоните!
- Commercial, SBA and 203 (k) REHAB loans.
- Fantastic Jumbo rates!!!

www.bostonmortgagesolutions.com

Office:
781-453-2900

Fax:
617-344-8400

E-mail:
Smelkonian@bostonmortgagesolutions.com

Web:
www.bostonmortgagesolutions.com

109 Highland Ave. 2nd Floor
Needham, MA 02494

NMLS # 2403
Loan Originator license number 13852

MORTGAGE BANKING CENTER

все имеющиеся программы финансирования недвижимости



Мой многолетний опыт поможет Вам правильно выбрать самые лучшие условия финансирования. We represent many banks, Fannie Mae, MassHousing and also we are a Portfolio Mortgage Lender.

CONSTRUCTION MORTGAGE FOR OWNER-OCCUPIED BORROWERS AND BUILDERS/INCLUDING REHAB LOANS

Роман Заславский Reuven Zaslavski

18 лет в бизнесе

617-818-0249 (office)

Meetinghouse Bank

2250 Dorchester Ave., Boston, MA 02124

NMLS ID 644537



Equal Housing Lender Member FDIC



Памятники

American Memorials

42 Turnpike Rd. Southborough
.....508-229-7778, 888-375-5600

Art in Stone

164 Chestnut Hill Ave. Brighton
.....617-254-4999, 617-271-5118

Stanetsky Memorial Chapels
1668 Beacon St. Brookline.....617-232-9300

Перевод, нотаризация, сертификация документов

Aleksey & Natalia Semenov

Notarization and translation services. Перевод документов и их нотариальное заверение. Оформление документов на русском языке. Легализация документов (оформление апостиля) для России и стран СНГ. Подготовка документов для оформления пенсии в России.
e-mail: notarysemenova@hotmail.com
.....617-755-5004, 781-762-5764

Eastern Tours Consolidated, Inc.

Оформление пенсий. Обмен / продление / восстановление паспортов. Паспорта для нелегалов. Второй американский паспорт. Подтверждение гражданства. Справки о нахождении в живых. Доверенности.
10 East 39 St., Suite 914 New York
Звоните бесплатно.....888-845-8724

International Documentation Center

Нотариальный перевод документов.
398 Columbus Ave. Boston.....877-777-2742

RA Consulting

Апостилизирование и легализация документов в Генконсульстве РФ. Получение копии Сертификата о рождении (о смерти) из Департамента Здравоохранения США. Нотариальные заверения документов. Переводы документов. Срочное оформление.
Звоните бесплатно.....888-430-4595

Перевозки

Bell Air Moving

Перевозка мебели. Быстро, аккуратно, недорого.
Boston.....617-968-6633

Boris Home Improvement & Moving

Moving & Packing Service. Аккуратная доставка, бесплатная оценка
.....781-492-1521, 508-668-6531

Boston Town Car Service

Комфортабельный, Удобный, Надежный
Limousine and Town Car Service
Звоните бесплатно888-625-0373

Pegasus Trucking & Moving

Перевозка грузов в любую точку Америки. Доставка и сборка мебели на дому....888-417-3478

Streamline Movers, LLC

Local & Long Distance
....617-283-7739, Макс, 617-840-7519, Виталик

III Star Freight Service, Inc.

Морские- и авиаперевозки во все точки мира.
160 McCellan Hwy East Boston
.....617-567-6313, 617-567-6300

Полиграфические услуги

Budget Printing - ASPEKT Publishing

Издательство и типография.
40 Weir St. Taunton, MA.....508-880-4729

M-Graphics Publishing

ОТ РУКОПИСИ ДО ГОТОВОГО ИЗДАНИЯ
Издательство M-Graphics Publishing предлагает полный комплекс издательских услуг от корректуры текста и дизайна до печати и рекламной поддержки. Высокое качество, сжатые сроки, привлекательные цены
..... mgraphics.books@gmail.com, 781-990-8778
..... www.mgraphics-publishing.com

ART IN STONE ПАМЯТНИКИ



- ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ С РЕАЛЬНЫМИ ОБРАЗЦАМИ
- ИЗГОТОВЛЕНИЕ И УСТАНОВКА
- НАДПИСИ НА УСТАНОВЛЕННЫХ ПАМЯТНИКАХ
- ФОТО: ГРАНИТ, КЕРАМИКА
- НИЗКИЕ ЦЕНЫ
- СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

КОМПАНИЯ ART IN STONE - ЭТО ОПЫТ И ЗАБОТА, КАЧЕСТВО И ПОНИМАНИЕ.

45 New Ocean Street
Swampscott, MA 01907
tel.: 781-477-2311
fax: 781-477-2312

Петр Рушанский

cell: 617-271-5118

web: www.artinstonebrighton.com

e-mail: artinstone2011@yahoo.com

ВТ.-ЧТ.: 12:00 - 6:00
ВОСКР.: 11:00 - 3:00
ПН., СР., ПЯТН., СУБ.
BY APPOINTMENT ONLY

164 Chestnut Hill Avenue
Brighton, MA 02135
tel.: 617-254-4999
fax: 617-254-4998

ПОН.-ЧТ.: 10:00 - 6:00
ПЯТН.: 10:00 - 4:00
СУБ.: BY APPOINTMENT ONLY
ВОСКР.: 11:00 - 3:00



ЛЮБОЙ ДИЗАЙН - ОТ КЛАССИКИ ДО МОДЕРНА

"Спасибо за Вашу отзывчивость, чуткость и профессионализм"

Регина Гуральник

*"Памятник для моего папы выглядит достойно его памяти.
Спасибо за Вашу помощь в тяжелое время для моей семьи"*

Dr. Richard Glick

ПАМЯТНИКИ

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ НА ДОМУ

100% ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА

ДИЗАЙН, ИЗГОТОВЛЕНИЕ И УСТАНОВКА

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКА - 6 НЕДЕЛЬ

ЗАВОДСКИЕ ЦЕНЫ

**ДОБАВЛЕНИЕ НАДПИСЕЙ
НА УСТАНОВЛЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ**

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ - ФИНАНСИРОВАНИЕ

**Звоните
Алле КОТЛЯР**

**American
Memorials®**

508-229-7778

877-606-2391

www.amemco.us

memorials@amemco.us

**Агенты в штатах:
MA, RI, CT, NY, NJ**



**Мы живы,
пока нас помнят™**



PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC.



*Наши Пегасы перенесут Вас на своих крыльях
в любую точку Массачусетса и всей Америки!*

- Перевозка грузов, доставка и сборка мебели на дому — быстро, аккуратно, надежно, недорого.
 - Хранение вещей на любой период времени.
 - Предоставляем упаковочный материал.
- Бесплатная доставка материала и оценка перевозки.



Tel.: 781-344-5500

Fax: 781-344-5559

(617) 283-7739 МАКС
(617) 840-7519 ВИТАЛИК



STREAMLINE MOVERS, LLC.

- ⌚ LOCAL & LONG DISTANCE
- ⌚ BOSTON ↔ NEW YORK
- ⌚ ДОСТАВКА И СБОРКА МЕБЕЛИ
- ⌚ АККУРАТНО, БЫСТРО, НЕДОРОГО
- ⌚ COMMERCIAL & RESIDENTIAL
- ⌚ FREE ESTIMATE
- ⌚ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СКЛАД ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ВЕЩЕЙ

15 % Off

на покупку мебели в NOVA Interiors
для всех клиентов,
заказавших переезд

MOVING

Перевозка мебели и других грузов в любую точку Восточного побережья



- Перевозка мебели
- Аккуратно, быстро, недорого
- Скидки для пожилых
- Имеется лицензия и страховка

NEW!

Полный набор упаковочных материалов для переезжающих и услуги по упаковке

РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ

Bell Air Moving, Inc.
617 968-6633 Toll Free: 1-877 475-5315



NO JOB TOO SMALL

HELP WANTED
 Нужны водители и рабочие
 Знание английского языка желательное

ПОЛНАЯ СТРАХОВКА



**TWO GUYS AND A BOX TRUCK
 WE'LL TAKE CARE
 OF YOU!**

781-492-1521

HTTP://BORISMOVING.COM

E-MAIL: BORISMOVING@YAHOO.COM

Local Moving & Packing Service.
 Truck delivery service.
 Boston – NY, NJ, NH, ME, VT.
 We Love Students.
 Free Estimates!

Перевозка и упаковочные услуги.
 Аккуратная и быстрая доставка грузов.
 Бостон – Нью-Йорк, Нью Джерси,
 Нью Хемпшир, Мэйн, Вермонт.
 Бесплатная Оценка!
 Fully Insured.

RA
CONSULTING

Компания аккредитована при Генеральных Консульствах
 России, Украины, Белоруссии, Казахстана и Узбекистана

Апостилирование документов,
 легализация документов в
 Генконсульстве РФ.

Получение копии Сертификата
 о рождении (о смерти) из Департамента
 Здравоохранения США.

Нотариальные заверения документов.

Переводы документов.

Срочное оформление.

Звоните бесплатно 888-430-4595

Boston Town Car Service

Комфортабельный, Удобный, Надежный

Wedding package \$360

Casino limousine for \$300

Town Car Service starting from \$40 per hour



2012 Prom.

Book today and save \$150

Типография

Budget Printing

40 Weir Street • Taunton, MA 02780 • Phone: 508.880.4729 • Fax: 508.822.7267
E-mail: aspekt@comcast.net • www.budget-printing-center.com

Производство любых полиграфических проектов.
Разработка и изготовление корпоративной документации,
включая логотипы и рекламную продукцию.

- Фирменные бланки
- Визитные карточки
- Конверты
- Формы • Флайеры • Брошюры
- Буклеты
- Почтовые открытки
- Приглашения на свадьбу

Цветная и чёрно-белая печать на английском, русском и других языках

Фирменный стиль • Разработка имиджа • Рекламный дизайн

Издательство
Aspekt publishing

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ КНИГОИЗДАТЕЛЬ.

- БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ НА ВСЕХ ЭТАПАХ
ПОДГОТОВКИ РУКОПИСИ

• ВЕРСТКА

• ПРИСВОЕНИЕ ISBN

• РЕГИСТРАЦИЯ В БИБЛИОТЕКЕ КОНГРЕССА США

• ТИРАЖ ОТ 25 ДО 10000 ЭКЗЕМПЛЯРОВ



M-GRAPHICS PUBLISHING

WWW.MGRAPHICS-PUBLISHING.COM

**ВНИМАНИЕ КНИГОЛЮБОВ!
ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ НЕДАВНО
ВЫШЕДШИЕ ИЗ ПЕЧАТИ :**

МЕМОАРЫ, ПОЭЗИЯ, ПРОЗА, ЮМОР

МЕМОАРЫ, ПОЭЗИЯ, ПРОЗА, ЮМОР



Эти и другие книги нашего издательства можно приобрести
только на нашем интернет-сайте.

НЕ УПУСТИТЕ СВОЙ ШАНС!

**С ВОПРОСАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ:**

mgraphics.books@gmail.com / info@mgraphics-publishing.com

781-990-8778 (8 AM-4 PM) www.mgraphics-publishing.com



РАБОТА

- Ищу работу -

Ищу работу по уходу за ребёнком.

Есть опыт работы617-942-7990

Молодая женщина из Риги (35) с высшим образованием, порядочная, ответственная, чистоплотная, без вредных привычек ищет работу по уходу за домом или пожилым человеком. Вкусно готовлю, предпочтение отдаю правильному питанию и хорошо в этом разбираюсь. Могу работать с проживанием. 10 летний опыт вождения автомобиля617-792-4691, Карина

Женщина 50+ лет с отличными рекомендациями ищет работу няни с/без проживания в районе Ньютона.
..... 347-432-9364 (это мобильный, я в Бостоне)

Порядочная русская женщина ищет работу бэбиситтера или по уходу за пожилым человеком518-605-1916

Ищу работу по уходу за детьми или пожилыми людьми. Имеется опыт и рекомендации 978-421-6080

- Требуются -

HELP WANTED

Требуется серьезный водитель в транспортную компанию. Хорошие условия. 857-636-2949

HELP WANTED

Ищем русскоговорящую няню двадцатимесячному мальчику. Желательно с опытом. Свой транспорт. Пять дней в неделю, 9 часов в день. Avon, Connecticut..... 201-895-1351, Софья

HELP WANTED

Advanced Vision Center

We are a rapidly growing professional optometry office looking for an intelligent **Russian Speaking** and hard-working individual with Medical Experience to join our team. We are looking for someone to assist the doctor in seeing patients and managing patient flow. Experience working in an optometry, dental or a medical doctor's office is preferred.339-440-5105

HELP WANTED

Новый ресторан-ночной клуб набирает официантов и барменов, хорошо владеющих английским языком, а также поваров и танцовщиц.617-584-2609

HELP WANTED

Real Estate Agents Wanted

We help to prepare for the RE Sales Person exam617-593-2170, Natalie

HELP WANTED

Требуется помощник повара, кассир и рабочие в продуктовый магазин во Framingham.508-872-7272, 718-844-9794, Феликс

HELP WANTED

Central Home Health Care - Новая компания приглашает на работу Медсестёр, Физиотерапевтов, Помощников по уходу. Также требуются Медсестра - менеджер для работы в офисе. Newton617-559-0200

HELP WANTED

Требуется женщина для помощи по уходу за детьми и ведению домашнего хозяйства. Полная рабочая неделя, бенефиты. Обязательно: опыт работы с детьми, машина, рекомендации.508-243-2052, Gina

HELP WANTED

Metropolitan Home Care приглашает на работу, RN & LPNs, QA Nurses, HHA's (Home Health Aides), PT & PT Assistants, OT & OT Assistants, Billing Specialists, Detail Oriented Office Staff на полный или неполный рабочий день. Хорошая зарплата, гибкий график работы, бенефиты 888-770-0267

HELP WANTED

Care For Life Home Health Agency, LLC

Приглашает на работу: Медсестер (RN) Отсутствие опыта - не проблема! Помощников медсестер (Certified Home Health Aids), Помощников по дому (Homemakers), Помощников по уходу (Personal Care Assistance)888-747-8013

HELP WANTED

Культурно-оздоровительный центр "Здоровье" приглашает на работу: помощника повара, социального работника, водителя и Activity Director, Activity Assistant. Разрешение на работу. Natick и Newton617-407-0608

HELP WANTED

Требуется помощник в компанию по установке кондиционеров617-279-5260, Иван



At Home Senior Care

**275 Grove St, Suite 4017
Newton, MA 02466**

**Tel: 617-663-4881
Fax: 888-580-6161
e-mail: athomesnrcr@gmail.com**

Открывающейся компании требуются работники:

- + Медсестры, Физиотерапевты
- + Помощники медсестер,
- + Помощники по уходу,
- + Помощники по дому,
- + Офисные сотрудники с медицинским образованием.



HELP WANTED

Требуются установщики систем спутникового телевидения DIRECTV. Обязательно: водительские права, машина, разрешение на работу. С опытом и без опыта работы в индустрии (обучение бесплатно). Зарплата от \$700 до \$1500 в неделю. E-mail: luckybandtech@gmail.com
..... 800-652-4105

HELP WANTED

Auto Precision - В авторемонтную мастерскую в г. Watertown требуются специалисты с опытом работы.
autoprec@hotmail.com.....617-438-4427

HELP WANTED

Требуются плотник (carpenter) и кровельщики (roofer) с опытом работы
.....617-515-9124

HELP WANTED

Требуется секретарь в медицинский гинекологический офис в Бруклайне и ассистент на офисные процедуры.....617-277-0090, Люба

HELP WANTED

Русской аптеке требуются работники разного уровня на постоянную работу
.....857-205-4114

HELP WANTED

Детскому саду в Ньютоне требуется на работу на неполный рабочий день Воспитатель или помощник воспитателя с музыкальным образованием
.....781-367-7084

HELP WANTED

В детский сад в Ньютоне требуется помощница воспитателя
.....617-332-2466

HELP WANTED

Ищу помощника в домашний детский сад – part-time
.....617-943-4035, Галя

HELP WANTED

В детский сад требуется воспитатель. Право на работу обязательно617-363-9700

SEE HOW YOU CAN MAKE A DIFFERENCE

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



Now Hiring:

- RN & LPNs
- QA Nurses
- HHA's (Home Health Aides)
- PT & PT Assistants
- OT & OT Assistants
- Billing Specialists
- Detail Oriented Office Staff

Full-time · Part-time · Per-diem

Competitive Salary · Great Benefits · Flexible Hours

CONTACT US TODAY

Tel. 888-770-0267

Fax. (617) 202-9862

HR@metro-homecare.com



METROPOLITAN inc.
HOME CARE





HELP WANTED

Детскому саду в Ньютоне требуется воспитатель и помощник воспитателя
.....617-969-3493

HELP WANTED

Детскому саду в Needham требуется учитель на 2-3 полных дня, с музыкальным образованием (пианино) и хорошо владеющий английским языком. Зарплата зависит от опыта и образования (оплата чеком).
Звоните781-444-6541
или по e-mail email@AtoZchildcare.com

HELP WANTED

Детскому саду в Ньютоне требуется учитель для проведения музыкальных занятий.
.....781-367-7084

HELP WANTED

Требуется водители и механик в медицинскую транспортную компанию
.....781-858-1670

HELP WANTED

Требуется помощник по укладке керамической плитки.....617-784-5077

HELP WANTED

Требуется официант в кафе при бане.
.....617-309-8391

HELP WANTED

Требуется опытный парикмахер в успешный салон в Wellesley781-235-1848

HELP WANTED

Есть машина! Знаешь город! Хочешь работать в транспортной компании!
Звони857-334-2974

HELP WANTED

Медицинская транспортная компания ищет водителей со знанием Boston Area
.....617-688-1696

HELP WANTED

Требуется водители в медицинскую транспортную компанию
.....617-212-5252

HELP WANTED

Туристической компании срочно требуются:
- Турагент (желательно иметь опыт работы с GDS и хороший английский)
- Тур Гид (эрудированный, организованный человек с хорошо поставленной речью, желанием и возможностью путешествовать)
16 Webster St. Brookline.....617-879-2644

HELP WANTED

Требуется автомеханик с опытом работы
.....781-251-0808, Виктор

HELP WANTED

Требуется: секретарь на дому (необходимо знание графических пакетов Corel Draw, Photoshop), журналисты, рекламные агенты
.....617-795-0885

HELP WANTED

OMNI Staffing Agency
Агентство по трудоустройству предлагает подбор постоянной и временной работы, а также содействие в получении визы H1 и H1B
.....617-383-7740

Разное

- Общественные организации -

Jewish Family & Children's Service
1430 Main St, Waltham.....781-647-5327
ХИАС - центр информации для эмигрантов
.....800-442-7714
Компенсация расходов на отопление
.....617-783-1485
Консульство России в Нью-Йорке
..... 212-348-0926
Общество содействия еврейским семьям и детям617-558-1278
Помощь в расходах на питание (фудстемпы)
.....617-989-2200
Посольство России в Вашингтоне
..... 202-939-8907
Сенатор John Kerry
..... 202-224-2742, 617-565-8519



Ремонтно-строительные работы/Construction, Renovation

– Архитектурные работы –

YM Design, Inc.

Предлагает свои услуги по всем видам архитектурных и строительных работ.....617-306-2898

– Все виды ремонта –

A@Y Grushko Construction

Атик, бейсмент, ваннные комнаты. Шитрок, покраска, настил полов (паркет, ламинат, плитка). Окна, двери508-361-9105, Юрий

Anatolie Melnic

Пристройки, перепланировка и ремонт617-314-4095

Alex Yarov

Все виды строительных работ. Licensed, Insured.617-233-9322

Century Improvement

Качественно по договорной цене выполняю ремонтно-строительные работы. Нужен помощник781-690-5655, 781-690-5644, Олег

Construction Group

Строительные работы: плитка, паркет, ламинат, финишный пластер, текстура, шитрок и многое другое. Умеренные цены.508-517-0315 cell, Яков

Goose construction, Inc.

Новое строительство, пристройки, перепланировка617-780-7997, Сергей

Igor Mironov Construction

Ремонт квартир и домов.617-283-8915 cell

Jaguar Contractor

Все виды покраски. Ремонт ванных комнат. Перепланировка комнат. ..617-872-3735, 617-939-8833, Alex Kirakosyan

Lev Simkhovich & Sons

Construction and Remodeling508-752-1270, 508-246-5925 cell

Nick's Home Improvement

Покраска, электрические и сантехнические работы..617-828-6547 cell, 508-698-9681 home



PHONE:
(781) 333-9889
(781) 228-9863
FAX:
(215) 405-8023
E-MAIL:
EASTCOAST_INC@YAHOO.COM
АНДРЕЙ

SIDING - GUTTERS - ROOFING
– поделимся секретами правильного выбора строительных материалов.
– поможем в покупке материалов непосредственно от производителя.
Fully Insured and Licensed

TDM Construction

Реконструкция и пристройки
.....617-515-9124, 617-899-9452, Денис Чернов

Виктор Пивоваров

Отделка чердаков, подвалов, сайдинг, ремонт крыш617-959-3798

Балконы и веранды, паркет и ламинат,

внутренняя и наружная покраска. Быстро и качественно 617-888-3054, Дмитрий

Все виды ремонтно-строительных работ

Качественно, в срок, по разумной цене.
..... cell-781-475-2798, 781-933-5720, Федор

Реконструкция кухонь и ванн, установка всех видов полов, сборка кухонь и шкафов из IKEA, покраска

.....617-861-7087, Борис, 617-861-7089, Павел

Профессиональный строитель выполнит все

виды строительных работ617-584-6292, Манук

– Геодезические работы –

Геодезическая съемка местности и установление границ земельного участка. Подготовка необходимых чертежей и документов для получения разрешения на строительство. Расчет инженерных коммуникаций. Открытие строительного пермита. E-mail: mdeych@yahoo.com Mikhail Deychman857-498-0951

– Кровельные работы –

ID Flat Roof

Residential & Commercial roofing, solar panels, geothermal systems
.....617-299-0991, 203-508-2288



Домашний мастер

Ремонтно-техническое обслуживание дома.

Срочные и аварийные работы.

Квалифицированный инженерный подход
к решению ваших проблем.

Звоните в любое время

617-272-6196 **сергей**

РЕМОНТ

- кухни, ванные комнаты, бейсменты
- все виды паркета и плитки
- лестницы
- шитрок, текстура, финишный пластер
- покраска, обои
- стены и перегородки
- окна и двери
- сауны

508-517-0315

Яков

Gala Carpet Service, Inc.

УКЛАДКА И БОЛЬШОЙ ВЫБОР

КАРПЕТА

И ДРУГИХ ВИДОВ ПОКРЫТИЯ

Линолеум, VCT tile, Ламинат, Паркет

11 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

781-789-7120 **Влад**



PHONE:
(781) 333-9889
(781) 228-9863
FAX:
(215) 405-8023
E-MAIL:
EASTCOAST_INC@YAHOO.COM
АНАРЕЙ

GUTTERS EXPERTS

доставка & установка seamless gutters & leaf protection.
commercial (BK) & residential (SK).

широкая цветовая гамма,

отличное качество,

сжатые сроки установки.

Виктор Пивоваров

Отделка чердаков, подвалов, сайдинг, ремонт
крыш.....617-959-3798

– Малярные работы –

Emil Painting

Покраска недорого!.....617-799-9532

Karo Painting

Внутренняя покраска домов, квартир и офисов
..... cell 617-447-9545, Каро

Sergey Painting

Профессиональная покраска и штукатурка. Ко-
роткие сроки, качество.....617-905-8655, Сергей

– Надзор за строительством –

Streamline Remodeling Solutions

Планирование проекта, поиск подрядчиков,
помощь в покупке материалов, контроль за
качеством работы..... 978-886-0386, Леонид

– Окна –

Немецкие окна VEKA

.....781-588-5605

– Паркетные, плиточные и ковролетные работы –

Gala Carpet Service, Inc.

Укладка и большой выбор ковролета
.....781-789-7120, Влад

Паркет и ламинат.

Быстро и качественно
..... 617-888-3054, Дмитрий

– Ремонт бытовой техники –

Установка, ремонт и обслуживание. Холодиль-
ники, плиты, стиральные, сушильные и посудо-
моечные машины.....857-231-6660, Филипп

– Сантехнические работы –

ADS Plumbing Co.

Plumbing, heating, gas fitting. All types of construc-
tion. Licensed, insured617-921-7197

Plumbing

Любые виды сантехнических работ. Газ.
Канализация. Отопление. Мастер
License # 13191.....617-799-9094, Слава

Masonry & Landscape Construction



Fully Insured - Satisfaction Guaranteed
Design-Installation - Residential-Commercial

tel.: **617 332-2827**

cell: **617 938-0323**

• Патио, порчи, дэки, дорожки, подпорные стены из камня, кирпича и дерева.

• Driveways из камня, кирпича и асфальта.

• Driveways с подогревом.

• Облицовка фасада камнем, кирпичем, siding, shingles.

• Waterproofing basements, foundation and walls.

• Chimney Build & Repair.

• Build and repair fireplaces.

• Waterfalls, artificial ponds.



JAGUAR CONTRACTOR

ЗВОНИТЕ НАМ. И ВЫ СОХРАНИТЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ

(617) 872-3735

(617) 939-8833

Alex Kirakosyan

Insured & Licensed

Мы осуществим ваши планы в кратчайшие сроки

👍 Все виды покраски: внутренняя и наружная

👍 Ремонт ванных комнат и облицовка плиткой и мрамором

👍 Перепланировка и redesign комнат

👍 Installation kitchen cabinets and counter tops

👍 Additions 👍 Flooring 👍 Windows 👍 Kitchens

👍 Bathrooms 👍 Porches 👍 Masonry 👍 Full Remodeling





Goose construction, INC.

617-780-7997

Сергей

- Новое строительство
- Пристройки
- Перепланировка

*Licensed
Insured*

S. P. Plumbing & Heating

.....617-877-0806, Сергей

Все виды сантехнических работ

Plumbing, Gas, Heating, Drain Cleaning. Мастер
License # 13213.....617-320-2268, Саша

Сантехнические работы

Plumbing, Heating, Drain Cleaning. Мастер
License # 13495.....617-553-0695, Alex A.

- Системы отопления и кондиционирования -

AICA Plumbing Heating and Air Conditioning

Лучшие цены - отличное качество.

Наш website: www.aicaplumbing.com

Говорим по-русски.....617-840-6692

Air Conditioner & Heating Contractors

Системы кондиционирования и отопления. Установка и сервис.....617-279-5260, Иван

S. P. Plumbing & Heating

.....617-877-0806, Сергей

- Электрические работы -

Alex Electric

Free estimates. Reasonable pricing. Available
Evenings and Weekends
.....508-497-0951, cell - 617-429-1766

Fonarev Co.

All Electrical Needs. Master License # 20757-A.
Residential & Commercial & Emergency.
.....617-257-3648, 617-471-9287, Yakov

Tesler's Electric

25 лет американского опыта работы
..cell - 508-989-4223, tel. - 508-877-5639, Давид

- Masonry & Landscape Services -

Masonry

Кирпичные, каменные, бетонные работы
.....617-314-4095, Анатолий

V & F Masonry & Landscape Service

Патю, дорожки, подпорные стены, driveways.
Камень, кирпич, дерево, асфальт. Driveways с
подогревом
.....617-332-2827, cell 617-938-0323



AIR CONDITIONER & HEATING CONTRACTORS

GREEN LEFESTYLE in the HVAC Market

Иван

617-279-5260

Все необходимые лицензии и страховки

СОЛНЕЧНЫЕ БАТАРЕИ

ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЕ ТЕХНОЛОГИИ

СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ

Компьютерный расчет тепловых нагрузок Manual-J

QIV сертификация

Система скидок




Igor Mironov Construction

617-283-8915

Licensed, Fully Insured



**От фундамента до крыши -
мы поможем Вам - спешите!
И снаружи и внутри сдelaем все от души!**



Перепланировка



Дизайн



Все виды ремонтно-строительных работ



Хотите **отремонтировать** дом, **обновить** кухню или **перестроить** ванную?

**Мы вам
поможем!**

Профессиональный инженер-строитель с 30-летним стажем работы в Америке возьмет на себя все заботы, связанные с подготовкой и осуществлением планов реконструкции или ремонта Вашего жилья, поможет Вам сэкономить время, материальные и нервные затраты.

**Звоните
978.886.0386
Леонид**

STREAMLINE
REMODELING
SOLUTIONS

Home Improvement Support for Busy People

- предварительное планирование проекта, составление сметы
- подбор подрядчиков
- получение разрешений (permits)
- консультации по выбору и покупке материалов и оборудования
- инспекция строительства, контроль качества
- ведение учета затрат

Leonard Gillan, P.E.
978.886.0386
srs777@comcast.net



● **КАЧЕСТВЕННО, В СРОК, ПО РАЗУМНОЙ ЦЕНЕ** ●

ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

- ФРЕЙМИНГ • ШИТРОК • ПОКРАСКА
- УСТАНОВКА ДВЕРЕЙ, ОКОН, ЗАМКОВ
- КУХНИ • ВАННЫЕ • ТУАЛЕТЫ
- COUNTERTOPS
- ПЕРЕПЛАНИРОВКА ПОМЕЩЕНИЙ
- ГРАНИТНАЯ И КЕРАМИЧЕСКАЯ ПЛИТКА
- РЕМОНТ И НАСТИЛ ПОЛОВ
- И МНОГОЕ ДРУГОЕ



● **781 475-2798 cell, 781 933-5720 Федор** ●

**HOME MAINTENANCE****QUALITY WORK****(617) 584-6292****ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТРОИТЕЛЬ****МАНУК**

Выполнит все виды отделочных работ в вашем доме или квартире
С ВЫСОКИМ КАЧЕСТВОМ!

Строительство новых домов, пристройки, реконструкция старых домов.

МЫ РЕШИМ ВСЕ ВАШИ ПРОБЛЕМЫ

- Покраска, шпатлевка - пластеринг
- Спрей
- Установка, замена дверей и окон
- Керамическая плитка, мрамор, гранит
- Паркет
- Перепланировка кухонь и ванных комнат
- Установка, подсоединение кухонь, ванных, джакузи
- Плотницкие работы
- Подвесные потолки
- Skylights, custom woodworking
- Строительство деков и порчей



Если вы хотите строить или делать ремонт — звоните нам.

**David Tesler**

Master Electrician A18001

25 лет американского
 опыта работы

**Выполняем все виды
 электрических работ:**
 commercial, residential, new
 construction and renovation
 Fully insured

Tel.: 508 877-5639

Cell: 508 989-4223

E-mail: teslerselectric@yahoo.com

Alex Electric**Licensed Electrician**

Все виды электрических работ

HOME and OFFICE
 UPGRADES and REPAIRS

NO JOBS ARE TOO SMALL!

Free estimates
 Reasonable pricing
 Available
 Evenings and Weekends

Оставьте сообщение
508-497-0951
 cell - **617-429-1766**

MA License # 10283-B

РЕМОНТ ИЛИ НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

- Ламинат, паркет, наличники и плинтуса
- Балконы и веранды
- Деревянные Лестницы
- Кухонные гарнитуры
- Заборы
- Обшивка фасадов домов (дерево, винил), с утеплением
- Кровли и водосточные системы
- Внутренние и наружные двери
- Окна
- Установка Skylight
- Установка саун, по Вашему проекту



INSURANCE

ВИКТОР ПИВОВАРОВ

617-959-3798

e-mail: victorpivovarov@hotmail.com

Все виды ремонтно-строительных работ Nick's Home Improvement

- ☒ внутренняя и наружная покраска
- ☒ выполнение всех видов электрических и сантехнических работ при переезде кухонь, ванн и туалетов

Наша специализация - плиточные работы

- ☒ отделка basements
- ☒ очистка балконов и веранд под водяным давлением (powerwash)

К вашим услугам Nick(Николай)

617 828-6547 cellular phone

508-226-2380 residence

Высокое качество
Имеются рекомендации

Full insurance
Registered
License #128262

Свыше 25 лет в бизнесе
Умеренные цены



Lev Simkhovich & Sons

Construction and Remodeling
Light Commercial and Residential

- Rough and Finish Carpentry
- Kitchen Design and Installation
- Bathroom Design and Installation
- Sauna rooms design and Installation
- Wood Flooring, Tile, Stone
- Staircases

Мы также предлагаем Handyman service

General Contracting
15 years US Experience Reasonable Pricing

Tel/Fax: 508-752-1270

Cell: 508-246-5925

E-mail: levsimk59@gmail.com

License and Insurance
www.levthebuilder.com



Денис Чернов

617-515-9124

www.tdmhome.com

denis@tdmhome.com

- кухни, ванные: реконструкция
- дэки, порчи, веранды
- крыши
- siding, покраска
- установка окон и дверей
- addition new construction
- hardwood floors

Возможность сэкономить в сложное время.
Бесплатная оценка и быстрое выполнение работ.
Имеются рекомендации.

Страховка. Лицензия № 101150

Немецкие окна, теперь в Бостоне! **VEKA**

Европейское качество в Вашем доме!



Приемлемые цены и индивидуальный подход!

Срок службы
40 лет

Окна VEKA сохраняют тепло и способствуют энергосбережению!

Качество, которое вызывает уважение!

Окна VEKA это:

- ◆ Герметичность
- ◆ Звуконепроницаемость
- ◆ Современный вид
- ◆ Простота в эксплуатации
- ◆ Оригинальная конструкция



заказ можно произвести по телефону:

781 588-5605

дополнительная информация на сайте:

www.eurowi.com

REMODELING

**ПРИСТРОЙКИ, ПЕРЕПЛАНИРОВКА
И РЕМОНТ**

- ▣ Металлические перила и ограждения
- ▣ Basements, Attics
- ▣ Additions, Porch
- ▣ Tile work
- ▣ Кухни, Ванные, Туалеты
- ▣ Finish carpentry
- ▣ Painting

Anatolie Melnic

617 314-4095

www.remodelingad.com

- ✓ Установка всех видов полов
- ✓ Реконструкция кухонь и ванн
- ✓ Сборка и установка кухонь и шкафов из IKEA
- ✓ Покраска
- ✓ Большой опыт работы на американском рынке
- ✓ Доступные цены & Free estimate
- ✓ Licensed & Insured

617-861-7087 - Борис, 617-861-7089 - Павел



Балконы и веранды

Паркет и ламинат

**Внутренняя и наружная
покраска**

Быстро и качественно

**617-888-3054, Дмитрий
satelingo@gmail.com**

ADS Plumbing & Construction Co.

PLUMBING

HEATING

GAS FITTING

ALL TYPES OF CONSTRUCTION

617-921-7197

Licensed, insured

ARCHITECTURAL DESIGN BUILDING PERMITS CONSTRUCTION SUPERVISION

АРХИТЕКТУРНАЯ МАСТЕРСКАЯ В НЬЮТОНЕ YM DESIGN, INC.

под руководством опытного архитектора

Ефима Массарского

к вашим услугам!



Все проектные работы выполняются:

- В короткие сроки
- По умеренным ценам
- На высоком профессиональном уровне

Ефим Массарский имеет 25-летний стаж работы в США и является лицензированным архитектором с 1985 года

Будем рады обсудить Ваши идеи. Пожалуйста звоните по телефону:

617-306-2898



ALEX A. PLUMBING, INC

Master License 13495

residential, commercial

- plumbing
- heating
- gas fitting

Сантехническая Компания

Новое строительство
реконструкция
ремонт

• сантехника

установка новых и замена
всех видов водонагревателей

• отопление

проводка новых линий
подключение всех видов
газовых приборов

• газ

Phone: 617-553-0695 617-851-7445 Cell
E-mail: alex@arenkov.com Алекс



S.P. Plumbing & Heating

- PLUMBING/HEATING
- GAS FITTING
- RESIDENTIAL
- COMMERCIAL
- NEW CONSTRUCTION
- REMODELING
- LICENSE #PL31537-J
- FULLY INSURED

617-877-0806

СЕРГЕЙ ПЕЧОРИН

WWW.SP-PLUMBING-HEATING.COM

Профессиональное выполнение сантехработ любой сложности.

Водопровод, отопление, канализация, газ.

Установка и замена сантехники, отопления, газовых приборов и пр.

Помощь в проектировании и выборе материала. Быстро и аккуратно. Доступные цены. Гарантия.



Покраска НЕДОРОГО!

Высококвалифицированный
маляр-шпаклевщик Эмиль

Качество гарантируем!

- ◆ Шитрок
- ◆ Пластырь
- ◆ Текстурная покраска
- ◆ Венецианский пластырь

617-799-9532

KARO PAINTING

EXTERIOR & INTERIOR

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ

ПОКРАСКА И ШПАКЛЁВКА.

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА РАБОТЫ.

ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА И СРОКОВ.



ТЕЛ.:
617-447-9545 - KARO



Афиша

в справочнике

**Бизнес
РЕКЛАМА**

на странице 180

MASONRY

КИРПИЧНЫЕ, КАМЕННЫЕ,
БЕТОННЫЕ РАБОТЫ

- ☞ Stairs
- ☞ Chimneys
- ☞ Patios
- ☞ Walkways
- ☞ Driveways
- ☞ Retaining Walls
- ☞ Flood prevention

Анатолий

617-314-4095

www.hubmasonry.com
hubmasonry@yahoo.com



The Art of Photography

Wedding,
Family portraits,
Headshots,
Modeling,
Commercial.

www.esbphoto.com
esbphoto@gmail.com
508 315 7489

Виктор Харлов
МУЗЫКАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЮБИЛЕЕВ И ТОРЖЕСТВ
ПО ВАШЕМУ ВЫБОРУ - ОДИН ИЛИ С ГРУППОЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ МУЗЫКАНТОВ
978-578-6568
Послушать песни можно на www.RhapsodyDuet.com

Joy of Flowers
Мы сделаем Ваш праздник незабываемым

Самые низкие цены
Уникальные букеты, композиции и корзины
Безупречный сервис

www.flowersjoy.com **617-964-4704**

МЫ СОЗДАЕМ РЕПУТАЦИЮ!

СПРАВОЧНИК БИЗНЕС-РЕКЛАМА
617-795-0885

Рестораны, кафе, клубы, обслуживание торжеств, цветы, фото и видео/ Restaurants, cafes, clubs, catering
- Рестораны, кафе, клубы -

Assorti
384 S Main St. Sharon.....781-793-0042

Crystal
20 Linden St. Allston.....617-797-2173

Erik's Pizza & Wings
549 Commonwealth Ave. Newton Center
.....617-332-5444

Karoun
839 Washington St. Newton.....617-964-3400

Stoli
213 Washington St., Brookline.....617-731-5070
St. Petersburg
Newton Centre.....617-277-7100, 617-467-3555

The Wine Cellar
30 Massachusetts Ave. Boston
617-236-0080 - по-англ. ; 617-244-4281 по-русс.

Vernissage
1627 Beacon St. Brookline.....617-566-3340

- Обслуживание торжеств, фото и видео -

Igor Catering
Catering с доставкой на дом508-596-4263

JazzMates
Музыка для вашего торжества
.....617-319-5672, 617-795-2388

Odessa Catering
45 North Washington St. North Attleboro
.....508-699-4677

Stoli
213 Washington St., Brookline.....617-669-1133

Victor Harlov
Музыкальное обслуживание юбилеев и торжеств. Послушать песни можно на www.RhapsodyDuet.com..... 978-578-6568

Victor's Catering
Еда Гурманов по доступным ценам!
Мы обслуживаем New England, New York, New Jersey617-694-6731

АССОРТИ

РЕСТОРАН
CATERING & TAKE-OUT

WWW.ASSORTIRESTAURANT.COM

**Мы открыты
6 дней в неделю:**

Вторник – четверг

12pm – 10pm

(Lunch & Dinner)

Пятница – воскресенье

Noon-Midnight



Для жителей
городов Sharon, Canton,
Stoughton, Foxborough
предлагаем Take-Out.

Заказывайте
банкеты для любых
семейных торжеств,
бизнес-встреч...

В нашем ресторане
множество блюд,
приготовленных из
органических продуктов.
Приглашаем любителей
американского футбола
на просмотр игр
New England Patriots.



Бизнес ланчи
в ресторане Ассорти

781-793-0042
384 S. Main St, Sharon



RESTAURANT KAROUN

**открыт для Вас
в среду, четверг,
пятницу, субботу**

Принимаем заказы на
частные вечеринки
свадьбы, бармицы,
дни рождения
с воскресенья
по пятницу

**от 60 до
200 человек,
в субботу –
от 120 до 200**



**Высокое
обслуживание,
музыка и песни
в живом
исполнении**

МЫ ВСЕГДА РАДЫ ВСТРЕТИТЬ ВАС!

**839 Washington Street, Newton, MA
(617) 964-3400 www.karoun.net**

www.Cyber-Florist.com

Доставка цветов, продуктовых наборов, все-возможных подарков и писем по России, США и всему миру!

5% off при использовании кода - RR1

.....888-558-0535, 888-689-4473

www.RussianFlora.com

Доставка цветов и подарков во все города бывшего СССР, Израиля, США и Канады.

10% off при использовании кода - RUDAY10

.....617-904-3278, 888-294-9941



Цветы и подарки

во все города бывшего СССР, Израиля, США, Канады и других стран мира

- - \$10 OFF при заказе On-line.
Код скидки: RUDAY2008
- - Бесплатный подарок при заказе более чем на \$99
- Срок выполнения заказов от 1 до 3 дней
- Способы оплаты:
кредитные карты,
Western Union, Check,
Money Order
- Гарантия - фотография
получателя в момент
доставки



☎ **1-888-294-9941**

1-617-904-3278

www.RussianFlora.com

Готовитесь к семейному торжеству и желаете что-то уникальное для Бар или Бат Митцвы своего ребёнка? Планируете Свадьбу или Юбилей?

ПОЗВОЛЬТЕ JAZZMATES РАЗВЛЕЧЬ ВАС

music to accompany life

617 • 319 • 5672
www.jazzmates.com
617 • 795 • 2388



Igor Catering



ЗВОНИТЕ

508-596-4263

БУДУ РАД ПОМОЧЬ ВАМ

web: www.igorcatering.com

email: igorcatering@yahoo.com

С 2003 года Igor Catering

стал одним из самых успешных и узнаваемых катеринг-бизнесов большого Бостона. Мы предлагаем самый широкий спектр услуг от доставки еды домой для маленького семейного торжества до обслуживания свадеб, Bar и Bat Mitzvah, корпоративных обедов и т.д.

Мы предоставляем красивую посуду, профессиональных официантов, музыкантов, дизайнеров цветов, а самое главное вкуснейшую еду.

ПОРАДУЙТЕ ВАШИХ РОДНЫХ И ЛЮБИМЫХ, ДРУЗЕЙ И ПАРТНЁРОВ ПРЕКРАСНЫМИ ПОДАРКАМИ

WWW.CYBER-FLORIST.COM

ДОСТАВКА ЦВЕТОВ, ПРОДУКТОВЫХ НАБОРОВ, ВСЕВОЗМОЖНЫХ ПОДАРКОВ И ПИСЕМ ПО РОССИИ, США И ВСЕМУ МИРУ!

Для заказа посетите веб-сайт или
позвоните по бесплатным номерам:

1-888-558-0535

1-888-689-4473

24 часа, 7 дней в неделю

ОБРАЗЦЫ БУКЕТОВ



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ И УСЛУГИ

Cyber-Florist is an exclusive service provided by EleView International Inc.
Address in the US: 3931 Avion Park Ct, Ste C116, Chantilly, VA 20151

КУПОН

Используйте на веб-сайте или
упомяните по телефону
пром-код **RR1** для получения

5%

скидки

ОБРАЗЦЫ ПОДАРОЧНЫХ НАБОРОВ



Мы сформируем и доставим подарочный набор по Вашему
желанию: парфюмерия, косметика и электроника.

Салоны красоты, парикмахерские/ Beauty & Haircutting Salons

Aesthetic Laser & Electrolysis Center
\$10 Off с купоном.

50 Union St. #206 Newton Center
.....617-467-3083, 617-519-3193

Bravo Hair Salon

Юрий Измайлов - виртуозный исполнитель всех
парикмахерских работ.
285 Elliot St. Newton617-669-8088

Larisa Rabkin, ART

Избавление от нежелательных волос с помощью
лазера, сглаживание дефектов кожи.
575 Boylston St. Newton Center.....617-504-3200

Marika's salon

Полный спектр парикмахерских и
косметических услуг. Выпрямление волос.
330 Weston Rd. Wellesley781-235-1848

Skin Care Studio by Irina

Глубокая чистка лица, маски, пилинги, подтяги-
вающий массаж, безболезненная эпиляция
1414 Beacon St. Brookline617-913-0662

Superior SkinCare & Electrolysis

Electrolysis, facials, peeling, лечение прыщей и
последствий солнечных ожогов.
10% off для новых клиентов
148 Linden St. # 201 Wellesley617-913-2373

Village Hair Design by Irina

Все парикмахерские услуги, включая свадебные
и вечерние прически.

219 Washington St. Brookline617-975-0174

Zen Zone Acupuncture and Spa

Иглоукальвание, китайская травяная терапия,
массаж, лазерное удаление волос, Botox/Juvederm
319 Washington St. # 3, Brighton
.....617-254-9340, Diana Orlova

Стилист Озгур

1149 Walnut St. Newton508-309-2214

Наталья Павлова

Cosmetic Registered Nurse

Косметические процедуры
по омоложению кожи:

- Botox
- Juvederm



855-322-3435

natalia.facehelp@gmail.com



СКИДКА НОВЫМ КЛИЕНТАМ

Laser/IPL Treatment

**\$50.00 OFF +
(10 Min or longer)**

Electrolysis Treatment

\$10.00 OFF +

Бесплатная консультация.

Aesthetic Laser & Electrolysis Center

ХОТИТЕ ИЗБАВИТЬСЯ НАВСЕГДА ?

ОТ нежелательного роста волос на лице и теле?

ОТ проблем старения кожи?

ОТ проблем с сосудами и пигментации кожи?

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ!

- Устранение целлюлита с помощью лазера
- Удаление волос с любых участков лица и тела с помощью лазера / IPL Hair Removal
- Электроэпиляция / ELECTROLYSIS
- Фотоомоложение кожи / IPL Skin Rejuvenation
- Коррекция морщин: Botox, Restylane, Hylaform, Juvederm, Scalptra



**50 Union Street, Suite #206, Newton Center
(617) 467-3083 or (617) 519-3193**



Diana Orlova

Master of Oriental Medicine,
Lic. Acupuncturist.

Zen Zone Acupuncture and Spa

Опыт веков для вашего здоровья и красоты.

- Иглоукалывание
- Китайская травяная терапия
- Разнообразные виды массажа
(включая баночный, hot stone
и тайский массаж)
- Лазерное удаление волос
- Botox / Juvederm

617-254-9340

319 Washington St, Unit 3, Brighton, MA 02135
www.zenzoneacupunctureandspa.com



skin care studio

by Trina

УХОД ЗА КОЖЕЙ ЛИЦА:

- ◆ Глубокая чистка лица
- ◆ Маски для типа Вашей кожи
- ◆ Омолаживание кожи лица с помощью химических пилингов с использованием комплекса фруктовых и молочных кислот
- ◆ Подтягивающий массаж кожи
- ◆ Безболезненная эпиляция твердым ромашковым воском, включая особо-чувствительные участки тела (Face and Brazilian bikini)

Наш опытный косметолог
поможет Вашей коже
выглядеть свежо и красиво.

Студия очень удобно расположена
в салоне "Monet"

Green Line/ Train C-Summit stop

1414 Beacon Street,
Brookline, MA 02446

617 913 0662

www.skinstudiobytrina.com



Electrolysis -

Удаление нежелательных
волос навсегда!

Skin Care-

- ◆ Facials
- ◆ Chemical exfoliation
- ◆ Peeling
- ◆ Anti-aging treatments
- ◆ Hyperpigmentation
- ◆ Лечение прыщей и
последствий солнечных ожогов

Бесплатные консультации

10 % off

для новых клиентов
с этим объявлением



617-913-2373

SVETLANA SHNAYDER

SUPERIOR SKINCARE & ELECTROLYSIS

148 LINDEN ST. # 201 WELLESLEY

WWW.SUPERIORSKIN.NET



781-235-1848
330 WESTON ROAD WELLESLEY

НАШ Салон красоты предлагает полный спектр
Парикмахерских и косметических услуг

Ваша красота – наша профессия!

CREATIVE HAIR DESIGN AND PROFESSIONAL COLORING

OZGUR
from New-York

Color + cut & style – \$60

Cut & style – \$35

**Special Promotion for first
time customers**

Call for an appointment:
508-309-2214

Mr Sid @ Hair Salon
1211 Center Street, Newton, MA

www.ozgurhairstyle.com
ozgur@ozgurhairstyle.com

BRavo HAIR SALON



Великолепен и неповторим в своем творчестве большой мастер любимого дела, победитель и лауреат многочисленных профессиональных конкурсов, дипломант ВДНХ, виртуозный исполнитель всех парикмахерских работ -

ЮРИЙ ИЗМАЙЛОВ

Качество и цены вне конкуренции!

СДАЕТСЯ КРЕСЛО в рент

285 Elliot Str., Newton

(617) 669-8088



Village HAIR DESIGN BYIRINA

предлагает Вам все виды парикмахерских услуг:

модельные-женские и мужские стрижки, highlights, окраска бровей и ресниц, маникюр, педикюр, waxing.

Делаем свадебные и вечерние прически.

(617) 975-0174

219 Washington Street, Brookline Village

Красивая прическа наша профессия!

Сдаётся кресло в рент



СТРАХОВКИ

- ☑ Страхование жизни.
- ☑ Медицинские и зубные планы.
- ☑ Страхование от несчастного случая.
- ☑ Пенсионные планы.



КАТЯ НЕХАЕВА

617-785-0216, 508-281-1157

Квалифицированные рекомендации, обеспечивающие финансовую защиту Вашей семьи и бизнеса за минимальную цену.

Страховые компании/ Insurance agencies

ALD Insurance
60A Brighton Ave. Allston.....617-787-7877

Aniko Insurance Agency, Inc.
20 Linden St., #217, Allston617-254-9293

Best Choice Insurance Agency, Inc.
15% скидка на страховку дома....617-782-8800

Galaxy Insurance Agency
1216A Comm. Ave. Brighton.....617-739-5772

Gene Dvorkin Insurance Agency
2001 Beacon St. Brighton.....617-731-4554

Katia Nekhaeva
Медицинские и зубные страховки, страхование жизни, страховки по уходу за престарелыми, страхование бизнеса и семьи
.....617-785-0216, 508-281-1157

Kovalev Insurance Agency, Inc.
Страхование автомобилей, домов, бизнесов.
42 Brooks St. Brighton.....617-562-6060

Luba Rogozin
Медицинская и зубная страховка....781-444-5093

Lukatsky Insurance
950 Boylston St # 101, Newton.....617-928-9222

Insurance Agency, Inc. **BEST CHOICE**

**Мы переводим и
нотариально
заверяем документы**

Страхование машины у нас
позволит получить Вам скидку 15%
на страховку своего дома

--- AUTO
--- HOME
--- LIMO
--- COMMERCIAL AUTOMOBILE
LOWEST PRICE
BUSINESS OWNER POLICY LOWEST
PRICES AVAILABLE ON MASS.
INSURANCE MARKET
LIQUOR LIABILITY
COMMERCIAL GENERAL LIABILITY
BOAT POLICY
CANCELED INSURANCE
REPLACED

**Машина и дом - скидка 30%
Две машины и дом - скидка 40%**

**Автомобили, дома, квартиры и бизнесы -
самые лучшие скидки**

**Автомобили для бизнеса -
самые низкие цены**

**up to 8% for the number of years
insured with Safety**

**10% for Good Students
10% for Students Away at School**

**25% for Excellent Drivers Plus
15% for Excellent Driver
5% for In Control Advanced
Driver Training**



**Tatyana
Malkina-Shtein**

**МЫ УДОБНО
РАСПОЛОЖЕНЫ ПО АДРЕСУ:
161 Harvard Ave. Suite 14, Allston
617 782 8800**

AUTO • HOME • BUSINESS • TAXI • LIMO • LIFE



LUKATSKY

INSURANCE GROUP

имеет исключительные права от

Registry of Motor Vehicle

для наших клиентов на весь комплекс услуг по регистрации автотранспортных средств:



1. Регистрация новых номеров
2. Сдача старых номеров
3. Транзитные номера
4. Возобновление регистрации машины
(Renew registration)

Мы освободим Вас от сомнительного удовольствия простаивания в очередях, а также от участия в различных конфликтных ситуациях. С нашей компанией Вы экономите деньги, время и нервы. Для этого Вам надо набрать номер нашего телефона:

6 17-928-9222

950 BOYLSTON ST., SUITE 101, NEWTON, MA 02461

Lev Dukhon

ALD Insurance



- Бесплатное получение автомобильных номеров
- В случае аварии берем на себя переговоры со страховыми компаниями и оформление документов
- Commercial Auto Insurance
- Платежи без интереса
- Учитывается стаж вождения в России
- No Interest Payments on commercial insurance, including transportation companies



- Автомобили
- Такси
- Limo
- Дома
- Квартиры



60 A Brighton Ave., Allston, MA 02134

(617) 787-7877, 787-7876 (fax)

KOVALEV INSURANCE AGENCY, Inc.

Kovalev Insurance

Kovalev Insurance Agency
ГОЛОСОВАНИЕМ ЧИТАТЕЛЕЙ
ТАВ MAGAZINE
БЫЛО ПРИЗНАНО ЛУЧШИМ
СТРАХОВЫМ АГЕНТСТВОМ
В ALLSTON И BRIGHTON

42 Brooks St. Brighton, MA 02135

ph.: **617-562-6060**

fax: **617-562-0990**

insurance@kovalevinsurance.com

www.kovalevinsurance.com



- У нас - лучшие страховые компании Америки, лучший выбор, лучшие цены и лучший сервис.
- Засчитываем стаж вождения из всех стран мира.
- **Мы предлагаем следующие discounts:**
 - для членов всех автоклубов (AAA и других)
 - discount, если вы страхуете у нас дом (condo, квартиру) и машины
 - Good Driver & Good Student discount
 - accident forgiveness
 - disappearing collision deductible
- И много других discounts.

МЫ СТРАХУЕМ ВСЁ:

дома, condo, квартиры, машины, такси, лимо, вэны, лодки, мотоциклы, бизнесы, свадьбы, дни рождения и другие торжества.





RA
CONSULTING

Компания аккредитована при Генеральных Консульствах
России, Украины, Белоруссии, Казахстана и Узбекистана

Визы во все страны мира

Обмен и продление паспортов

**Гостиницы, авиабилеты,
отдых, круизы и прокат машин**

**Туры в Европу, Россию и
страны бывшего СССР**

Звоните бесплатно 888-430-4595

Туристические агентства/ Travel Agency

California

West Triangle Tours

Русскоязычный тур-сервис на западном побережье США. San Francisco, CA.....415-797-7702

Massachusetts

Affordable vacation!

Круизы, авиабилеты, гостиницы, all-inclusive packages, Las Vegas, Europe, South America, страховки and much more по умеренным ценам 978-475-8442

Boston Tours

Экскурсии с Наталией Раевич.....617-244-4693

Free Wind Travel

215B Harvard Ave. Allston617-731-2602
165 Broad St. Lynn781-592-5210

Galaxy Travel

Авиабилеты, Круизы, Путешествия, Гостиницы.
2001 Beacon St. Boston617-734-2400

Lodestar

Туры по всему миру на русском языке.

Brookline 617-739-1443

Mission Valley Travel, Inc.

Визы, авиабилеты, туры, круизы, отдых на море
.....888-887-3060

RA Consulting

Визы во все страны мира. Обмен и продление паспортов. Гостиницы, авиабилеты, круизы. Туры в Россию, страны бывшего СССР, Европу. Звоните бесплатно.....888-430-4595

SCITA Corp.

Круизы без посредников.
259 Walnut St. Newtonville
Звоните бесплатно.....877-691-0173

Plan & Create Travel, Inc.

www.TC-TP.com.....978-657-0514, 617-947-7695

Yes We Travel, Inc.

Авиабилеты, страховки, визы, туры, круизы, автобусные экскурсии. Программы "Всё включено".
16 Webster St. Brookline.....617-879-2644

Экскурсии: Колорадо-Юта-Вайоминг, Парки Калифорнии и Орегона, Юг Колорадо-Нью Мексико, Южная Юта-Аризона, Техас-Луизиана-Арканзас, Южная Дакота-Миссури781-593-1405

Nevada

Nevada Russian Tours Corp.

Туры - на любой вкус и бюджет.
1813 Battle Born Dr. Las Vegas
.....702-767-0553

New York

New Tours

Крупнейшее русскоязычное турагентство в США.
307 Brighton Beach Ave. Brooklyn
.....800-975-7195

Eastern Tours Consolidated, Inc.

Обмен/продление/восстановление паспортов. Срочное оформление виз. Организация туров.
10 East 39 St., Suite 914 New York
Звоните бесплатно.....888-845-8724

FREE WIND TRAVEL

Service. Aren't You Worth It? since 1995



Внимание • Профессионализм
Опыт • Доброжелательность



Билеты • Визы
Отели • Туры
Круизы • Курорты
Санатории
Деловые поездки



781-592-5210

www.freewindtravel.com

43 Central Sq. Lynn MA, 01901



ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ

NEW!

в нашем офисе совместно со
старейшей и надежнейшей
страховой компанией Бостона:

- Дома • Квартиры • Бизнесы •
- Автомобили • Такси • и пр. •

Звоните нам: 1-800-212-9463

Скидки для наших клиентов до 20%





BOOK ON-LINE
SCITA.COM

LOCAL PHONES -
857-203-9156
617-332-8306

TOLL FREE -
877-691-0173

E-MAIL: info@scita.com

КРУИЗЫ

ALL TYPES OF VACATIONS FOR LOWEST RATES
MOST CONVENIENT FLIGHTS

КРУИЗЫ (МОРСКИЕ И РЕЧНЫЕ) - ALL-INCLUSIVE - CHARTER PACKAGES
ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ (INDEPENDENT AND ESCORTED) - АВИАБИЛЕТЫ
СТРАХОВКА ПУТЕШЕСТВИЙ (ЦЕНЫ НЕ ЗАВИСЯЩИЕ ОТ ВОЗРАСТА)

AMAZING ISRAEL, DISNEY & LAS VEGAS PACKAGES

CARIBBEAN AND MEXICO SPECIALS

Air and Land packages to all islands!
Punta Cana & La Romana - 7 nights All-Inclusive - from \$799
Cancun/Riviera Maya - 7 days - from \$699
Aruba, Bahamas - call for special rates.

KIDS UNDER 12 STAY FREE IN SELECTED RESORTS. NEW SPECIALS EVERY DAY

CRUISE THE WORLD

SUMMER CRUISE FROM BOSTON

Norwegian Dawn - Boston-Bermuda - April-October
6 nights - April - from \$529; 7 nights - April-October - from \$499
Carnival Glory - Boston-Canada
4 & 5 nights - summer - from \$279; 7 nights - June - from \$529
Royal Caribbean - Jewel of the seas - Boston-Canada
7 nights - September - from \$769

**CRUISE FROM NEW YORK, FLORIDA,
CALIFORNIA, EUROPE & SOUTH AMERICA**

BOOK ONLINE AT WWW.SCITA.COM

AND GET **\$50 REBATE**

HELP WANTED:
Outside agent needed
Work from home
Call for details.

VACATIONS

SCHEDULED GROUPS AND SENIOR DISCOUNTS
MANY MORE SHIPS AND DESTINATIONS





LODESTAR

В БИЗНЕСЕ С 1991 ГОДА

617-739-1443

PO BOX 1560, BROOKLINE, MA 02446 • WWW.LODESTARBOS.COM



ТУРЫ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ ИЗ БОСТОНА (ИЮНЬ 2012 – МАЙ 2013)

ВО ВСЕ ТУРЫ ВКЛЮЧЕНА СТОИМОСТЬ ПЕРЕЛЁТОВ, ПЕРЕЕЗДЫ НА КОМФОРТАБЕЛЬНОМ АВТОБУСЕ, ОТЕЛИ СО ВСЕМИ УДОБСТВАМИ, ВХОДНЫЕ ПЛАТЫ В НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ И МУЗЕИ, НАЛОГИ, ВСЕ ЗАВТРАКИ И ЧАСТЬ ОБЕДОВ, ОФОРМЛЕНИЕ ТУРИСТОВ БЕЗ ПАРЫ. ВСЕ ТУРЫ ВЕДУТ –

ЛУЧШИЕ РУССКОЯЗЫЧНЫЕ ГИДЫ

КАЛИФОРНИЯ - АРИЗОНА - НЕВАДА (11 ДНЕЙ)

13 СЕНТЯБРЯ \$1770

АЛЯСКА (11 ДНЕЙ, 2 ЛАНЧА, 2 КРУИЗА) GREEN CARD

9 АВГУСТА \$3150

МЕКСИКА /МЕХИКО-АКАПУЛЬКО/ (9 ДНЕЙ, 5 РАБОЧИХ)

25 ДЕКАБРЯ \$1850

ПАРИЖ - РЕЙМС - ЗАМКИ ЛУАРЫ (8 ДНЕЙ, 5 РАБОЧИХ)

САМЫЙ ПОЛНЫЙ ТУР ПО ПАРИЖУ И ЕГО ОКРЕСТНОСТЯМ

26 АВГУСТА \$2150

ПАРИЖ - ЛОНДОН (11 ДНЕЙ, ПАРОМ, ОТЕЛИ В ЦЕНТРЕ)

16 АВГУСТА \$2550; 6 И 22 СЕНТЯБРЯ \$2400

ЛОНДОН И ЮГ АНГЛИИ (8 ДНЕЙ, ОТЕЛЬ В ЦЕНТРЕ)

26 АВГУСТА \$2100

АНГЛИЯ - ШОТЛАНДИЯ (12 ДНЕЙ, 6 ОБЕДОВ)

18 ИЮНЯ \$2850

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ-ИРЛАНДИЯ (14 ДНЕЙ, 6 ОБЕДОВ)

7 ИЮЛЯ 2013 Г. \$3550

ФРАНЦИЯ-БЕЛЬГИЯ-ГОЛЛАНДИЯ-ЛЮКСЕМБУРГ (14 ДНЕЙ, 7 ОБЕДОВ)

15 ИЮЛЯ, 5 АВГУСТА \$2890

БЕЛЬГИЯ - ГОЛЛАНДИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ (9 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА)

11 И 25 АВГУСТА \$2300

ТУР-ДЕ-ФРАНС (14 ДНЕЙ, 8 ОБЕДОВ)

29 ИЮЛЯ \$3300

ФРАНЦИЯ - ШВЕЙЦАРИЯ (14 ДНЕЙ, 9 ОБЕДОВ)

18 АВГУСТА, 1 СЕНТЯБРЯ \$3150; 15 СЕНТЯБРЯ \$3050

АЛЬПИЙСКИЕ СТРАНЫ (14 ДНЕЙ, 8 ОБЕДОВ)

5 АВГУСТА \$3300

АВСТРИЯ - ШВЕЙЦАРИЯ (9 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА)

18 АВГУСТА \$2600

ПРАГА - ВЕНА (8 ДНЕЙ, 5 РАБОЧИХ, 1 ЛАНЧ, 2 ОБЕДА)

16 СЕНТЯБРЯ \$2250

ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА (14 ДНЕЙ, 1 ЛАНЧ, 8 ОБЕДОВ)

5 АВГУСТА \$3150

ГЕРМАНИЯ (14 ДНЕЙ, 7 ОБЕДОВ)

25 ИЮНЯ \$3250; 30 ИЮЛЯ \$3150

ГОЛЛАНДИЯ - ГЕРМАНИЯ - ДАНИЯ (10 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА)

25 АВГУСТА \$2600

СКАНДИНАВИЯ/ДАНИЯ, ШВЕЦИЯ, НОРВЕГИЯ/ (14 ДНЕЙ, 7 ОБЕДОВ)

9 ИЮНЯ \$3300; 23 ИЮНЯ, 7 И 21 ИЮЛЯ \$3400

ИСЛАНДИЯ (9 ДНЕЙ, 5 ОБЕДОВ) 20 ИЮЛЯ 2013 Г. \$3580

ИСПАНИЯ (14 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА) САМЫЙ ПОЛНЫЙ ТУР

8, 15 И 22 СЕНТЯБРЯ \$2800

ПАНОРАМА ИСПАНИИ (9 ДНЕЙ, 5 РАБОЧИХ, 4 ОБЕДА)

8 СЕНТЯБРЯ \$2350

ИТАЛИЯ ГРАНД-ТУР, ВКЛЮЧАЯ СИЦИЛИЮ (17 ДНЕЙ, 8 ОБЕДОВ)

7 СЕНТЯБРЯ \$3650

ИТАЛИЯ (14 ДНЕЙ, 7 ОБЕДОВ)

9 СЕНТЯБРЯ \$3100; 23 СЕНТЯБРЯ, 7 ОКТЯБРЯ \$3000

ПАНОРАМА ИТАЛИИ (10 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА)

7 СЕНТЯБРЯ \$2750

ЮЖНАЯ ИТАЛИЯ (8 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА)

16 СЕНТЯБРЯ \$2350

ИТАЛИЯ - КОРСИКА (14 ДНЕЙ, 9 ОБЕДОВ)

11 ИЮНЯ, 23 СЕНТЯБРЯ, 7 ОКТЯБРЯ \$3200; 3 СЕНТЯБРЯ \$3300

БАЛКАНЫ (14 ДНЕЙ, 9 ОБЕДОВ)

17 СЕНТЯБРЯ \$3150; 19 АПРЕЛЯ \$3250

ТУРЦИЯ (14 ДНЕЙ, 9 ОБЕДОВ) 17 МАЯ \$3050

ИЗРАИЛЬ (13 ДНЕЙ, ВСЕ ОБЕДЫ, 3-Х ДНЕВНЫЙ ОТДЫХ В ЭЙЛАТЕ)

11, 25 ОКТЯБРЯ, 8 НОЯБРЯ, 12 МАРТА \$2650; 4, 18 АПРЕЛЯ \$2740

ЕГИПЕТ (10 ДНЕЙ)

2 МАРТА \$3000 + 5 ДНЕЙ АЛЕКСАНДРИЯ И СИНАЙ. + \$1050

ЮЖНАЯ АФРИКА (12 ДНЕЙ, 4 ОБЕДА, 3 ЛАНЧА)

5 МАЯ \$6080; + 2 ДНЯ САН-СИТИ И ПРИТОРИЯ + \$900

ВОСТОЧНАЯ АФРИКА /КЕНИЯ, ТАНЗАНИЯ/ (12 ДНЕЙ, 7 ОБЕДОВ, 7 ЛАНЧЕЙ)

19 НОЯБРЯ \$5900; + 3 ДНЯ ЗАНЗИБАР + \$1250

СТРАНЫ ПЕРСИДСКОГО ЗАЛИВА /ЭМИРАТЫ, ОМАН/ (12 ДН., 8 ОБЕДОВ, 7 ЛАНЧЕЙ)

24 ЯНВАРЯ, 9 МАРТА \$4080

ИНДИЯ-НЕПАЛ (16 ДНЕЙ) 17 ФЕВРАЛЯ \$4080

ИНДИЯ - ШРИ-ЛАНКА (15 ДНЕЙ, 6 ОБЕДОВ, 2 ЛАНЧА)

4 ФЕВРАЛЯ \$4600

СРЕДНЯЯ АЗИЯ (15 ДНЕЙ, 12 ОБЕДОВ, 12 ЛАНЧЕЙ)

30 СЕНТЯБРЯ \$4950

КИТАЙ (11 ДНЕЙ, 5 ЛАНЧЕЙ) 7 ОКТЯБРЯ \$2600

+ 4 ДНЯ КРУИЗ ПО ЯНЦЫ (2 ОБЕДА, 4 ЛАНЧА) + \$620

ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ /ТОНКОНГ, ТАИЛАНД, СИНГАПУР, ИНДОНЕЗИЯ/

(14 ДНЕЙ, 1 ЛАНЧ) 26 НОЯБРЯ, 11 МАРТА \$3800

ВЬЕТНАМ-ЛАОС-КАМБОДЖА (15 ДНЕЙ, 8 ОБЕДОВ, 10 ЛАНЧЕЙ)

24 ФЕВРАЛЯ \$4330

БРАЗИЛИЯ - АРГЕНТИНА (12 ДНЕЙ, 2 ОБЕДА, 1 ЛАНЧ)

12 И 26 ОКТЯБРЯ, 2 И 16 НОЯБРЯ \$2920, 25 ДЕКАБРЯ \$3070

+ 3 ДНЯ В ЧИЛИ + \$630

ПЕРУ - БОЛИВИЯ (14 ДНЕЙ, 5 ЛАНЧЕЙ) 13 АВГУСТА \$4200



NEW TOURS

307 BRIGHTON BEACH AVE. 2 FL., BROOKLYN, NY 11235

- САМОЕ КРУПНОЕ АГЕНТСТВО США ПО ЭКСКУРСИЯМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
- БОЛЕЕ 20 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ • У НАС РАБОТАЮТ ТОЛЬКО САМЫЕ ЛУЧШИЕ, ПРИЗНАННЫЕ ГИДЫ

WWW. NEWTOURS.US

NEWTOURSUSA@YANOO.COM

Ко всем авиатурам можно присоединиться из других городов. Автобусные туры могут быть специально модифицированы для присоединения групп от 10 человек из Новой Англии!

ЗАПАДНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

- КАЛИФОРНИЯ, НЕВАДА, АРИЗОНА, ЮТА 10 дн
- ЛАС-ВЕГАС - САН-ФРАНЦИСКО 7 дн • ЛАС-АНДЖЕЛЕС - ЛАС-ВЕГАС - САН-ДИЕГО - ГРАНД-КАНЬОН - ЗАПОВЕДНИКИ 7 дн • ЛАС-ВЕГАС 5 дн
- ЛАС-АНДЖЕЛЕС - САН-ДИЕГО 5 дн
- КАЛИФОРНИЯ - АЛЯСКА - ДЕНАЛИ 11 дн

ФЛОРИДА И ЮГ

- ФЛОРИДА - ВЕЧНОЕ ЛЕТО 7/9 дн • ОТДЫХ НА ОКЕАНЕ 1-2 недели, месяц • МАИАМИ-ЭКСПРЕСС 7/9 дн
- МИР ДИСНЕЯ 5/7/9 дн • НОВЫЙ ОРЛЕАН 5 дн
- ДОРОГИ ЮГА, НОВЫЙ ОРЛЕАН, АТЛАНТА 9/10 дн

ГОРОДА И ПРИРОДА

- ЙЕЛЛОУСТОУН И ГРАНД ТЕТОН - ЗАПОВЕДНИКИ 8 дн
- КОЛОРАДО - ГОРЯЧИЕ ИСТОЧНИКИ, СКАЛИСТЫЕ ГОРЫ 9 дн

КОРОТКИЙ ОТДЫХ

ТУРЫ 3-7 ДНЕЙ:

- ВАШИНГТОН, ВСЯ ВИРДЖИНИЯ • ЧИКАГО
- КАМБЕРЛЕНДСКОЕ УЩЕЛЬЕ • ГОРНАЯ ВИРДЖИНИЯ
- ВИРДЖИНИЯ КОЛОНИАЛЬНАЯ • КЕЙП-МЭЙ • ШТАТ МЭЙН
- АМЕРИКАНСКАЯ ШВЕЙЦАРИЯ • ЗОЛОТОЙ ДВОРЕЦ
- ВЕРМОНТ • БЕРКШИРЫ • ПАЛЬЧИКОВЫЕ ОЗЕРА
- НОВАЯ АНГЛИЯ • КУПЕРСТАУН • НЬЮ-ГЭМПШИР

ТУРЫ 1-2 ДНЯ:

- ВАШИНГТОН • НИАГАРСКИЕ ВОДОПАДЫ • БОСТОН
- ДОЛИНА ГУДЗОНА • ПРЕКРАСНЫЕ БЕРКШИРЫ
- РОМАНТИКА ДЕЛАВЕРА • ПО ЗЕМЛЕ МОГИКАН
- НЕИЗВЕСТНАЯ ПЕНСИЛЬВАНИЯ • ШОКОЛАДНЫЙ МИР ХЕРШИ • ДВОРЦЫ НЬЮПОРТА • ВДОЛЬ БЕРЕГОВ ГУДЗОНА
- СТРАНА ЭМИШЕЙ • ФИЛАДЕЛЬФИЯ И САДЫ ДЮПОНОВ
- "ЗОЛОТОЙ БЕРЕГ" ЛОНГ-АЙЛЕНД • ФЕЙЕРВЕРКИ, ФОНТАНЫ, МУЗЫКА В САДАХ ДЮПОНОВ
- НА ТУРНИР РЫЦАРЕЙ • ПАРК СКУЛЬПТУР и др.

НЬЮ-ЙОРК

- ПОЛНАЯ ОБЗОРНАЯ ЭКСКУРСИЯ С ЛАНЧЕМ
- ПОЛНЫЙ ТУР С КРУИЗОМ К СТАТУЕ СВОБОДЫ
- НЬЮ-ЙОРК ВЕЧЕРНИЙ

ЛЕТНИЙ ОТДЫХ

- КЕЙП-КОД 3-9 дн • ЗОЛОТЫЕ ПЛЯЖИ ВИРДЖИНИЯ-БИЧ 7 дн • ВАШИНГТОН И ВИРДЖИНИЯ-БИЧ 8 дн

КАНАДА

- ЛУЧШЕЕ В КАНАДЕ 6 дн • КАНАДА - БОЛЬШОЙ ТУР 5 дн
- ФРАНЦУЗСКАЯ или АНГЛИЙСКАЯ КАНАДА 3 дн
- ГОРНЫЙ КУРОРТ В КВЕБЕКЕ 4 дн • АТЛАНТИЧЕСКАЯ КАНАДА 8 дн • ОТ ОКЕАНА ДО ОКЕАНА 15 дн

СКАЛИСТЫЕ ГОРЫ, ЗАПАДНАЯ КАНАДА, АЛЯСКА

- ЗАПАДНАЯ КАНАДА, СКАЛИСТЫЕ ГОРЫ, СИЭТТЛ 11 дн
- ЗАПАДНАЯ КАНАДА, СКАЛИСТЫЕ ГОРЫ 9 дн
- ЗАПАДНАЯ КАНАДА, АЛЯСКА-ТУР И КРУИЗ 21 дн
- ГРАНД-ТУР С КРУИЗОМ КАЛИФОРНИЯ-АЛЯСКА 24 дн
- КРУИЗ И ТУР ПО АЛЯСКЕ 14 дн

ГАВАЙИ

- ГАВАЙИ С КРУИЗОМ ПО ОСТРОВАМ 11 дн
- ГАВАЙИ: ОСТРОВА И ГОРОДА 9 дн

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ

- ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ПОРТУГАЛИЯ 13 дн
- АЗОРСКИЕ ОСТРОВА! УНИКАЛЬНЫЙ ТУР! ЯСТРЕБИНЫЕ ОСТРОВА ИЛИ ДЕВЯТЬ ЖЕМЧУЖИН АТЛАНТИКИ 9 дн

УДИВИТЕЛЬНЫЙ КИТАЙ

- ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ СУПЕР-ТУР ПО КЛАССУ "ЛЮКС" 12 дн

ЗАРУБЕЖНЫЕ ТУРЫ

- ИСЛАНДИЯ, СКАНДИНАВИЯ, ЧЕХИЯ, ВЕНГРИЯ, ШВЕЙЦАРИЯ, БЕНИЛЮКС, ЛИХТЕНШТЕЙН, АВСТРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИСПАНИЯ, ФРАНЦИЯ, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ, ГРЕЦИЯ, ТУРЦИЯ, КИПР, ИТАЛИЯ, ЯПОНИЯ, АФРИКА, ИЗРАИЛЬ, МЕКСИКА, ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

• (718) 934-7644 • (718) 934-6400 • (718) 997-8687 • (800) 975-7195

**617-879-2644****888-48-HELLO**

16 Webster St, Brookline, MA 02446

Ла Романа, "Всё включено" с 7 по 19 дек**С перелетом – 5.0* отель (Bahia Principe).....\$1,238****С перелетом – 5.5* (Iberostar Hacienda Dominicus)....\$1,395****Множество туров на www.yeswetravel.com:****Бразилия+Аргентина-\$2,166, Бенилюкс-\$1,149, Италия-\$719****Испания-\$759, Израиль-\$849, Париж-\$825, Греция-\$539.....****Контракты на авиабилеты по всему миру****Туры с Алексом 617-879-2644****12 окт. 2012: 15 дн., Средиземноморье Плюс...\$1,799****(С круизом: Ницца-Генуя-Олимпия-Иерусалим-Хаифа-Измир-Афины-Рим)****8 дек. 2012: 9 дн., Эко тур - Коста Рика...\$1,249****(Туры на вулкан Поас, Cano Negro, Ареналь + отдых на Тихом океане)****Перевод денег по системе "Moneygram"****Нотариальные услуги****Автобусные 617-879-2644 Экскурсии****Из Бостона: Бостон/Кембридж от \$50****Множество индивидуальных экскурсий****Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....**

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

\$899

MOSCOW*

\$837

KIEV*

\$999

KISHINEV*

* Departure from New York, NY. Fare are subject to change and availability. Travel Summer 2012. Taxes and fuel from \$36.90 and up included. Max 1 month stay. Quoted on 4/20/12

MissionValley
TRAVEL, INC.

ТЕЛЕФОН **1.888.887.3060**
САЙТ **WWW.MVTI.COM**

ОДНО ИЗ СТАРЕЙШИХ РУССКОЯЗЫЧНЫХ АГЕНТСТВ БОСТОНА

(GALAXY TRAVEL, INC.)

2001 Beacon Street, Boston, MA 02135 (Cleveland Circle)

Тел: **(617) 734-2400** Гарантируем самые низкие цены Факс: **(617) 731-2563**

АВИАБИЛЕТЫ – КРУИЗЫ – ПУТЕШЕСТВИЯ – ГОСТИНИЦЫ – АВТОМОБИЛИ – ПОЕЗДА – САНАТОРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

* Оформление виз в Россию и страны СНГ * Страхование путешествий * Переводы и нотариализация документов

2012

- Карибские острова (Мексика, Доминиканская Республика), лыжные курорты.
- Детские каникулы.
- Туры в Европу и любую точку земного шара.



**APPLE
VACATIONS**



Iberostar Tucan - \$999 Cancun's Riviera Maya all-inclusive 7 nights
Iberostar Dominicana - \$999 Punta Cana all-inclusive 7 nights
Iberostar Hacienda Dominicus - \$1099 La Romana all-inclusive 7 nights



BOSTON TOURS 617-244-4693

nraevich@gmail.com

ЭКСКУРСИИ ВЕДЕТ ИСКУССТВОВЕД НАТАЛИЯ РАЕВИЧ
 ЭКСКУРСИИ ПО БОСТОНУ И КЕМБРИДЖУ,
 В НЬЮПОРТ, ПЛИМУТ, КОНКОРД И
 СКУЛЬПТУРНЫЙ ПАРК-МУЗЕЙ ДЕКОРДОВА.

СПЕЦИАЛЬНО В НОВОМ СЕЗОНЕ МАЙ-ИЮЛЬ 2012

Викторианский Ньюпорт, курорт миллионеров – 12 мая (\$125)

Ньюпорт-Плимут, триста лет американской истории – 27 мая (\$120)

Плимут-Кейп Код, история и природа – 23 июня (\$95)

Кейп Код, лето в Новой Англии – 1 июля (\$85)



ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ ФИЛЬМ (DVD) О БОСТОНЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

«ЭКСКУРСИЯ ПО БОСТОНУ С НАТАЛИЕЙ РАЕВИЧ»

(\$25 с пересылкой в пределах США и Канады)



NEVADA RUSSIAN TOURS CORP.

1813 Battle Born Dr.

Las Vegas, Nevada 89128

Tel.: 702.767.0553

Fax: 702.254.0756

nevadarussiantour@yahoo.com

www.nevadarussiantour.com

LAS VEGAS

**Организация деловых, туристических и частных поездок
 в Лас-Вегас для гостей и жителей Америки**

Национальные Парки и Заповедники Юго-Запада США
 уникальные вертолетные и комбинированные экскурсионные
 программы на **Grand Canyon, Hoover Dam & Lake Mead & Valley of
 Fire, Bryce & Zion Canyons**

Бронирование отелей от 2 до 5*. Трансферы, аренда машин, шоу, концерты.
 Игры НБА, НХЛ, НФЛ, автогонки, родео. Круизы, АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

ПРИКОСНИСЬ К ИСТОРИИ

West Triangle Tours

телефон 415-797-7702
факс 650-873-1806

- ▶ индивидуальные и групповые экскурсии
- ▶ туристическое обслуживание групп
- ▶ гостиницы
- ▶ трансферты

Экскурсии по Сан-Франциско и району залива

**Школы, детские сады, курсы,
частные уроки/Schools, Day
Cares, Courses, Private lessons**

– Вождение –

Brookline Driving School, Inc.
.....617-232-9400, 617-244-7288

Newton Auto Driving School
50 Winchester St. Newton.....617-877-8004

– Детские сады –

A to Z Child Care & Preschool
Needham Heights781-444-6541

All Day Family Child Care
161 York St. Stoughton617-888-9002

All Together Childcare
Needham
.....888-749-6751 (бесплатно), 781-449-6428

Baby Academy, Newton.....617-567-5555

Babysitting группа «БИБИГОН»

Для детей от 3 месяцев до 5 лет. Музыкальные занятия, кукольный театр, игры и праздники. Удобный для родителей и комфортный для ребенка режим дня. Часы работы с 8 am - 6 pm
Waltham.....617-642-2855

Busy Hive
Newton617-964-6187, Ирина

Buttons Day Care in Hopkinton
Сад-Ясли для детей от 8 недель до 2 лет
www.buttonsdaycare.com....508-435-0374, Ольга

EZK Child Academy
Newton Highland617-840-9000

Fairy Tale Children`s Center
20 Linden St. Allston
20 Washigton St., Brighton888-633-6040

Family Child Care My Second Home
Framingham - Natick – Ashland508-405-0942

Family Day Care
Needham..781-444-6806, 617-943-4035, Галина

Happy Child Preschool/Day Care Center
NAEYC (National accredited)
Infant, Toddler, Preschool, Pre-K programs.
www.happychildnewton.com617-964-8231



SESSION 1: JUNE 24 - JULY 7
SESSION 2: JULY 8 - JULY 21

Your Child will enjoy -

- 150 acres of woods, wooden cabins, shower house, dining Hall,
- gorgeous nature for hikes, camping and activities,
- beautiful lake for swimming, canoeing and boating,
- tennis, basketball and volleyball courts, soccer field,
- pottery and art studios,
- dance studio and archery field,
- 2 theater stages for performances,
- camp music and vocal band,
- daily Math and Chess classes,
- experienced and highly motivated staff.

www.CampSunapee.com

617-332-8243

★ REBUILDING ★ REFINISHING ★
Pianos On Consignment
New & Pre-Owned Pianos

BOSTON PIANO SERVICE

Boston 617-427-2387
Brookline 617-566-0813
Newton 617-965-3242

SHOWROOM
Waltham 412 Moody St.
781-788-0188 Toll Free - 1-888-742-6608
BEST QUALITY BEST PRICES

TUNING
 MOVING
 ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ

Happy Sprouts Day Care

667 Belknap Rd. Framingham857-919-3255

Kolokolchik.....617-803-3506

Learning Tree Day Care

Framingham

.....888-855-9369, Екатерина

Little Friends Academy

Needham781-535-1518, Dasha

Little Sprout Academy

Sharon781-690-1759, Ina

Our Future, Watertown.....617-393-1636

Play And Learn Child Center

Newton..617-306-3294, Лена, 617-650-1604, Инна

Pooh-Bear Day Care

Newton.....617-969-3493, Яна

Rainbow Child Care

Набор детей с 3-х месяцев

.....508-369-7751, Лора

School is Cool!!!

Brookline.....617-232-5600, 617-413-5009

Chestnut Hill617-713-0377, 617-413-5009

Smart Steps School

Для детей от 3 месяцев до 5 лет. Полный и неполный день, игровые группы по выходным.
162 N. Main St. Sharon781-818-3833

Tater Tots

Rt. 109, между Westwood и Medfield
.....888-770-0261

Детский Сад «Вишневый Сад»

Framingham617-721-7147, Tanya

Детский сад «Малыш»

Sudbury

www.totdaycare.com 978-579-7951, Катя

Детский Сад «Страна чудес»

Разнообразные воспитательные и образовательные программы.

Stoughton, Canton, Sharon....781-341-4311, Ина

Детский сад в Swampscott

Swampscott781-484-7802, 781-599-2838

– Иностранные языки –

Английский язык всех уровней

.....617-926-0507, Наталья

Преподаватель с 20 летним опытом, носитель языка. Говорите по-английски.

.....617-734-4086, Beth

– Математика и Физика –

First School of Mathematics

1622A Beacon St. #304 Brookline..617-566-8744

Math Academy

Углубленное изучение математики для школьников (K-12). Подготовка к математическим олимпиадам.....617-467-4733

Mathematics

TR Consulting Group, Inc.....508-435-4446

Pi Math School

Fox Meadow Executive Center

300 West Main St. Northborough ...877-314-6284

Russian School of Mathematics

200 Wells Ave. Newton.....617-332-8243

Science, Math & Art School

1320 Centre St. 204 Newton Center ..617-640-1162

Smart Steps School

162 N. Main St. Sharon781-818-3833

Studio of Engaging Math

Brighton.....617-975-0268

**www.TopBananaMath.com****(617) 795-1557**

Top Banana Math – это уникальная программа, сочетающая в себе тщательное изучение математических принципов и увлекательный метод обучения, который позволяет каждому ребёнку постигнуть главнейшую из наук и заложить основу для дальнейших академических успехов.

Занимаясь в нашей школе, Ваши дети:

- ✓ Разовьют свои способности и станут более уверенными в своих силах
- ✓ Накопят требуемые знания и достигнут желаемых результатов естественно, без скучной зубрёжки
- ✓ Научатся решать задачи различными способами и на практике применять приобретённые знания и навыки
- ✓ Повысят успеваемость в школе и свои результаты на стандартизированных тестах, таких как MCAS, ERB и ISEE
- ✓ Станут более внимательными и организованными и будут меньше нуждаться в помощи взрослых с домашними заданиями
- ✓ Получат навыки вычисления в уме, используя методы основанные на логическом мышлении и критическом подходе к решению задач
- ✓ Будут заниматься в маленьких группах с квалифицированными педагогами и при этом, не будут перегружены домашней работой



**У нас Ваш ребёнок научится
ЛЮБИТЬ МАТЕМАТИКУ**

MATHEMATICS



TR CONSULTING GROUP -

ЭТО ШКОЛА, В КОТОРУЮ УЧИТЕЛЯ МАТЕМАТИКИ
ПРИВОДЯТ СВОИХ ДЕТЕЙ

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT

508-435-4446

MATHKNOWLEDGE@COMCAST.NET
WWW.MATHKNOWLEDGE.COM

Top Banana Educational Program

56 Winchester St. Newton617-795-1557

Детский Научно-Эстетический Центр «Лукоморье»

50 Kearney Rd. Needham.....781-444-4300

Занимательная математика для детей

от 3-х лет. Маленькие группы. Большой опыт работы.....617-817-4313, Диана

Опытный преподаватель дает уроки математики всех уровней, готовит к сдаче SAT.

Звонить Инне617-558-9272

– Музыкальное образование –

Drums Dream Studio

Профессиональный музыкант и педагог даёт уроки игры на Ударных Инструментах.

Принимаются дети в возрасте от 10 лет.

..... jazzmate@jazzmates.com

.....617-319-5672, 617-795-2388

Pooh- Bear Day Care

Музыкальные занятия для малышей

Newton.....617-969-3493

Опытный педагог предлагает уроки по обучению игры на фортепиано.....617-327-7562

– Русский язык –

Magic of the Mind

Студия эстетического воспитания. Русский язык, литература.....781-784-1803, Аня

Pooh- Bear Day Care

Занятия по русскому языку с профессиональными преподавателями

Newton.....617-969-3493

Детский Научно-Эстетический Центр «Лукоморье»

50 Kearney Rd. Needham.....781-444-4300

Обучение русскому языку: чтение, письмо, грамматика. Маленькие группы. Большой педагогический стаж.

Watertown..... 617-393-1636, Наталья

Студия «Арлекин»

Русский язык, литература, театр

220 Reservoir St., # 23 Needham.....617-299-0022

Школа «Знайка»

Изучение русского языка в игровой форме, пальчиковые игры, кукольный театр. Чтение и письмо. Для детей от 2,5 лет. Маленькие группы.

Большой опыт работы.....617-817-4313, Диана

Студия «Теремок»

Русский язык для всех уровней подготовки.

172 Burrill St. Swampscott

.....781-598-4585, 781-599-2322

Студия «Чиж»

Углублённое изучение русского языка и литературы, русской и мировой культуры.

Lexington, Needham781-860-0438

– Спортивные секции –

Mark's Swim Academy

Уроки плавания - групповые, частные и semi-private для взрослых и детей всех уровней

Waltham и Billerica617-953-8558

Pooh- Bear Day Care

Йога для малышей

Newton.....617-969-3493

SAMBO-7 School

Школа самообороны

2A Lowell Ave. Winchester

330 Concord St. Framingham

.....617-510-6336, 617-571-2647

Science, Math & Art School

Шахматы

1320 Centre St., 204 Newton Center...617-640-1162



617-901-3792
www.KoltunBalletAcademy.com



Koltun Ballet Academy

Александра КОЛТУН и Алексей ЛАПШИН -
бывшие артисты Большого и
Мариинского Театров и
ведущие Солисты Бостонского Балета
объявляют набор детей
в возрасте от 6 до 19 лет
в **НОВУЮ БАЛЕТНУЮ АКАДЕМИЮ!**



Grand Opening - September 2012!

Приглашаем в профессионально
оборудованную студию на
50 North Beacon St.,
Boston
phone:
617.838.6832

ДЕТСКИЙ ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ

"SUNDANCE"

Финалисты Youth America Grand Prix - международного конкурса балета 2011 в Нью Йорке.
Платиновые и золотые призы танцевальных конкурсов каждый год, начиная с 2005 года

Художественный руководитель,
балетмейстер, лауреат
международных
конкурсов и
фестивалей
Ирина Павлова

в учебной программе: ритмика, гимнастика, балет и современный танец, сценическая практика
для взрослых - сальса, свинг, соулбейный танец

Если Вашему ребёнку от 3 до 15+ лет, и Вы хотите, чтобы он был
стройным, координированным, уверенным в себе, умел красиво двигаться
и имел много друзей - Приходите к нам!



Приём
в течение всего года!



**Youth Tennis Academy**

Занятия теннисом для детей и подростков.

44 Middlesex Tpke. Bedford

.....617-480-2971

Студия «Теремок»

Шахматы.

172 Burrill St. Swampscott

.....781-598-4585, 781-599-2322

Школа боевого самбо Михаила Гальперина

Newton, Needham617-413-0660

– Театральные студии –**Детский Научно-Эстетический Центр «Лукоморье»**Руководитель - выпускница Нижегородского театрального училища, актриса Людмила Старобинец.
50 Kearney Rd. Needham.....781-444-4300**Студия «Арлекин»**

Актерское мастерство для детей и взрослых

220 Reservoir St., # 23 Needham.....617-299-0022

– Художественное образование –**Dance Fever**

Школа балльных танцев для взрослых и детей.

200 Wells Ave. Newton.....617-969-0874

Engaging Math Studio

История искусства для детей 5-ти - 13-ти лет.

Brookline.....617-975-0268

Koltun Ballet Academy

Набор детей в возрасте от 6 до 19 лет

.....617-901-3792

Magic of the mind

Студия эстетического воспитания. Русский язык, литература, математика, театр, музыка

.....781-784-1803, Аня

Smart Steps School

Художественная студия - рисунок, живопись, роспись по шелку.

162 N. Main St. Sharon781-818-3833

Детский сад «Теремок»

Танцевально-музыкальная студия «Парасольки»

172 Burrill St. Swampscott

.....781-598-4585, 781-599-2322

Детский Научно-Эстетический Центр «Лукоморье»

Классы лепки и рисования.

50 Kearney Rd. Needham.....781-444-4300

Детский Танцевальный Ансамбль «SunDance»

Для детей от 3 до 15+ лет617-838-6832

Студия детского творчества Кати Бессмертной

Уроки рисования для детей от 4 до 19 лет.

1345 Centre St. Newton.....617-323-6476

– Школы –**CONNECTICUT****Evrika Learning Center**

Русский язык, математика, музыка, театр, рисование. Увлекательные программы.

Danbury, Stamford, West Hartford, Westport и

Trumbull CT; Purchase, NY.

www.evrikacenter.com 203-975-1134

MASSACHUSETTS**CSI College**

Получите F-1 визу в CSI College! CSI предлагает самую низкую оплату за классы английского языка в Бостоне и его окрестностях. Приобретите опыт другого образа жизни, погружая себя в американский язык и культуру.

E-mail: InnaTamarchenko@csinow.com

.....888-776-8865

“Хедер”

Подготовка к Бат/Бар Мицве, проведение церемонии.

50 Kearney Rd., Needham781-489-8906

Smart Steps School

Математика, художественная студия, группа продленного дня, игровые группы по выходным.

162 N. Main St. Sharon781-818-3833

Детский Научно-Эстетический Центр «Лукоморье»

Русский язык и литература, математика и логика, рисование и лепка, логопедия, шахматы.

50 Kearney Rd. Needham.....781-444-4300

Студия “Арлекин”

Русский язык, литература, театр

220 Reservoir St., # 23 Needham.....617-299-0022

NEW HAMPSHIRE**Russian School of NH**

Занятия для школьников и дошкольников:

Русский язык, Литература, Иностранные языки, Изобразительное искусство, Музыка, Математика, Шахматы и многое другое.

Nashua, NH и Windham, NH.....603-553-1220

MATH ACADEMY



Посетите наш website:
MathAcademyBoston.com

Math Academy открывает свои двери!

- Программы углублённого изучения Математики для школьников (K-12)
- Фундаментальные математические знания с опережением школьной программы
- Подготовка к Математическим Олимпиадам
- Маленькие группы (5-6 человек)

Телефон:
(617) 467-4733



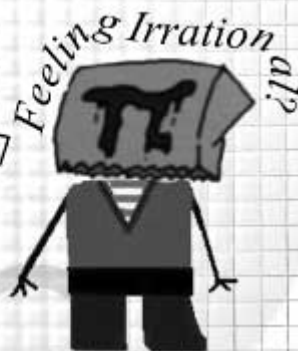
Call 877-314-MATH (6284)

MATH SCHOOL

- ▶ K-12 AFTER SCHOOL PROGRAM
- ▶ SSAT, SAT, GRE, GMAT Preparation
- ▶ Free consultation
- ▶ Small groups (up to 8) and private lessons
- ▶ Guaranteed improvement

We also offering **Computer classes** for
 Kids (from age 6) and adults.

ONLINE SUPPORT FOR ALL STUDENTS



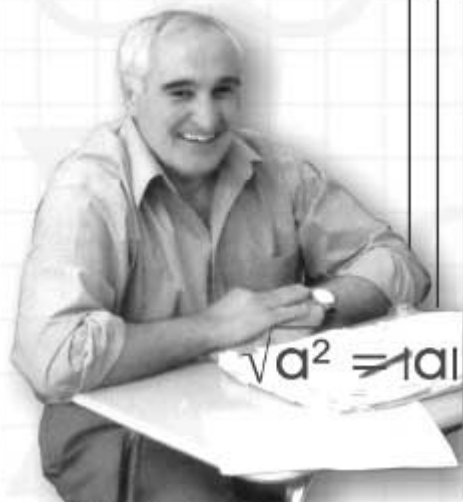
On the web: www.pimathschool.com
 e-mail: irrational@pimathschool.com

Fox Meadow Executive Center
 300 West Main Street
 Northborough, MA 01532

We also have locations in
 HUDSON AND ANDOVER

The Highest Results - Year After Year First School of Mathematics

Let professionals take care of your child's math preparation



ENROLL 2012 - 2013 SCHOOL YEAR:

Math classes 1-12, SAT-I, SAT-II, Calculus

Other classes: English, Physics, Chemistry, Tutoring

2012 SUMMER SCHOOL:

July 5 - August 18

SAT - I, SAT - II, High School preparation, Tutoring

617-566-8744

www.firstschoolofmath.com

1622A Beacon St. Suite 304 Brookline, MA 02446



Science, Math & ART School

MATHEMATICS

groups and private tutoring

FROM

... The most basic Math your children need in order to stay ahead in school

TO

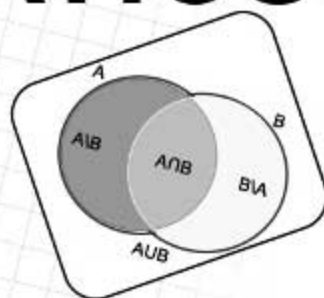
... Math SAT I & II preparation

... The advanced areas of elementary mathematics

Also English, Physics, Chemistry tutoring, including SAT, and other tests

CHESS:

beginners, advanced and elite players.



SMALL GROUPS:

Math - up to 4 & up to 8 people

Chess - up to 4 & up to 10 people

ENROLL NOW - 617 640 1162

1320 Centre St #204, Newton Center, MA 02459

E-mail:

NewSmart@aol.com

Our website:

www.smart-school.com

ДЕТСТВО ПРОХОДИТ - ВОСПОМИНАНИЯ ОСТАЮТСЯ!

School is Cool!!!

**GRAND OPENING
3rd location
SUMMER 2012!**

**INFANT - PRESCHOOL
Chestnut Hill (Hammond St.)**

**INFANT - TODDLER
Brookline (Marion St.)**

**NEW ACADEMY
TODDLER - PRESCHOOL
Brookline (Beacon St.)**



- ★ Russian and English.
- ★ Разновозрастные группы.
Infant -Pre-school (3 месяца - 5 лет).
- ★ Новые светлые помещения,
отдельные спальни с кроватками.
- ★ 3-разовое питание.
- ★ Образовательные программы:

- ★ Ежедневный circle time, reading, project time,
table & sensory games.
- ★ Музыкальные занятия (Ирина Ф.).
- ★ Уроки детской йоги & гимнастики (Ксения А.).
- ★ Рисование, arts/crafts (Полина Д.).
- ★ Танцевальные классы (Brookline Ballet School).
- ★ Математика/логика,
развитие речи/русский язык (Диана М.).



617-413-5009

www.ourcoolschool.com

617-232-5600

camp@ourcoolschool.com

Development, Learning & Enrichment Center

162 N. Main Street, Sharon

SCHOOL

STEPS



SMART



781 818-3833



www.SmartStepsSchool.com

ДЕТСКИЙ САД

Для детей от 3 месяцев до 5 лет.
Полный и не полный день
6:30am – 6:30pm

по субботам
и воскресеньям

ИГРОВЫЕ ГРУППЫ



Помощь в выборе
оптимального колледжа и
подготовке документов

КОНСУЛЬТАЦИИ

от pre-K до 12
инновационная программа,
индивидуальный подход

МАТЕМАТИКА

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ СТУДИЯ

рисунок, живопись, основы
объемно-пространственной
композиции, роспись по шелку



ТЕМАТИЧЕСКИЕ ДНИ РОЖДЕНИЯ

SAT I, SAT II,
SSAT, ISEE

ПОДГОТОВКА К СТАНДАРТИЗИРОВАННЫМ ТЕСТАМ

Группа
продленного дня

С ЭТИМ ОБЪЯВЛЕНИЕМ 10% СКИДКА НА ОДИН МЕСЯЦ

Проводится запись на 2011-2012 учебный год

Baby Academy

Детский сад
Newton (Chestnut Hill), MA

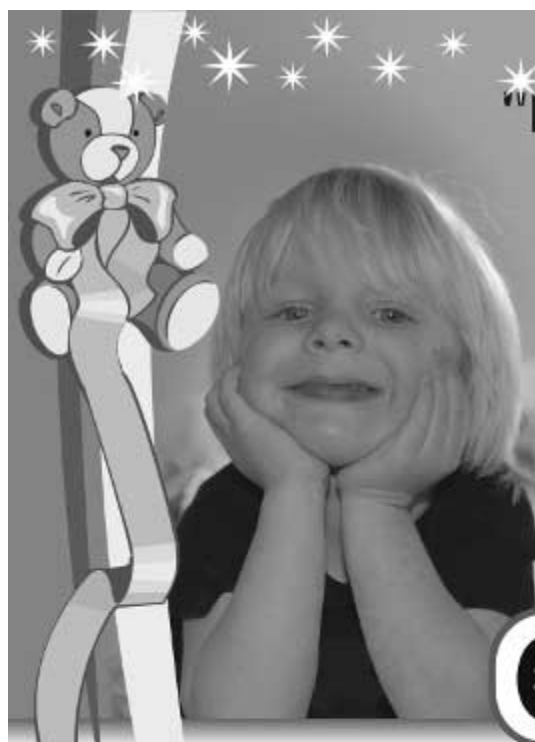
- Органическое домашнее питание
- Уют, чистота, простор, изобилие игрушек и образовательных материалов
- Передовая система обучения и разностороннего развития с фокусом на сенсорику, развитие мышления и способности к анализу

Посетите нашу ФОТО-ГАЛЕРЕЮ
на BabyAcademyBoston.com



Телефон: (617) 567-5555
(617) 467-4733

Принимаем детей от 2 до 5 лет
Часы работы с 8 утра до 6 вечера



"EZK Child Academy"
– Это Домашний Детский Сад

Раннее развитие детей, дошкольное образование и воспитание в домашней, семейной атмосфере для малышей от 1 года до 4-х лет.



ez KNOWLEDGE
 child care academy

**ОТКРЫВАЕТ НОВУЮ ГРУППУ
 ДЛЯ МАЛЫШЕЙ ОТ 3 МЕСЯЦЕВ ДО 1 ГОДА.**

Вы хотите, чтобы Ваш ребенок чувствовал в саду тепло и уют? Мечтаете о былых временах, когда ребенок занимался с преподавателем-гувернером? И вместе с тем Вам хочется, чтобы малыш научился общению и нашел добрых друзей?

Если так, то "EZKnowledge Child Care Academy" - это то, что Вам нужно!

NEWTON HIGHLANDS, MA

617-840-9000

Часы работы
 с 8:00 am – 6:00 pm



Brighton — Allston
Детский сад
"Сказка"

Fairy Tale Children's Center

Внимание!
Открывается филиал в центре
города Brighton по адресу:
320 Washington St., Brighton.
Большие скидки записавшимся
до открытия!

20 Linden St.
Allston
Toll Free:
888-633-6040

принимаются дети от 1 месяца до 7 лет

www.fairytaleschildrenscenter.com

- Russian and English
- 3-разовое питание
- Дневной сон
- Игры на свежем воздухе
- Музыкальные занятия и праздники
- Дополнительные занятия русским языком
- Математика
- Рисование, лепка, Art-класс
- Тематические экскурсии и поездки
- Занятия Taekwondo
- Гимнастика, body movement class, уроки танцев

Каждому - по потребностям,
от каждого - по возможностям
(каждый ребенок в своей возрастной группе)

OUR FUTURE

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ СЕМЕЙНЫЙ ДЕТСКИЙ САДИК

ЗДЕСЬ ЗА ДЕТЬМИ НЕ ТОЛЬКО ХОРОШО ПРИСМАТРИВАЮТ,
КОРМЯТ ВКУСНО И РАЗНООБРАЗНО - ЗАВТРАКОМ, ОБЕДОМ
И ПОЛДНИКОМ, НО И УЧАТ:

- * РУССКОМУ ЯЗЫКУ И РАЗВИВАЮТ РЕЧЬ
- * СЧЕТУ И ЛОГИЧЕСКОМУ МЫШЛЕНИЮ
- * МУЗЫКЕ
- * РИСОВАНИЮ

ЗДЕСЬ ВАШ РЕБЕНОК ОБЯЗАТЕЛЬНО НАЙДЕТ ДРУЗЕЙ
В КРУГУ УМНЫХ И ВЕСЕЛЫХ РЕБЯТИШЕК.
В ИГРАХ АКТИВНО ИСПОЛЗУЮТСЯ
РАЗВИВАЮЩИЕ ИГРУШКИ, МОЗАИКИ,
КУБИКИ И ДРУГИЕ ОБУЧАЮЩИЕ ПОСОБИЯ.
ОБЩАЮТСЯ ДЕТИ В ОСНОВНОМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ.

САДИК НАХОДИТСЯ В WATERTOWN. ТЕЛ.: 617-393-1636 - НАТАЛЬЯ



Newton-Albemarle Park Домашний Детский Сад с развивающей программой образовательного центра

В НАШЕМ САДИКЕ:

Уроки музыки, пения и танцев ежедневно
проводит Евгения Гончарова – руководитель
музыкальной студии «Гармония»

2 раза в неделю с математикой
наших малышей знакомят учителя из известной
Бруклайнской школы Studio of Engaging Math

2 раза в неделю в мир живописи

нас приглашает Елена Сирота
(студия живописи в Ньютоне)

Йогой и гимнастикой мы занимаемся с Ксенией –
профессиональным инструктором йоги

Читать, писать и говорить литературным, грамот-
ным языком мы учимся по авторской программе

Английским языком с детьми занимаются учителя-
волонтеры из Horace Mann Elementary School

Уроки плавания в городском бассейне (летом)

After School
Program

Яна
617-969-3493

e-mail: poohbear_fdc@yahoo.com

OCCS License # 2071741

Busy Hive — детский сад в Ньютоне

Продолжается набор детей в возрасте от 1.5 до 4 лет

Первый пробный день — бесплатно

работаем с 8:00 утра до 6:00 вечера

возможно продленное время,

включая ночные часы



(617) 964-6182
Ирина

www.fotki.com/busyhive



Уникальная детская программа для желающих сохранить русский язык.

Спокойная домашняя обстановка, горячий завтрак, обед, ужин и два фруктовых полдника.

Поездки в зоопарк, на фермы, в библиотеку — свой оборудованный автобус.

Занятия гимнастикой — New England Sport Academy, рисованием и музыкой.

Йога - сертифицированный преподаватель.

Занятия русским языком с профессиональным филологом.

Все занятия на русском языке.

West Newton. Тихая, безопасная улица, уютный двор с качелями

Опыт работы в американском детском саду

Fisher College Diploma

License #2080325

Rainbow Child Care

Детский сад "Радуга"

Sharon MA

Любовь, тепло и забота
*
в сочетании с индивидуальной
*
программой обучения и воспитания

(508) 369-7751 Лора
loraosherov@gmail.com

Набор детей с 3-х месяцев

ALL TOGETHER CHILDCARE

Новый детский сад в Needham

Уроки детской йоги,
музыки,
языка (английского
и русского),
математики, танцев

Дневной сон

Физкультура и
игры на
свежем воздухе



Множество
образовательных
и развивающих
занятий

Трехразовое
домашнее питание

Удобно расположен в двух минутах от Rt 128 и Rt 9

888-749-6751 (Toll-Free Number) , **781-449-6428**

Удобно расположенный на Rt.109, между Westwood и Medfield

Домашний детский сад

WATER TOTS

(888) 770-0261

- Непринужденная домашняя атмосфера
- Просторные классы с большим пространством для игры
- Русско- и англоговорящий персонал
- Большая, огороженная игровая площадка
- Возраст детей - от 3-х месяцев
- Домашняя еда
- Работаем весь год, с понедельника по пятницу с 7am до 6pm
- Удобное расположение на RT 109 для Millis, Medfield, Dover, Sherborn, Westwood, Norwood, Dedham и Walpole

Звоните, резервируйте!
Количество мест ограничено!

КОЛОКОЛЬЧИК

**СЕМЕЙНЫЙ
ДЕТСКИЙ
САД**

Удобное расположение
для жителей городов Watertown,
Newton, Belmont, Waltham

888-815-4806

- ☀ Теплая и уютная обстановка
- ☀ Игры на свежем воздухе
- ☀ Рисование и основы математики
- ☀ Русский и английский языки
- ☀ Уроки музыки и танцев
- ☀ Игры для развития мышления
- ☀ Дневной сон и горячее питание

Вишневый Сад

ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД С ЭСТЕТИЧЕСКИМ ВОСПИТАНИЕМ

для детей от 3х месяцев до 5 лет



www.cherryorchardchildcare.com

**Framingham, near Mass Pike
exit 13, Speen St. & Edgell Rd.**

617-721-7147 Тая Гольдмахер

© Ежедневное расписание занятий образовательной и воспитательной программ, направленных на всестороннее дошкольное образование ребенка: чтение, уроки музыки, развитие речи, занятия русским языком с логопедом, рисование, лепка, детская йога, подвижные игры, подготовка к школе - английский язык, математика.

© Здоровое трехразовое домашнее питание: горячие блюда, приготовленные из натуральных продуктов.

© Стимулирующая обстановка: большая коллекция классических книг, изобилие интересных игрушек и познавательных пособий.

© Эстетическое воспитание, введение в мир искусства: музыки, живописи, театра.

© Развитие кругозора, уверенности в себе, доброты и сочувствия к окружающему живому миру.

© Уютный, чистый, просторный дом: большая игровая комната, спальня, туалет, большой зеленый двор.

© Лицензированные воспитатели: индивидуальный подход к каждому ребенку, теплая домашняя атмосфера.

© Ежедневный фоторепортаж для родителей.

Learning Tree Day Care

**ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР
НА НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ГОД 2011-2012.**

Детский сад «Learning Tree» расположен
в тихом районе города Framingham.

У нас свой зелёный двор,
светлая игровая и отдельная спальня.
Мы приглашаем детей от 2 до 5 лет.

*Приходите,
Вашему малышу у
нас понравится!*

888-855-9369

Екатерина

www.LearningTreeDayCare.org



В НАШЕМ САДИКЕ:

- ежедневные занятия по программе дошкольников (музыка, рисование, лепка, гимнастика)
- занятия русским языком
- домашнее питание, прогулки
- поездки на фермы, в музеи, библиотеку, зоопарк



HAPPY SPROUTS FAMILY STYLE DAY CARE



Belknap Rd, Framingham, MA 01701

(857)919-3255

OR juliashappysprouts@yahoo.com

- ✿ весёлая, изобретательная атмосфера для максимального развития Вашего ребёнка
- ✿ развитие артистических и музыкальных способностей
- ✿ еда, приготовленная по-домашнему из органических продуктов
- ✿ Ваш ребёнок получит ласку, уход и возможность весело провести время в познавательной атмосфере с компанией новых друзей

Мы ждем Вас!

Детский садик в Ньютоне



Общаясь и играя, дети
познают мир книг, музыки,
природы, учатся дружить
и фантазировать

617-306-3294 Лена
617-650-1604 Инна

АКАДЕМИЯ МАЛЕНЬКИХ ДРУЗЕЙ

781-535-1518, 781-400-5081 - Dasha

Licensed Family Daycare

3 months - 5 years

www.littlefriendsacademy.webs.com



- Четырёхразовое питание с использованием органических продуктов.
- Большая игровая комната и отдельная спальня.
- Огороженная игровая площадка с песочницей.
- Ежедневные занятия по развитию речи, логическому мышлению, русскому и математике.
- Рисование, лепка, аппликация и конструирование.
- Музыкальные занятия с Евгенией Гончаровой.



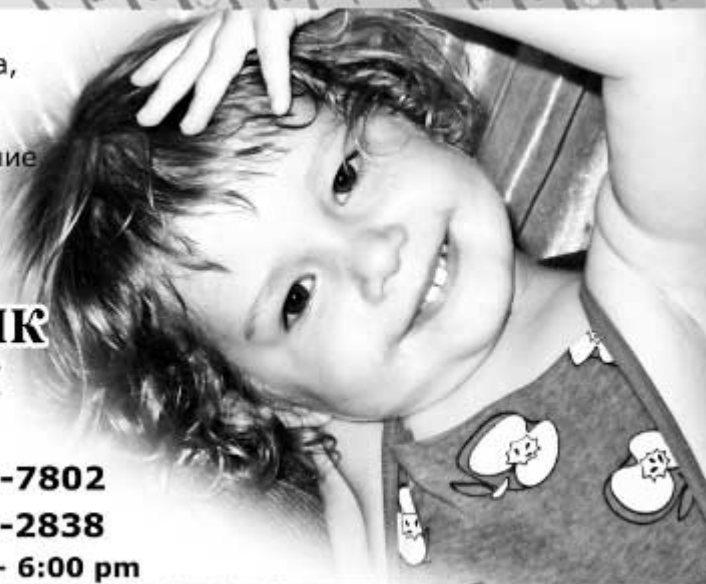
Ежедневные занятия
(русский язык, математика,
гимнастика, музыка и др.)
игры на свежем воздухе
и сбалансированное питание
будут способствовать
гармоничному развитию
ваших детей.

Детский садик в Swampscott

Телефон: (781) 484-7802

(781) 599-2838

часы работы: 7:30 am — 6:00 pm



All Day Family Child Care



161 York Street Stoughton, MA

phone: 617-888-9002



Дорогие Родители!

Наши двери открыты для Вас и Ваших малышей!

Полноценные домашние завтрак, обед и
полдники в соответствии с требованиями USDA.

Развивающая и обучающая игровая
программа для детей разного возраста.

Игры, направленные на совершенствование
крупной и мелкой моторики.

Воспитание в атмосфере
спокойных и положительных эмоций.

Мы тоже родители, полные энтузиазма, понимающие
важность максимального вклада заботы,
соброты и ухода в первые годы жизни малыша!

NO ENROLLMENT FEE

like Us on Facebook.com/AllDayCare



Family Day Care
in Needham
(617) 943-4035, (781) 444-6806
Газизова

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД!**

- ♦ Удобное расположение
- ♦ Тихая улица
- ♦ 3-разовое питание
- ♦ Дневной сон
- ♦ Игры на свежем воздухе
- ♦ Ежедневно развивающие и образовательные занятия

Ваши дети
будут окружены вниманием
и заботой в уютной обстановке.

Находимся на границе городов
Newton и Needham one minute
to Rt 128, exit 19B



СТРАНА ЧУДЕС
Stoughton - Canton - Sharon
Norwood - Westwood - Dedham

**ДОМАШНИЙ
ДЕТСКИЙ САД
ОН БУДЕТ
ВАШИМ ДЕТЯМ
ВТОРЫМ
ДОМОМ**

- ♦ Домашнее горячее питание
- ♦ Дневной сон
- ♦ Разнообразные воспитательные и образовательные программы
- ♦ Музыкальные занятия
- ♦ Игры на свежем воздухе
- ♦ Рисование, математика, лепка
- ♦ Чтение, русский и английский язык
- ♦ Индивидуальные уроки музыки

(781) 341-4311
License #2084093 Ина

Новая программа для школьников!!!
~ Afterschool Program & Out-of-School Time ~
с Понедельника по Пятницу, с 7:30 - 6:00.
Предоставляем домашний обед, фрукты, овощи.

**Студия эстетического
воспитания**

"magi of the mind"

Групповое
и индивидуальное
обучение детей

- ♦ Русский язык
- ♦ Литература
- ♦ Математика
- ♦ Развивающие программы для малышей
- ♦ Театр
- ♦ Музыка
- ♦ Ритмопластика

**ЛЕТНЯЯ
ПРОГРАММА**

Программу ведёт опытный педагог-психолог
781-784-1803 (Акс). Sharon
www.mymagicmind.com



MA License #2080778

BUTTONS

Домашний Детский Сад-Ясли
13 Maple Ave, Upton
508-332-8230

для детей от 8 недель до 2 лет

- Часы работы: 6:30am-6:30pm.
- Принимаем малышей на полную и неполную неделю.
- Домашнее питание.
- Программа: музыка, зарядка, литература и рисование для маленьких.
- Ежедневные прогулки.

Для жителей городов:
Hopkinton, Upton, Grafton, Hopedale, Northbridge, Milford



Real Street Self-defense Уличная самооборона

- Боевое самбо
- Спортивное самбо
- Бразильское Jiu-Jitsu
- Уличная самооборона
- Бокс
- Кикбоксинг



Winchester 01890 MA
2 "A" Lowell ave
Занятия также
проводятся
Framingham 01702
330 Concord st.

ОТКРЫТ НОВЫЙ СПОРТИВНЫЙ ЗАЛ

Побеждать на спортивных аренах мира, а также научиться **уличной самообороне** Вас обучат опытные инструкторы

Уличная самооборона - это то что нужно уметь любому человеку. В реальной жизни, когда не соблюдаются никакие правила, Вам угрожают и нападают, атакующие могут быть безжалостными и подлыми, тогда защитить себя можно только отвечая по законам улицы. Приемам и навыкам реальной уличной самообороны должен владеть каждый уважающий себя человек.

www.sambo7.com

617-510-6336
Андрей

617-571-2647 Александр
(Персональный тренинг)



художник
Катя Бессмертная
Прием в студию
детского творчества

Занятия
в West Roxbury

Отдельные группы
для детей от 4 до 19 лет

Субботняя и воскресная 3-х часовая программа.
Русский язык, рисование, музыка, театр
в West Roxbury для детей от 4 до 9 лет.

Tel/Fax:
617 323-6476
617 216-7230

Studio of Engaging Math SUMMER CAMP



Летняя программа для детей 5 - 10 лет.
Конструктора, мозаики, развивающие и стратегические игры, логические задачи, загадки, оригами, головоломки.

Недельная программа с 9:00 до 12:30
(6/25 - 6/29, 7/9 - 7/13, 7/16 - 7/20)

617 - 975 - 0268

ДЕТСКИЙ НАУЧНО-ЭСТЕТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР «ЛУКОМОРЬЕ»

Руководитель, актриса и филолог – Людмила Старобинец

50 Kearney Road, Needham, MA 02494 • 781.444.4300



**НАЧИНАЕТСЯ НАБОР
ДЕТЕЙ НА НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ГОД
В КЛАССЫ:**

РУССКИЙ ЯЗЫК, ЛИТЕРАТУРА И ТЕАТР

МАТЕМАТИКА И ЛОГИКА

ЛОГОПЕДИЯ

ШАХМАТЫ

РИСОВАНИЕ И ЛЕПКА

РУССКИЙ, КАК ВТОРОЙ ЯЗЫК

РАЗВИВАЮЩАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ МАЛЫШЕЙ

ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ВЫ СМОЖЕТЕ НАЙТИ ПО АДРЕСУ:

www.RussianKidsCenter.com

*Do you speak
English?*

ОПЫТНЫЙ ПРЕПОДАВАТЕЛЬ

ДАЁТ УРОКИ

АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

ВСЕХ УРОВНЕЙ.

А ТАКЖЕ

СОПРОВОЖДАЕТ НА ДЕЛОВЫЕ ВСТРЕЧИ

В КАЧЕСТВЕ ПЕРЕВОДЧИКА.

ENGLISH

CAT
Horse
Elephant

ЗВОНИТЬ НАТАЛЬЕ:

617-926-0507

E-MAIL:

STEPONE1001@GMAIL.COM



“ЧИЖ”

ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ 3,5 ДО 13 ЛЕТ

**УГЛУБЛЁННОЕ ИЗУЧЕНИЕ
РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ, А ТАКЖЕ
РУССКОЙ И МИРОВОЙ КУЛЬТУРЫ**

НА ЗАНЯТИЯХ МЫ:

- учимся читать, писать, правильно и красиво говорить по-русски
- читаем и обсуждаем прекрасные книги русской и мировой классики
- обсуждаем картины великих мастеров живописи
- изучаем мировую историю
- стараемся узнавать и понимать музыку великих композиторов
- устраиваем поэтические театрализованные представления
- смотрим мультфильмы и фильмы
- а главное – учимся дружить

781-860-0438 - МАРИЯ СИМОНОВА

WWW.CHIZH-KIDS.COM

Лагерь работает:
с 9 до 12
Группа
продлённого дня:
с 12 до 5:30
(Возможны поездки
на детские площадки
и фонтаны.)

ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ!

Школа Знайка

Уважаемые родители!
Во время летних каникул школа "Знайка" открывает лагерь с программой: "Всё на русском языке"

- Занимательный русский язык
- Весёлая математика
- Рисование
(профессиональный художник познакомит детей с разной техникой живописи, занятие лепкой, развивающие поделки)
- Йога, гимнастика

Одна неделя - полностью ТЕАТРАЛЬНАЯ!

- с художником-профессионалом рисуем декорации,
- с тренером по гимнастике создаем «танцевальную вообразилню».

В конце недели приглашаем всех желающих на представление.
Все занятия проводятся только в утренней группе.
Количество мест ограничено.



**Диана
Миронова**
617-817-4313 cell

ARLEKIN СТУДИЯ

**РУССКИЙ ЯЗЫК
ЛИТЕРАТУРА
ТЕАТР**
(для детей и взрослых)

Внимание!

**Открыта регистрация на
новый учебный год!**

Начало занятий - 10 сентября 2012 года

**Продолжается набор в
детский театральный лагерь**

1 сессия: 2 - 13 июля
2 сессия: 16 - 27 июля



**РУКОВОДИТЕЛЬ СТУДИИ
АЛАНА КУМАЛАГОВА**
выпускница театрального института
им. Б.В.Щукина (Москва)

**220 Reservoir St., #23
Needham**

www.ArlekinStudio.com

617-299-0022

Youth Tennis Academy

Love and Enjoy Tennis for Life!



**UNIQUE TENNIS PROGRAM WITH A SERIOUS APPROACH!
12 YEARS AND RUNNING!**

Children and Teenagers 5-18 years old
Year Round Program

All levels of play
Winter and Summer Championships



Tennis Techniques, Tactics, Athletic & Mental Training

THE SUMMER TENNIS CAMP

9 Weekly Sessions For Kids And Teenagers 8-16 Years Old
Monday through Friday - 8:30 AM to 4:00 PM
Daily - 3,5 Hours Of Tennis, The Fitness Program & Sport Games,
Swimming Pool.

The Camp Tournament On Fridays.

TO GET MORE INFORMATION & REGISTER -
www.youthtennisacademy.com



617-480-2971

aspitom@hotmail.com



УРОКИ ПЛАВАНИЯ В Waltham u Billerica

Mark's Swim Academy

Уроки ведет учитель плавания Марк Ройзман,
имеющий более чем 30 летний опыт работы, из них 9 лет в бизнесе в США

e-mail: markroizman@gmail.com

web: www.marksswimacademy.com

(617) 953-8558

- £ Групповые уроки плавания
для детей всех уровней подготовки
- £ «Мама, папа и Я» для детей от
8 месяцев до 3 лет с родителями в воде
- £ Частные уроки, private and semi-private,
для взрослых и детей всех уровней
подготовки



**Уроки проводятся
в теплом закрытом бассейне**



Brookline Driving School, Inc.

167 Corey Rd. Brighton, MA 02135 (рядом с магазином "Бабушка-Делу")

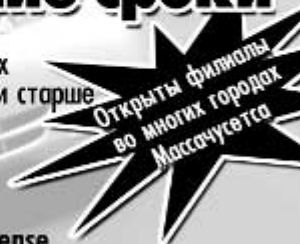
Сделайте правильный выбор - с нами у Вас не будет проблем

Наша методика и условия обучения вне конкуренции
15 лет работы в Бостоне. Отличная репутация.

Более половины новоприбывших прошли через нашу школу.

Только у нас в кратчайшие сроки

- Высококачественные машины с дублирующей педалью
- Специальные цены и скидки для начинающих и новоприбывших
- Ускоренный однонедельный Driving Education Course от 16 лет и старше
- Скидка на автостраховку по окончании курса обучения
- Забираем и привозим к дому
- Удобное расписание уроков, работаем 7 дней в неделю
- Правила на русском языке
- Ускоренное назначение экзамена при получении Driver License, включая субботу



617-232-9400
школа

617-244-7233
вечер, Виталий или Илья

Большой процент сдачи экзаменов с первого раза



NEWTON DRIVING SCHOOL

617-877-8004 (Якуп), 617-332-6323

Наша школа переехала в новое просторное
удобное помещение с огромной стоянкой!

**Теперь наш адрес: 50 Winchester St., Newton
(SUNOCO Gas Station Plaza)**

- Учим всех желающих начиная с 16 лет – любой степени подготовки.
- Опытные доброжелательные терпеливые инструкторы – рядом с вами с первого урока и до успешной сдачи экзамена.



**Подготовка к сдаче на Learning Permit
и сопровождение в RMV в Watertown.
Изучение правил на русском языке!**



**Назначьте с нами
ускоренный Road Test
и пройдите его в Ньютоне!**

Все подробности на вебсайте школы:

www.newtondrivingschool.com

Доска Объявлений

Некоммерческие объявления (до 15 слов) от частных лиц принимаются в этот раздел бесплатно. Объявления принимаются по почте (P.O. Box 67003, Newton, MA 02467) или через вебсайт: www.RussianDay.com/ob с пометкой "Бизнес-Реклама".

БЫТОВЫЕ УСЛУГИ/SERVICES

S. W. C. - компания по уборке домов, квартир, офисов и поддержанию их в чистоте. Мы предлагаем гибкий график, удобный для наших клиентов. Например: каждый день, раз в неделю, раз в две недели, раз в месяц, до въезда в новый дом/квартиру. Уборка после выезда/ для продажи. Когда вы дома/в офисе или вне. Утром, днём, вечером. Компания обслуживает постоянных клиентов в районах Бостона. К вам будут приходить те же работницы, которых Вы знаете, в униформе компании. Бесплатная оценка работ. Имеются рекомендации.....888-710-5197

Jazz Shoe Repair

Ремонт мужской и женской обуви, ремонт и замена молний в куртках, изготовление ключей617-277-7929, Юрий

Shoe Repair

Ремонтируем обувь, сумки, молнии и производим замену батареек. **15% off for new clients.** 23 South Main St. Natick 56 Union Ave. Framingham.....888-785-6810

Опытный водитель доставит или заберет Вас из аэропорта в любое время дня и ночи617-852-9320

Помогаем при переезде. Перевозка, упаковка, доставка упаковочного материала617-968-6633

www.Cyber-Florist.com

Доставка цветов, продуктовых наборов, подарков и писем по России, США и всему миру!

5% off при использовании кода - RR1

.....888-558-0535, 888-689-4473

www.RussianFlora.com

Доставка цветов и подарков во все города бывшего СССР, Израиля, США и Канады.

10% off при использовании кода - RUDAY10

.....617-904-3278, 888-294-9941

ПРОВЕДЕНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЯ

День Рождения в воскресенье с Таней ЗА и Катей НЕ

Вам поднимет настроение и запомнится вдвойне!

Музыкальный спектакль-сказка, поделки, угощение. Доступные цены. Индивидуальный подход.

Центр «Лукоморье» или у вас дома.

bostonbirthday@yahoo. com.....617-785-0217

Студия «Арлекин» проводит ДЕТСКИЕ ДНИ РОЖДЕНИЯ. Руководитель - актриса, Алана Кумалагова 220 Reservoir St., # 23 Needham.....617-299-0022

РУССКАЯ БАНЯ

- заказ обязателен

- инфракрасная сауна

- удобный лаундж и т.в.

- массаж

774-244-4213

uspafitness.com

41 Beacon st. Suite 205, Framingham

Домашний мастер

Ремонтно-техническое обслуживание дома.

Срочные и аварийные работы.

Квалифицированный инженерный подход

к решению ваших проблем.

Звоните в любое время

617-272-6196 Сергей



- РУССКАЯ
- ТУРЕЦКАЯ
- ФИНСКАЯ
- ПАРНЫЕ
- БАСЕЙН
- ДЖАКУЗИ

Баня 617 309 8391
 20 Linden St.
 Allston, MA 02134
www.bostonrussiansauna.com

*Менеро ты работает для ВАС
 7 дней в неделю*

Вы любите петь, хотите получить удовольствие и попробовать свои возможности?
 Тогда мы ждем вас в
КАРАОКЕ-БАНЕ!

Понедельник, вторник -
 7 pm до 10 pm
 Пятница - с 12pm до 4:30 pm

1 час - \$20.00



Если есть желание совместить приятное с полезным — попариться в бане, тогда рент БАНИ в понедельник и вторник - \$100 в час, а караоке - БЕСПЛАТНО!!!

Ждем вас в бане:
 среда, четверг — 7 -10 pm,
 пятница — 4:30 - 10 pm
 суббота, воскресенье — 10 am-10 pm
 \$30/вход

СЕРВИС ПРЕЖНИЙ: массаж, парщик, меню, веники, TV-DVD





NEWTON!

**ВЕЛИКОЛЕПНАЯ 1 BEDROOM 1.5 BATHS
КВАРТИРА В**

**ЗАМЕЧАТЕЛЬНОМ КОМПЛЕКСЕ
"THE TOWERS OF CHESTNUT HILL".
САМАЯ НИЗКАЯ ЦЕНА ВО ВСЕМ
КОМПЛЕКСЕ!**

**НИЗКОЕ CONDO FEE.
В КОМПЛЕКСЕ - КОНСЪЕРЖ, БАССЕЙН,
ФИТНЕС-ЗАЛ, САУНА,
ТЕННИСНЫЕ КОРТЫ.**

ЗВОНИТЕ - 617-823-7017, ЕЛЕНА

Знакомства

Мужчина, 40/186, познакомится с женщиной
для серьезных отношений617-319-9614

мужчина, 52, гражданин, желающий переехать
из Нью-Йорка, познакомиться с женщиной
.....718-501-7775

Молодой мужчина, армянин, ищет спутницу
жизни. Оставьте сообщение.....781-330-5347

ПРОДАЮ/ПОКУПАЮ

ПРОДАЕТСЯ частная библиотека подписных
изданий русской и западной европейской
классики. Оставьте сообщение.
.....603-882-0350 или 617-448-0125

ПОКУПАЕМ сломанные ювелирные изделия,
золото, серебро и платину. Предлагаем самые
высокие цены
.....781-793-0505

ПОКУПАЮ старые русские монеты.
.....617-699-9894, Виталий

– Дома, квартиры, земля –

\$899K, BOSTON BACK BAY/SOUTH END, MA
Copley Square condominium - 2 Brms, 2 1/2 Baths
..... 617-593-2170, Natalie

\$99,900, WORCESTER, MA
2 Brms, 2 Baths condominium, parking, extra
storage, elevator, 24/7 on site mgmt.
..... 617-593-2170, Natalie

МАЙАМИ, ФЛОРИДА

Продается квартира во Флориде, Sunny Isles.
Через дорогу от океана. 2 bdr & 2 baths.
Угловая. 1900 Sq.F.617-875-6331

\$149,900. ФЛОРИДА

Новый экологически чистый дом во Флориде.
Расходы на электричество, воду, страховку дома
примерно \$140 – \$150 в месяц. Дом защищен
от любых видов аллергенов и молда. Площадь
дома - 1713 sq.f.386-447-4151

ФЛОРИДА, WEST PALM BEACH

Community 55+ Продается Condo 1 bdr., 1 bath,
2 этаж, new appliances, laminate. Балкон, бас-
сейн, озеро, океан - 6 миль, \$72K
.....508-497-0951, 561-542-6339

\$234,900. BROOKLINE, MA

Very large and very bright studio next to the train
stop. 4th floor in elevator, one parking space. Very
comfortable space for primary residence or as an
investment property..... 617-529-3990, Alla

FRAMINGHAM, MA

Very well maintained home. New energy efficient
windows, new entry door with sidelight, new rear
slider. Brand new kitchen with all new appliances.
Updated central forced air heating, updated central
cooling. New floors in fireplaced living room and
bedrooms. Updated roof and seamless gutters.
Freshly painted inside and outside. Five minutes
from Natick Collection and Masspike
..... 617-529-3990, Alla

NEEDHAM, MA

LOCATION, LOCATION, LOCATION - 10 Rooms, 4 bedrooms, 3.5 bathrooms raised ranch situated on more than one acre of beautiful park-like land in Needham and Wellesley. Spacious kitchen with a large breakfast area and a fireplace. Separate dinning room and large family room. Convenient layout on the first level. Large two car garage. Covered porch overlooking the scenic yard.

.....617-529-3990 Alla

\$469,000. NEEDHAM, MA

Condo 3 bed / 2 ba / over 2200 s.f. в двухсеме-
ном доме в центре Needham. Паркинг для 3-х
машин. Кухня из вишневого дерева сделана
Италии, столовая с колоннами, зал с камином.
Европейский ремонт. Пешком до трамвая, ре-
сторанов, банков, госпиталя и магазинов. Цена
для срочной продажи617-335-6229, Инга

\$144,900. JAMAICA PLAIN

1 bed near Forest Hills "T" stop in J.P. perfect
place. Big, sunny living, great Master bedroom.
Large Eat-in kitchen with SS appliances. Parking
sticker617-335-6229, Инга

\$149,900. STOUGHTON, MA

Spacious townhouse with RARE 2 car GARAGE. 2
brs + den, 1.5 baths, enclosed patio. Pool, tennis,
clubhouse. Minutes to commuter train station and
shopping. Close to highways.

.....888-331-9507, Elena

\$489,000 SHARON, MA

Fabulous 4 BR, 2.5 bath colonial with 2 car garage,
beautifully finished walk-out basement, h/w floors.
Spectacular custom kitchen w/ granite & SS appli-
ances, double oven, pantry and center island. Private
wooded lot. MUST see!888-331-9507, Elena

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

ХОЛОДИЛЬНИКИ
ПЛИТЫ
СТИРАЛЬНЫЕ &
СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ
ПОСУДОМОЕЧНЫЕ
МАШИНЫ

ГАРАНТИЯ НА
ВЫПОЛНЕННЫЕ
РАБОТЫ.

ВОЗМОЖЕН
СРОЧНЫЙ РЕМОНТ.

857-231-6660

ФИЛИПП

**\$650,000 SHARON, MA**

Designed for comfortable living! 4 BR, 3 full baths.
Spacious and totally updated contemporary. Beau-
tiful maple and granite kitchen, h/w floors, master
suite with jacuzzi, large finished lower level.
Privately set yet close to town, transportation,
schools 888-331-9507, Elena

\$268,000. 2BR CONDO. NEWTON, MA

Just move right in!!! Stunning, yet simple, crisp and
immaculate 2 bedroom unit! Open kitchen/dinin-
groom, large livingroom, 2 very well proportioned
bedrooms. No wasted space! 2 deeded parking
spaces very accessible to condo. Laundry one level
down. Large storage unit (132 cubic feet!)number
25. Parking spaces #30 and #82. Set well back
from Hammond Pond Parkway, nice views, pretty
courtyard setting and pets are welcome!

.....508-333-4145, Mike

\$165,000. 2BR, TOWNHOUSE. NATICK, MA.

NATICK!!! Well maintained Wilson Gardens Complex. Sunny and Bright 2BR, 1.5BATH corner unit. New kitchen cabinets. Hardwood floor on 1st level and new carpet on 2nd level. Natick school system and Taxes. Great commuting location. Close to everything. Public Transportation.

Priced to Sell!508-333-4145, Mike

\$485,000. SINGLE FAMILY HOUSE. NEWTON, MA

WOW!!! Rare opportunity to own 4BR/2BA house w/huge yard in a great Newton Highlands area bordering Newton Centre's desirable South side. Fresh paint with many updates, BBQ deck off EIK w/newer white appliances. Large Living and Family rooms. Big sunroom is off the formal Dining room. Easy walk to T-station, Shops and all Schools. You can also build addition.

Priced to Sell!508-333-4145, Mike

\$239,000. 2BR CONDO. REVERE, MA

Location! Location! Location! Excellent complex across from historic Revere Beach. Fresh paint 2BR, 2Bath, condo. Hardwood floor throughout the unit. Short walk to MBTA. Complex features: indoor heated pool, sauna, exercise room, community function room, security system, 2 garage parking space. Oceanview from balcony. Priced to Sell!

.....508-333-4145, Mike

СДАЮ/СНИМУ

BOSTON BACK BAY - \$2,900/MO

1 Brm, 1 Bath, close to public transportation, all routes, restaurants, etc. Utilities , parking extra.

..... 617-593-2170, Natalie

NEWTON - \$1,400/MO

2Brms, 1 Bath, close to all routes, schools, restaurants, etc. Parking, laundry included. Utilities extra.

..... 617-593-2170, Natalie

NEWTON - \$3,000/MO

3 Brms, 3 1/2 Baths, parking close to public transportation, all routes, schools, restaurants, etc.

Utilities extra. Available 09.01.12

..... 617-593-2170, Natalie

CAPE COD CRAIGVILLE/DOWSES BEACH - \$7,500/WK

5+Brms, 6 Baths, parking, close to public and resident beaches, restaurants, etc.

..... 617-593-2170, Natalie

РЕКЛАМА, ПРИНОСЯЩАЯ ДОХОД
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ - ЭТО БЕСПЛАТНО! НЕ ЗАБУДЬТЕ НАЖАТЬ ЛАЙК!

**Более 100 каналов
русского и украинского
телевидения он-лайн**

www.russia-iptv.com
e-mail:info@russia-iptv.com

всего за 9,99 \$/месяц !



Отличное качество
Вы можете проверить
БЕСПЛАТНО
в течение
3-х дней!



WWW.BESTPRIVATEGUIDES.COM

С РУССКОЯЗЫЧНЫМ ГИДОМ ПО ВСЕМУ МИРУ

АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ ГИДЫ - WWW.PRIVATE-GUIDES.COM



С разрешения составителя и издательства «M-Graphics Publishing» мы продолжаем печатать отрывки из недавно опубликованной книги «Бостон. Город и люди». Это — первая на русском языке историко-литературная антология, посвященная Бостону. Писатели и журналисты, поэты и фотохудожники, посвятившие Бостону свои произведения, представляют своего рода «групповой портрет» города, его историю и настоящее, его творческий дух и его американских и русских жителей, составивших славу одной из самых примечательных «столиц» Северной Америки.

Приобрести книгу (если Вы еще не сделали этого) можно на сайте издательства — www.mgraphics-publishing.com или связавшись с составителем сборника по электронной почте leon_spivak@yahoo.com

Пушкин писал жене в деревню про актёра, который «смешил меня до слез; мне право жаль, что ты его не услышишь».

Вскоре писатель М. Н. Загоскин, в то время директор московских Императорских театров, получил от Пушкина рекомендательное письмо: «Обращаюсь к вам с важным делом. Г-н Александр, очень замечательное лицо (или даже лица), собирається в Москву и предлагает вам следующие условия: доход за представления пополам с дирекцией <...> и бенефис. Удостойте меня ответом и потешьте матушку Москву».

Для альбома Ваттемара и по его просьбе Пушкин написал по-французски на отдельном листке евангельское изречение — своеобразную характеристику столь пленившего его искусства: «*Votre nom est Légion car vous êtes plusieurs*» («Имя ваше — легион, так как вас множество»). Пушкинское выражение представляет собою перифразу ответа бесноватого Иисусу Христу («Легион — имя мне, потому что нас много». Евангелие от Марка, V, 9).

Знакомство двух Александров породило несколько легенд.

Согласно воспоминаниям С. Н. Гончарова, Пушкин после встречи с Ваттемаром посвятил ему отдельное стихотворение. «По окончании обеда он (Пушкин — Л. С.) сел со мною к столу и, продолжая свой рассказ, открыл машинально Евангелие, лежавшее перед ним, и напал на слова: «Что ты есть имя? Он же рече: легион — яко беси мнози видоша в оны». Лицо его приняло незнакомое мне до сих пор выражение; он поднял голову, устремил взор вперед и, после непродолжительного молчания, сказал мне: «Принеси скорей клочок бумаги и карандаш». Он принялся писать, останавливаясь, от времени до времени задумываясь и часто вымарывая написанное. Так прошел с небольшим час; стихотворение было окончено. Александр Сергеевич пробежал его глазами, потом сказал: «Слушай». Слова Евангелия вдохновили поэта. Он взял их эпиграфом...»

Упомянутое стихотворение считается бесследно утраченным, но в альбоме актера хранилось написанное Пушкиным библейское изречение. Поэт также собственноручно начертил для коллекции Ваттемара две элгии из цикла «Подражания древним». Пушкин, как извест-

но, крайне бережно относился к своим рукописям. Чем объясняется такая его щедрость на автографы? Лиризатор Н. В. Кукольник писал: «Александр Ваттемар — не только неподражаемый артист: он еще библиофил, нумизмат, антикварий. Где бы он ни был, везде отнимал у театра несколько часов для посещения библиотек, музеев, на чтение рукописей, на изучение памятников и медалей». Творчество Ваттемара высоко оценивали

знаменитейшие его современники: Гете и Томас Мур, Ламартин и Вальтер Скотт выражали свое восхищение в прозе и стихах, сохранив-

шихся в альбоме артиста. Странствия по всей Европе позволили Ваттемару собрать уникальную коллекцию книг, автографов и предметов культуры.

Пушкина явно заинтересовала встреча с необыкновенным, разносторонне образованным человеком, библиофилом и коллекционером. Поэт работал над «Подражаниями древним», и в его размышлениях той поры важное место занимала аналогия между гибелью античного мира и крахом европейского «старого порядка» после французской революции. Ваттемар знал о гибели «старого мира» не понаслышке. Вероятно, между поэтом и его высоко эрудированным визитером состоялась весьма содержательная беседа. «...слава Гостю, который за чашей беседует мудро и тихо!» — так заканчивается пушкинское стихотворение «Из Ксенофана Колофонского», подаренное актеру.

В 1835 году Александр Ваттемар представил во французский парламент «Петицию о принятии закона, разрешающего учреждение всеобщей системы обмена дублетами книг и предметов искусства, находящихся в частных собраниях, в музеях и в библиотеках». Четыре года он безуспешно пытался продвинуть свое предприятие: идея оказалась слишком необычной для французских государственных мужей. Тогда актер направился в Соединенные Штаты.

Ваттемар объездил множество американских городов с лекциями и выступлениями, а 17 июля 1840 года Конгресс США одобрил его «Систему международного обмена культурными ценностями». Местом для своего самого смелого эксперимента Ваттемар выбрал Бостон, который в то время величали не иначе как «Афинами Америки».

(Продолжение следует)

Лица Ваттемара

(Продолжение. Начало см. в № 116)

РОССИЙСКАЯ ПЕНСИЯ АМЕРИКАНСКИМ ГРАЖДАНАМ

МНОГИЕ ПРОСТО НЕ ДОГАДЫВАЮТСЯ, ЧТО В РОССИИ ИМ ПРИЧИТАЕТСЯ ПЕНСИЯ

Продолжение. Начало интервью читайте в майском номере "БР".

В России время выхода на пенсию составляет 55 лет для женщин и 60 для мужчин. Американские мерки несколько другие - 67 лет и для мужчин и для женщин. Согласитесь, приятно задолго до официального выхода на пенсию получать дополнительный доход из России. Консультант Григорий Винников уже не один год помогает людям, постоянно проживающим на территории США, получить российскую пенсию. Он уверяет, что многие граждане, имеющие на нее право, просто не догадываются об этом.

- Григорий, а что делать, если предприятие, где работал человек больше не существует?

- Это достаточно частая история, ничего необычного в этом нет. Особенно это касается предприятий, которые открывались и тут же закрывались в 90-е годы. Однако, практически, все владельцы фирм того периода сдавали бухгалтерские документы в архивы. Их почти всегда удается найти.

- Многие люди боятся получить российскую пенсию, потому что думают, что лишатся американских льгот.

- Действительно, многие русскоязычные граждане США, достигшие пенсионного возраста, получают различные пособия. И они справедливо боятся, что лишний доход может повлиять на получение других пособий, а также на размер налогов.

- И что же в этом случае надо делать?

- Вопрос решается просто, если у вас есть какие-то опасения по поводу лишнего дохода, то вы можете получить российскую пенсию на территории РФ. На ваше имя по доверенности открывается счет в Сберегательном банке и вы можете самостоятельно или по доверенности получать деньги с этого счета.

- С россиянами понятно, а имеют ли права получать пенсию граждане других бывших советских республик?

- К сожалению, из всех стран бывшего СССР сейчас пенсии платит за границей только Российская Федерация и она платит только гражданам.

Это решение страны платить пенсии только гражданам своей страны и никакой Страсбургский суд, которым пугают и через который людям обещают что-то сделать, это решение изменить не в силах. Причем Российская Федерация платит пенсии как людям, проживающим на российской территории, так и за ее пределами. Хотя мы работаем и с бывшими жителями других советских республик.

- Насколько я знаю, Украина платит деньги только тем пенсионерам, которые проживают на ее территории....

- Да это так. Но и тут есть выход. Вы можете зарегистрироваться в

квартире своих украинских родственников, оформить доверенность и получать пенсию.

- А получают ли пенсию граждане РФ, которые во времена СССР трудились в Узбекистане, Казахстане или Туркменистане и других республиках, входящих на сегодняшний день в СНГ?

- В российском законодательстве действует соглашение между Пенсионными фондами стран СНГ. И люди, которые работали на территории бывших союзных республик, вправе рассчитывать на пенсию. Главное суметь подтвердить это документами.

**Получить консультацию у
Григория Винникова можно
по бесплатному телефону - 888-845-8724**





17 июня в 7:30 pm

Symphony Hall, 301 Massachusetts Ave., Boston

Государственный Театр Наций под руководством **Евгения МИРОНОВА** представляет камерную оперу Леонида Десятникова на сюжет повести Николая Карамзина «**БЕДНАЯ ЛИЗА**». Камерная опера для двух голосов — сопрано и тенора — превратилась в хореографическую новеллу для двух исполнителей, в которой на сцене встретились драматическая актриса **Чулпан ХАМАТОВА** и солист Большого театра России **Андрей МЕРКУРЬЕВ**.
Билеты в театральной кассе — 617-787-1088
у распространителей: Соломон - 781-593-1405, Михаил - 617-782-1759

26 июня в 6:00 pm

William Raveis office, 191 Grove St. Chestnut Hill

ВЕЧЕР БИЗНЕС-ВСТРЕЧ

Приглашаем всех!

Уникальная возможность для владельцев бизнесов и профессионалов из русской общины представить свою фирму и предложить сотрудничество потенциальным партнерам или клиентам.

Звоните Дмитрию — 617-823-6865

*The Cape Cod Melody Tent
Hyannis, MA*

Детский театр "Колейдоскоп" представляет музыкальные спектакли:

11 июля - **ПРИНЦ-ЛЯГУШКА** (The Frog Prince)

18 июля - **ЗОЛУШКА** (Cinderella)

25 июля - **СПЯЩАЯ КРАСАВИЦА** (Sleeping Beauty)

8 августа - **БЕЛОСНЕЖКА** (Snow White)

Все спектакли начинаются в 11:00am

Театральная касса Cape Cod Melody Tent — 508-775-5630

6 октября в 7:00 pm

Berklee Performance Center, 136 Massachusetts Ave., Boston

АЛЕКСАНДР РОЗЕНБАУМ и группа "Старая Армия" в юбилейном концерте "Уже прошёл полтинник после детства". Александр Розенбаум — артист, который не нуждается в представлении. Александр Яковлевич записывает альбомы непохожие друг на друга: про войну и мир, про любимый Петербург и про далёкие страны, "интеллигентную" лирику и "кабацкие" песни. Об уникальности его песен можно говорить долго, но этого нельзя передать словами. Это можно только почувствовать, и лучший способ ощутить подлинное настроение — посетить концерт.

Билеты в театральной кассе — 617-787-1088

у распространителей: Соломон — 781-593-1405, Михаил — 617-782-1759



За изменения в программе спектаклей и концертов, а также за их перенос или отмену редакция справочника «Бизнес-Реклама» ответственности не несет.



**В понедельник 25 июня в 6:30 вечера
В Бостонском университете
состоится лекция известного российского
экономиста и государственного деятеля**

Андрея Илларионова

Лекция будет посвящена
экономической и политической ситуации в России.

Андрей Илларионов - советник Президента России (2000—2005), Президент Института экономического анализа, старший научный сотрудник института Катона (The Cato Institute).

Приглашаются все желающие.
Вход свободный

Организаторы и спонсоры лекции:
Бостонский университет, Владимир Альбрехт,
Мемориальная Сетевая Страница А. Якобсона
и журнал «Бизнес Реклама».

Адрес: Boston University, Graduate School of Art
& Sciences, аудитория 522, 705 Commonwealth
Ave. Проезд: трамвай «В», остановки Boston
University Central (Inbound)/ Boston University
East (Outbound). Возможна парковка вдоль
Cummington St. и Commonwealth Ave.
Платный паркинг: 121 Dummer St. (650 м).



Просьба присылать вопросы Андрею Илларионову заранее.

Справки: 781-367-1188

E-mail pvmadv@comcast.net (Александр)

Жизненные пути этих двух мальчиков из Литвы - Изи Рудницкого и Шаи Шахновича во многом схожи. Изя родился под Вильнюсом в 1926 году, а Шая - в Каунасе в 1934. 21 июня фашистские войска пересекли государственную границу тогдашнего СССР, а уже через неделю по всей Прибалтике прогремело злое слово «гетто». Наступило смертельно опасное время. На долю мальчиков выпала такая судьба, что и для взрослых людей это было бы страшнейшим испытанием. На их глазах творились кошмарные события - массовые убийства и жестокие пытки, особо изощрённые убийства раввинов и варварское уничтожение еврейских святынь. Грабежи, насилие, повальное систематическое уничтожение евреев специальными карательными отрядами фашистских войск. Без всякой пощады расправлялись со своими

цом семейства, который воевал в партизанском отряде. В таком составе они в качестве так называемых перемещённых лиц получили разрешение на въезд в США и попали в город Салем, вблизи Бостона. Шая пошёл в школу, где оказался на много старше своих одноклассников.

Фашисты казнили родителей Изи, и он сразу же после войны стал пробираться из СССР в Палестину. Это тоже было сопряжено с риском и опасностью для жизни - английские власти, в ведении которых тогда находилась Палестина, препятствовали переселению евреев.

Прошли годы. Мальчик Изя Рудницкий стал Ицхаком Арадом, боевым командиром-танкистом, прославленным генералом Армии обороны Израиля. Кроме того, в течение более чем двадцати лет, он, ставший доктором наук в области новейшей

К 71-ОЙ ГОДОВШИНЕ НАЧАЛА ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ

ДВА ГЕНЕРАЛА

бывшими соседями и литовцы из быстро организованных военизированных отрядов. Крупное воинское соединение Красной Армии, состоящее из литовцев, в полном составе предательски



Ицхак Арад

перешло на сторону германских войск и тоже включилось в чудовищную акцию истребления евреев. Над мальчиками нависла постоянная угроза смерти. Случилось чудо - им удалось бежать из гетто. Изя, несмотря на свой юный возраст, стал опытным партизаном-подрывником в советском партизанском отряде «Чапаев», действовавшем на территории Литвы и Белоруссии. Шае помогли спастись от голода и облав добрые люди. Ему сказочно повезло и он выжил. Когда война уже закончилась, они - Шая с братом и их мама Роза, тоже, к счастью, уцелевшая, пешком прошли тысячи километров, чтобы добраться до американской зоны послевоенной оккупации Германии. Там семье Шахновичей удалось воссоединиться с от-



Сидней Шахнов

истории, возглавлял Институт Катастрофы - Яд-ва-Шем, расположенный в Иерусалиме. Это - известное во всём мире уникальное учреждение представляет собой сочетание музея, научно-иссле-

дательского центра и мемориала в память шести миллионов евреев Восточной Европы, погибших в лагери Катастрофы.

Мальчик Шая Шахнович стал генералом Сиднеем Шахновым. После 40 лет службы в армии США он, награждённый многими военными орденами, ушёл в отставку с должности Командующего силами специального назначения Армии США. Бойцам только этих десантно-штурмовых бригад присвоено право носить зелёные береты. «Зелёные береты» - символ отборнейших, элитных подразделений американской армии.

Эти части предназначены для быстрого реагирования на любые угрозы и могут быть приведены в полную боевую готовность для действий в любой

точке мира не более чем за 24 часа.

Уйдя в отставку, генерал энергично занимается общественной деятельностью на благо Государства Израиль. Историю своей жизни, полной трагедий, героизма и готовности к самопожертвованию, генерал описал в своей книге «Надежда и Честь» («Hope and Honor»). Из книги видно, что его ценят коллеги, он пользуется авторитетом среди генералитета, его уважают подчинённые. Личная жизнь Сиднея Шахнова, вопреки воле матери женившегося на девушке из католической семьи, по-видимому, не была простой. Однако, он женат уже полвека, а 4 дочери подарили ему 14 внуков и внучек.

Возмутительная ситуация: нынешние власти Литвы полностью игнорируют исторические факты и, в частности, утверждают, что юный герой-партизан, а ныне доктор Ицхак Арад, лично пустивший под откос 15 фашистских эшелонов, - враг литовского народа. Возник термин «деструктивный исторический ревизионизм». Говоря обычным языком, это означает, что чёрное объявляют белым, а убийц, грабителей и насильников не считают нужным рассматривать, как врагов.

Нынешняя Литва - рай для военных преступников, ибо здесь за сотрудничество с нацистами официально не осуждён ни один человек. В Бостоне со времён Второй Мировой войны в уютном домике обретался почтенный старичок по имени Александр Лилейкис. В конце 90-ых годов выяснилось, что он обманул эмиграционную службу, ибо в годы, когда Литва была под немцами, он служил начальником отдела в вильнюсском комиссариате полиции и лично повинен в аресте и гибели сотен людей. Он был лишён американского гражданства и депортирован в Литву. Там его встречали с почестями.

Когда в 90-ые годы Сидней Шахнов посетил свой родной Каунас, он мог убедиться, что фашистская идеология - это не история, а страшная реальность нашего времени. В Литве постоянно

оскверняют синагоги и еврейские кладбища, по улицам маршируют молодчики, выкрикивающие погромные лозунги, под своими знамёнами шагают ветераны литовских эсэсовских полков, вывешиваются плакаты с фашистской символикой, публикуются злобные антисемитские издания. Генерал Шахнов высказал мудрую и суровую мысль: «Всё зло в мире - от созерцающих наблюдателей». Когда Сидней Шахнов, кадровый офицер американской армии, по долгу службы столкнулся с тем, что один из его подчинённых исповедует расистские идеи, он без колебаний отдал его под суд, хотя во всём остальном это был хороший офицер.

В городе Ньютоне, штат Массачусетс, живёт молодая женщина Мэри Кац-Эрлих. Осенью 2011 года её посетила чета Рузгисов. Встреча

была чрезвычайно трогательная, ибо эти люди - из литовской семьи, спасшей Мэри в годы II Мировой войны. По многолетней традиции в саду Праведников Мира в Институте Яд-ва-Шем высаживается дерево - символ жизни. Дерево было посажено и в честь семьи Рузгисов, которых

официально объявили Праведниками Мира - спасителями маленькой еврейской девочки, оказавшейся на территории, занятой немцами. Всего среди жителей Литвы насчитывается 831 Праведник Мира. Это, вообще говоря, пропорционально не мало для небольшого литовского государства. В то же время Литва - пример жесточайшего тотального геноцида евреев. В первые же недели войны совместными действиями фашистских войск и литовских националистов было убито и загнано в гетто и лагеря около 200 тысяч евреев, погибло 9/10 всего довоенного еврейства Литвы, с лица земли были стёрты сотни еврейских кварталов, городков и местечек. Вильнюс как «Иерусалим» Европы, духовный, религиозный и культурный центр восточно-европейского еврейства перестал существовать...

И генерал Ицхак Арад, и генерал Сидней Шахнов знают, что главный урок истории состоит в том, что уроки из истории не извлекаются...

Давид Розенблюм



100 Уникальных Мест На Планете

#83 ОСТРОВ ТАСМАНИЯ АВСТРАЛИЯ

Дорогие читатели, в этом выпуске речь пойдет об удивительном, райском месте на Земле под названием Остров Тасмания. Чем же оно так уникально?

Тасмания - это австралийский штат, располо-

ции достигалась лишь частью экипажа, поскольку многие из моряков не выживали.

На краю земли среди девственной природы борются за выживание дикие животные Тасмании. Это вечно изменяющийся земной рай. Заповедный остров, где обитают существа, которые не встречаются больше нигде в мире. Расположенный в Южном океане, остров противостоит самым жестоким штормам и ветрам на планете. Эти места, известные как "ревущие сороковые", собирают влагу с Индийского и Атлантического океанов. Здесь ежегодно выпадает более 250 см. осадков. Название "ревущие сороковые" принадлежит морякам, которые так определили пространство океана, где дуют очень сильные ветры, вызывающие шторм.

Коренные жители острова - аборигены Тасмании. Хотя остров был их пристанищем 30 тысяч лет, из-за принесен-



женный в двухстах сорока километрах к югу от материка площадью около 70 кв. километров. Буйство зелени, дикий мир, необыкновенный животный мир, подводное царство, будоражащее воображение, - это далеко не все, что привлекает туда туристов.

Остров Тасмания был обнаружен Абельем Тасманом в 1642 году. Приехав сюда, мореплаватель ирландского происхождения, получает привилегию дать имя этой земле. Он назвал это место Земля Ван Димен. Позже, однако, Земля Ван Димен была переименована в честь ее открывателя - Тасмания. В действительности, в те времена, добраться из Европы в Тасманию было непосильным для большинства людей подвигом. Само путешествие занимало месяцы, а очень часто конечная цель экспеди-



ных европейцами инфекционных заболеваний, к которым у аборигенов не было иммунитета, войн и преследований коренное население острова сократилось к 1833 году до 300 человек. Одна из последних чистокровных тасманийек умерла в

1876. Интересный факт о Тасмании, что во время прибытия европейцев, когда в Тасмании и Австралии жили только аборигены, население Тасмании было больше, чем во всей Австралии. Это можно объяснить более прохладным и легко терпимым климатом, также и наличием очень больших водных ресурсов.

Природа на острове Тасмания уникальна. Остров в основном покрыт вечнозелеными лесами, в которых преобладают папоротниковые растительные виды. Они не имеют аналогов в других местах. Те, которым повезло увидеть местные леса, говорят что растительность создает ощущение доисторических лесов. Сохранение этого бесценного сокровища справедливо считать огромной заслугой местных жителей. В 80-х годах лесозаготовители были остановлены местными жителями перед началом уничтожения лесов. Местные жители обнимали деревья или образовывали живые цепи и таким способом сохранили уникальные леса. После этого, тасманийские леса были объявлены как охраняемые районы.

Прелести острова бесконечны. Тасмания, в отличие от Австралии, очень богата водными ресурсами. Здесь вы найдете много роскошных озер полных кристально чистой водой. Густые тасманийские леса прорезаны многочисленными ручьями, которые образуют каскады водопадов.

Здесь сохранились еще дождевые леса. Последние на земле дождевые леса умеренного пояса – легкие нашей планеты. В таких местах с влажностью 2000-4000 мм живет две трети животных, населяющих нашу землю, более того, считается, что в непроходимых дебрях обитают еще миллионы видов живых организмов неизвестных науке. 45% территории покрыто лесом и 21 % занимает национальный парк. Очень редкое соотношение.

Необычен и климат острова. Здесь зимой бывает +17, а летом - +8. Это одно из немногих мест на земле, где можно увидеть джунгли, покрытые снегом.



617-254-0001
20 Linden Street, Allston

Crystal Restaurant

www.crystal-restaurant.com

8 ИЮНЯ **“WHITE PARTY”**

BE WILD...BE SEXY...DRESS WHITE

Doors open at 6pm; 21+; Entrance - \$10

Заказ столов - 617-254-0001

FULL BAR & A LA CARTE MENU

**Crystal открыт каждую
пятницу и субботу.**

**Приглашаем Вас отметить в
нашем ресторане:**

свадьбы, юбилеи
дни рождения
bar-mitzvah & bat-mitzvah
крестины и
выпускные вечера
(с четверга по воскресенье).



GENE DVORKIN INSURANCE AGENCY GALAXY INSURANCE AGENCY



2001 Beacon Street (Cleveland Circle)

Brighton, MA 02135

phone: 617 731 4554

toll free: 1 877 234 0773

fax: 617 731 2563

e-mail: dvorkininsurance@yahoo.com

Все виды страхования

- Автомобили, такси
- Дома, квартиры
- Бизнесы
- Life & Health Insurance
- Первый взнос — 12%
- Регистрация автомобилей и получение номеров в тот же день
- Берем на себя переговоры со страховой компанией в случае аварии
- Мы предлагаем программу платежей БЕЗ ИНТЕРЕСА

ВНИМАНИЮ НАШИХ КЛИЕНТОВ И ЖЕЛАЮЩИХ ПЕРЕЙТИ К НАМ!

GENE DVORKIN INSURANCE AGENCY СОВМЕСТНО С GALAXY INSURANCE AGENCY
ПРЕДСТАВЛЯЮТ НОВУЮ ПРОГРАММУ СТРАХОВЫХ ПОЛИСОВ
КЛИЕНТАМ, ЗАСТРАХОВАВШИМ У НАС АВТОМОБИЛИ И НЕДВИЖИМОСТЬ

**ГАРАНТИРОВАННЫ МАКСИМАЛЬНЫЕ
СКИДКИ В РАЗМЕРЕ ДО 20%.**

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СКИДКИ!

AAA Auto Club of America COSTCO On-Star National Automobile Club Sam's Club - 5%
Companion Homeowners credit - 4%; Pay-in-Full Discount - 3%

COMMERCIAL AUTO INSURANCE

Предлагаем выгодные программы страхования автомобилей, принадлежащих
медицинским транспортным компаниям и оздоровительным центрам.

Принимаем любые кредитные карты



1 877 234 0773
ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ

Business&Advertising
TeleEx, Inc.
P. O. Box 67003,
Chestnut Hill, MA 02467

Change Service Requested

PRSRT STD
U. S. Postage
PAID
Manchester, NH
Permit No. 575

РАБОТА



OMNI STAFFING AGENCY

АГЕНТСТВО ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ

УСТРОЙСТВО НА РАБОТУ

- трудоустройство на постоянную и временную работу
- подбор работы по специальности в других штатах
- содействие в получении визы H1 и H1B

ВНИМАНИЕ РАБОТОДАТЕЛИ!

- подборка квалифицированных кадров в сфере Вашего бизнеса

617-383-7740

info@omniStaffingAgency.com • www.omniStaffingAgency.com